

ȳĀA8ōā ĠŸǎĀ3

ŸΛzŌōā J āzΛÆŸō ĠŸǎ ò j ā ĠzĀĒŔōā Âŋó

ZôútYô ĞşzÀT 3GÛôâ àzÖg

Бşjâ ĞĤGÛôâ

ȳčćcē - øŁČd'čĚ

ĜĤŋĀ Îôâ ČčČČĎ . ā . î

ĶłzÔôâ 71652 БÆΛΞôâ ÂŋĂôâ

čď'eČēĒĎĎ : È õĀz

ajkharafi@yahoo.com

عَائِلَةُ الْعَبَّاسِيَّةِ

رَمَزُ الضِّيَافَةِ الْأَصِيلَةِ
لِلدِّيَّانِ الْكُوَيْتِيِّ

الْعَبَّاسِيَّةُ



وَجَدَّ الْحَسَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزَّافِي

ǒǎǺÉŁqǎ

ϷēĀϣ ϷŸŁŮ ƁŮ

ǦøŋĀøƳ ŖøŁzøŌōǎ ŌøŁŮ

ǦōĀ̀n̄ ŷĀŌōǎŧ ǦōĀ̀òĵǎŧ ǦŋĀŧĪōǎ ŌŁŮ ƁŮ

ŁŸøĤøŦŦō ..ǧǺøƳĀøŌōǎ òĀŖøøDZĵǎ ƁŮ

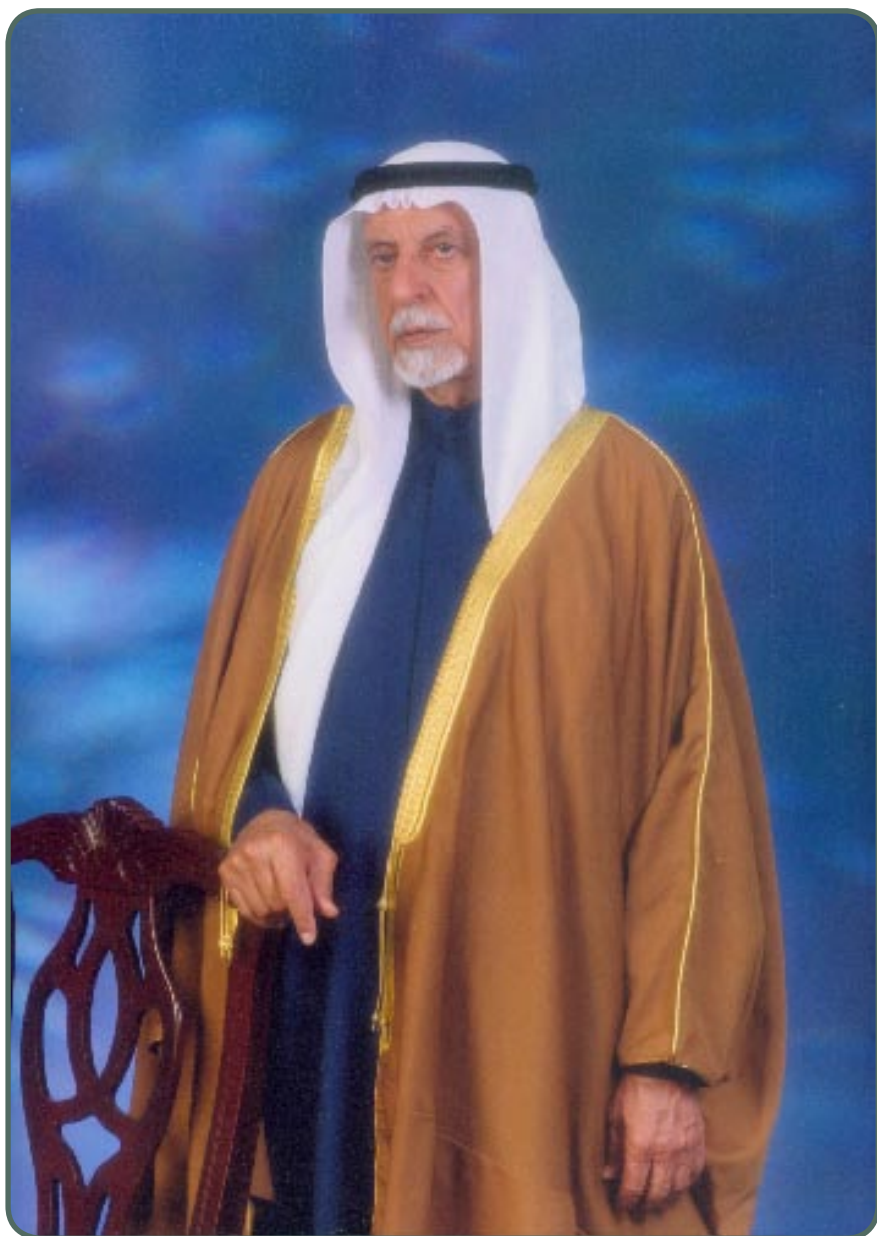
ǦøøęĀøĪøøŧǎ ģĀøøĤøĀøŌøōǎ ƁŮ

ŁŸŌŦŦō ..ŖŁzŌōǎ ÑŁŖĀŧ đŋ

ŷĀĀ8ōǎ ǦŸǎĀƳ ƁŮ

ǦŧĀŌōǎ

āĀŦŌōǎ āŌŁ ƁĀŁŮ ŧĤĖŦ ŁŧŖōŮ



ŷĀ8öā É ſ Ű ÂĀĤöāÉG3 ĽĤöā

Ä Î Äöä öÄÄqÜ ĞĚÄùzöä ĶΛzÖöä ĞQÖŊ ĞèÄTz

! äóÄ z ä ! äÄG3 ɔÊHuťäÄG3 ŮŽäÄ ĺ ä Ěčc,ĚĐĎē
YΛzÖöä J äzΛÄYö ĞŸÈ ò j ä ĞzÄĚRöä Äŋó : yÄÄ8öä ĞŸÄÄ3
Čř - ŽäÄ ĺ ä ! äóÄ z ä ɔÊHuťäÄG3
yčccē : Zóúťä - ĶΛzÖöä

lèčd' Ů î ČĚč
)ĞŸÄÄ3(yÄÄ8öä -Č
LDZäÄĳ - ĶΛzÖöä -č
QΛÄΣä ÄÖĤöä 1 NÄóÄĳ 1 ĶΛzÖöä -Ď
J äzÄĤöä .Ü

čccē / čĐĐ : ŧ äÄĹqä ĺəó
ĚĚē - đčĚĚĚ — đēč -Č-đ : Öŋáó

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فهرس المحتويات

čĎ	ÝŷĀ8ōā āāĤøō
Čď	ČZĀōā ġřĀĠŌQèřā 3ŋ ŌŋĀŌQōā
Čě	ϷΣøĀĳ ŌñĀŋ
čČ	(JĀĒϷqā - JĀŌtā - JĀŋĀōā) ĶĻŌōā ÑĀøĀĳ đ3 gŌĠŷ
čď	ķĤŋĀĒōā ġāĀDzŁš ĶĻŌōā
čĚ	đŋjā ĠĻŌōā
čĚ	ĶĻŌōā øāzèĭ
Ďč	ŷĀŌōā ŌŖz
Ďč	őĀDzTāš ĀĀĀōā ķā ŷĀŌōā
ĎĎ	ĀŷĀē ĶĻŌōā ŌĻĭ ĀĀ3 ĀĀĤŮŖōāš ġĀĒĪĤōā
ĎĎ	ģĀĒĪĤōā : řšĭ
Ďē	ĀĀĤŮŖōā : šŷŌŷ
dČ	đŋ ĠĀŷōā ZŌĀōā Ž ĀĀĤŮŖōāš ġĀĒĪĤōā āĀĤŮðĭ āĀāĭ òĀŷtā ŌŷĠè řŷ ĶĻŌōā ĀĪ3 žĒĀŌŷōā JĀŌōā

ÐĒ	ÄŋĪĤōā J āzΛÉōās ġĀĖÔÁĪōā ... yĀΛ8ōā ĠŋĀĴ
ÐĚ	:ġĀĖÔÁĪōā řşŮ
đċ	yĀΛ8ōā yĀΛđ đā ÉřŮ ÇÉōās
đđ	yĀΛ8ōā ÉřŮ ÂĀĤōāÉÇ J Ĭōā
ĒČ	В ÉĤŌōā ĠāĀĒ
Ēč	dzĀĀŌōā gKĒŋ ĀŧŌĒĲ
ĒĚ	yĀΛ8ōā ÉřŮ ÂĀĤōāÉÇ ÉřŮ
ēĎ	yĀΛ8ōā ÉřŮ ÂĀĤōāÉÇ yĀΛđ .á
ēē	yĀΛ8ōā ÉřŮ ÂĀĤōāÉÇ ŌŌĚz
ĚĎ	yĀΛ8ōā ÉřŮ ÂĀĤōāÉÇ óĒĒ
ĚĒ	Çŋāzŋŋ ōĀĵā :Ēğ ĠĤŪŌ
ČċĎ	ÇāĀāŋŋ ōĀĵā :ŦĀŋŮ Ēğ ĠĤŪŌs
ČċĐ	yĀΛ8ōā J āzΛá :sĒŋĀŋ
Čċđ	ŸĤŌōā J āzΛÉŸŌ ĠāĤĀōā ĠŧŦĵā ĠĤĚŦōā ĠŋĀŌĵā
ČČč	yĀΛ8ōā ÉDzĒŋ
ČČĐ	yĀΛ8ōā J āzΛÉŸŌ ĠāĤĀōā ĠŧŦĵā ĠĤĚŦōā ĠŋĀŌĵā
ČČđ	yĀĤŪōā yĀĤŮŮ

Ččć	óçĤĤĖōō Ľŗş
ČčČ	čĤĤĤĤōō Ľŗş
ČčĎ	čŹĤĤĤ Ĵ ĤŹĤĤōō
Ččď	ŷĤĤōō ĀŦ
ČĎĎ	ŷĤø8ōō Ĵ ĤŹøĤá 8Źøŕ ċŋ
ČďĎ	óçö Ž ŷĤ8ōō Ĵ ĤŹĤá 8ŹĤŕ ĤĤ
ČēĎ	čŦĤĤ
ČēĖ	ŷĤ8ōō Ž ŦĤē Ĥŋ ĤĤ ĤĤŶŋ
ČēĖ	čĤĤĤĤōōĤĤĤōōĤ kĤĤŧş KĤōŦ
ČĚČ	ôŶŦōō čŹōş ģĤDzĭ
ČĚď	ŹDŹĤĤş ôĤĤŦĤ



!ā ʕḫó ḤĀġāss ČqYžāā ōĀŌŸQġ góžò

ÝÿÄÄ8öä ääÄt

ççŦ Ź òÄtā äÄÄÄ ÖLş ŪËèĥş ŪÿLŪ lŦz şĤEP kçQŦZÖöä ÄĖğŭ
 ÄTzēŭ ŪĤĥp ÝgKÎ3ş ÖLüō şĤEP lŦGğ çŶ3 ŷÄĤ çŋ kâ çŦŶŋÄĤŋş
 BÄDZ öÄçÄöŭ lŦŦŋ KŹÖz ŪöÄzzöäş ÄΣā şĤEP lŦ çöŭ :ĠZÄö
 Ūrø Ät3 çä !äÄG3 ÄÄtŶ3 Äçş ŪşĤEP !ä lŦŦó Ūt3ş BÄöäşş
 ÖDZÄöä ÖÖŦ j Ū ŪËöä Ääŭ çŋ jŪ¼:Ä !ä özèø ç3 Çäşö Ätēz ÄtŦŦ3 !ä
 ŪÄz lŦŦŦĤä ç3 lŦÄŦŋŪ Ŷz Ū!äş Ŷö ŪBöÄÄGöä Çäşö -çŦäŭ äş ÖLŪ
 .çŦŦş ÇŦÄÖŋ lŦŦŋ ÖÖö FŶç

ŪÄÿÖöä ççŦŪä äÄŦŋä ÄĤÎö ççŦ Ź òÄtā äÄÄÄ j Ū özÖĤtā çŋ ÖLş
 öřŪLş ÝÄÄÄ8öä 3ŋ ÇöÄŋ ÇzÄŦŦöäş ŷÄÖöäş ŪçŶŋÄĤtā çEğş
 ﴿يَتَأْتِيهَا﴾ :çŦÄĤçĖ ÇΣā öÄç Ätö jşşÄĖŦŋ çŋÄ3 jzŦŶËtş jzçQŦZÖöä
 النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا
 وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ﴿١﴾
 .öÄĖÄöä gøzè

ĤtŦŦçş ŪlŦzäÄLŪ ĤĤŦQDZäş ŪlŦzöŭ ġÄÖä Ūŷäç äÄÄöä ÖÖz
 Ŷä lŦŦö ..ĤÄzÖöä ÖLŪ gKÎĤöä lŦçş ÖLjā lŦÄz ŪlŦzzÄö
 .öÄÄŹöèä

ÖĤz ÄĤä - ĤŦğŦ ÄÖz ÝÿÄÄ8öä ääÄt :zLş Ūèèjā ÄŦÄÖŦŋ ÄŋŪ
 ĤÄzÖöä öäşä ÇzÄŦŦöä çŶ3 çöÄğ zL jÄzÄÄöä äÖL Ź ÄtŦtā j Ū - Çèäöäş

ÚĀẖĤōā Bş 8zĕrş ÚKñjā ztĒōā Āēglō 8zĕr :Āẖzĕrş
 ʁRŌĀ Qēg ŪğāĀQūtā 8zĕr Gğş Ūōāōazōā Èŷf Èēō 8zĕrş
 ẖĒōş ŪĠĒĀĤtā gĀẖDZjāş ĠōşĀōā ōĀDZōş ÚKñjā 3ñ ōĀẖĀōā ĠōşĀōā 8zĕr
 ʔŷ3şŪĴĀĀşāş ōŶñ ʔñ ĶĀzŌōā ġfĀDZō RĤā ʔŷ şzĕr JzŷŌĀ
 Āñ fş ōĀñ ʔñ FĀĀĀ Āñ BĀĀĀ f ŪŷĀĀ8ōā ĀpŪ ĀĀĤōāĀēG Ĵōā ĴĒēō
 fş Rĕk f ōĀĤē ĄĒĒ ŪĶşş ʔñ ʁRŌĀ Āñ fş ŪĒẖDZ ʔñ ōŌĀ
 .ĴñāĀQğāş āĀōā Āēg ŷĀĴjā Āñ ʔŷ ĀĒĒōā Āşş ŪĀĒŪŷ ʁRŌĀ
 f ĶĀzŌōā ġĀēqāzĀā ʁēĀ JŪ ĤĤĀ f JāzĀēōā āŌĒ ʔŷ ĄĀōā Āñş
 āŌĒ ʔŌōş ŪĤŷōā ʔzŌĒtā ʔŷ ōşā ĀĤ Èēō şŪ Ūşzĕr ŌĠŌĒĒ
 ŪgĀĒŷ gōzŌēş ŪĀĤŌĒş Āāā ŌŌĪā 8zĕRōā ŌĠŌĒĀ JāzĀēōā
 ʔĀēzŷ ōşĀōā āŌĒ Ōŷñ ŷzŌĵ ġĀēqāzĀā ʔŷ ūĀŌş ăĀŷē ġĀẖDZ Āşş
 ĠĤŕĀzŌtā ŷĤĀĀŌñ ĀĒĒēg kŪāĠōā JāzĀēō fŪ ĀēŌŪ Bş ŪŌĤōā
 ʔĀtā āŌĒ Ĵŷā JāzĀā BŪ ʔŷ ĠāŌŌŌō ĀĤŌĒñ Āŷş ŪgĀĪĠtā ŷŪĀŪş
 ʔĀŌōş ĀĒōşĀē ŷzŌĵ ĶĀzŌōā ġĀēqāzĀā ŌŌz ŪĠōşĀōā ōāşā ōĀĠŌēā ʔñ
 :Ā ĄĀŌā FĀōā ōĀē Āşş ŪōşĀōā āŌĒ āāĀq Ġēāōāş Fēŷk BŪ 3ĀŌ3
 āāĀŷş ŪŌĤDzŷ JĀzĀz āŌĒ ŌŌz (C)ĀĀ ĀŌĪĀ B āĀōā ĀŌĪĀ B ʔñ¼
 Gğş ŪkēĠĒōā kŌāĒĒōā āōā ʔŪñ ʔŷ ĠŷŌŷā ōĀDZjā KĒĵ Gğ ʔō
 .Āẖāāŷ ĀĀŪĵ Ž ʔĀñjā ġĀēqāzĀēōā ʔĀĪĵ

.ʔĒēg ŌĀēg :ōĀşş BŌñĀŌōş ĀpŪ ĄĀō (Č)

QØL ḳ F̣āUQōā Āg BŪ ŌŌΛ āĀŌΛ sōĀĪḳ CĀŌōā ŪŌĀŌōā ŠHuYēš
 ŌŌgā ĀZYŌz ŪĒDz3 ɾs ŪkŪĀGōā ĠVā3 d3 YĀQō ĠŋĒŌŋs ĠŋĒŌtā
 Ōz Ōŋġ ĀZYōs ŪĒĒĀp ĀĀĒŌŌōā ʔtVē dŋs ŪĀTĒĀp ĠŋĀŌtā FVē Ž
 .dūzōā Ēēgš ĠzĀĒRōā dĒēgš yĀŌōāš āzDzVō



ŊĒĪōā Kŋjā QĀT3 Bšs ŪdzĀGŌōā Āāzā Ēpjjā dzĀGŌ ŊĒĪōā āYōōā Kŋġ ztĒōā ĒēgāŌ
 Āāzā Ēpjjā ŌĪĪŋ ŊĒĪōā Fūzōā āĀΣā ÈĒōŌ ĒēĀp ĀtTĒŋĪs ŪdzĀGŌōā Āāzā Ēpjjā 8āzŋ
 YĪzŌōā ĒĒĪōā ḳ gāĀŌHtā ĠŋĪRŋĀōā ġĀŌĪŌōā ġōĀĀā ōYŋ yĀĀ8ōā jāzĪā ĠzĀĒr Ž dzĀGŌōā
 .yāĀŌōā ĠŋĀŌgš

ĠĤZÄöä ġrĀĠÖQèrā 3η ŌηĀŌQöä

ĵāKφ ZĤRÿō Āō yYȚöā KŌ KĤŪè Yöā ġĀĀEtā āĀĠÖöā ŌLŪ
 ĵĀĤè KĤGöā āóş ŧĀŪtā ĀηŪ øöā cōş lōĀĤēŪ Ž ZĤRöā ĀyŪō
 ĵĀĀĤr ZĤRÿō lĤēō Gġ ŧĤA8η ŽĤRöā ǧāzŋ jşĀĀ Ōā Ūr
 yĀA8öā ĀpŪ ĀĀĤöāĀĠ ɹĤĤĒĀ öāĀĀ rş jĀō yōĀŌtā cŌĒ Ōžη
 dṭṛ dṇ jĀŌz ŪĠĤĤRöā Ž ɹĤĤtā dzĀĠöā lT jĀŌz Ūcφāzñĵş
 ĀĤĤöā Bş zC jāzøĀś ŪBKøηjā jāzĀĤöā 8zĤṛ lTzĤṛ
 jzφzŌĀ ĀŌz ŪġĀĤĤĀöā ĠηzŌΣāş öāöāzöā ÈŸf ÈĤø jāzĀś
 ġĀĠŌĀĬöā dṇ jzφzŌĀ Āġş Ū8zĤRöā øĀĠŌş öāĀηjāş özŸtā dṇ
 ŌŌş ŪġĀzŋĤtā Ōō ɹŸ 8zĤRöā dṇ KŸŌöāş öāöāzöāş ɹĤŌöāş
 .ĠZĀŌöā cŋhñş ŪĠĤŪöā cĀñĀĀt Ōöā

özŸtāş yĀŌΣā ŌŌQĤĒ - !ā cŋø - āYĠöā KηŪ zC jĀōş
 dṇ cKdş yĀA8öā jāzĀś 8zĤṛ dṇ szĤṛ jzφzŌĤz ŪdzĀĠöā Ž
 dṭāşĀō ĠEDZæzy ġĀĤĤō öĀĤtā Ž ġāöĀĠöā ĠĤQĀzŌöā dṭāşĀō
 ġāöĀĀ ĀĤĤĀĤ BKηjā jāzĀĤöā ġāĀ dṇ jĵ ŪĤĀzŌöā ŌLŪ
 øĀĠŌş yĀŌΣāş özŸtā ørŪĒ ĀĒĀĤĀĀ ŪĤĀzŌöā ġĀĤāzĀĀō ĠĤāĤĤ
 ĀqŸtā cŌT āĠQèrā Ž jāzĀĤöā āŌT ĀĤŸĤöā ĀĤöā KĤĀŌz Ū8zĤRöā
 Ž şġş ɹRş ŪcŸ ʂĀĤṛ öĀĤ Ġöśā ÈĤø dṇ lŌz ŪyōĀŌtāş

«OÁì Ž VΛzOōā ĀĤÎōā w3 gāĀqur gĀOz Ōnūz ŪĀġĀĤōā «qāzĀá
ĠEQΛzOōā ġāāĀĤōā ?Āġŭ ʘL ŌŶkς Ū«qāzĀá BāĀĀġ ĩ zĀìς
wn ōĀEDZjā ĀTDz« ʘŶ3 KĒĀ jŭ ʘ8GAL Vōā ĠzĀOōā ĠEDzĒŶĀς
.ĀĤĤā ĀĒŭς ōĀĠŌŶ«rā wĒġς ŪŷĀOōāς ĠzĀĒRōā

ĀTġĀkŭ ĠzĀĒRŶō ?Ānŭ ĩ Āz jāzĀĒōā āŌL āĀHuŭ ĶĀL Bς
- !ā «pŏ - Āpja ĀāĀDZ ÑĒÎōā zĤĒōā ĀġĀŏ ŌġāĀōā Kġjā
Ū!ā «TĀġ Āpja dzĀĠŏ ÑĒÎōā zĤĒōā ĀġĀŏ BĀΣā Kġjās
szzĒr lTĀġ Ōŏ 8zĒr jĀOz Ūŏāŏzŏōā ĒĒŏς ŪĀTĤōā Bςς
wn tTġ s«pĀDZ āzR« Ā«ĀDZjās āĀĤōā ŏāŏzŏĀz ŪsRĀŭ jāzĀĒŶō
ĠĀŏjā zDZ ĀTĤĤĀ ġĀςŷā āzĤĤς ŪĤĒāzĀá Ž ĶzŌŶō lŏāĀĀ
.VΛzOōā ĀĤÎōā ʘŶ3 āĀ w3 8ĀĤŌōāς «ĀĀHuŭ 3ġ ġāztjς

ĀġĀĤōā jāzĀĒōā āŌL Ž ʘTŌĀĤ rς ʘRŌĀĤ r ?ŶOōā āāŷtjς
ĀĤÎōā 3ġ ŏĀŌŶōā ġŌŏ «Ēz āςĀDZς wnŏā Ū8zĒRōā ōĀĠŌŶ«r
lTĀŭς Ž lTŶĒŭ wn ĠŶĀĤā CĀŏς ŪŏĀĠŌŶ«rā ġςŶġς ŪVΛzOōā
.ĶzŌŶōā ʘĀŶōā

Ž kŏŏĀĤā ĠzĀRŶēĀ ĠĒŏsŭĒtā ġāāς ŪŏςĒŏōā ĀĠġās
ĠĒĀTā ġĀĤDzŌōā Ōŏŏς ŪĶzŌōā ŏŏŭ ʘŶ3 ĠĒŏςĒōā ġĀŌŷtā
ĀŏĒ ĶŏĀŭ ŪġĀĀŷtā ŏŌL 8zĒr ĠġĒN lŌzĀz ŪĠĒĀŌĀŏς
lTŌġĒñ Žς lĒŏĀTŌġĀ ĠĒŏĀĤōā lTā āĀHuŭz ŪġĀŌ« ŷŭ
.ŌĠĠ ŌRzŭς Ū«DZς Ōtŏŭ ʘŶ3 lTŌzĀĒrς

ĜĖȝĀŁQDZƐā ĽTHāĀĀĬ ZŸQĀŋ ĶŁzŌōā ŌŁŮ ōĀĠŌŌēā đȝ ƳŔȝ
 Ž Ġ8ōĀĠŋ ĵŝĀĤ - ŌŌŁ Ɛ ŌŌĬā ĒŷŮ đDZŝŝ ā ĀġĀŌĤ ĠĀĀŌŌŌŕāŝ
 .8ȝĒŔōā ōĀĠŌ ōĀĠŌŌēā ĠōĀġ Ž ĀŁTŁȝ - Zōȝōā

ŮĠōŝĀĖōā ȤȝŌĒŋ ȝȝ Āŧŷȝ ĆŌŁŝ ŮĀTȝā Ōōā Ōō ōȜŋ đŋŝ
 ĀŁŌĤĤ Ÿōā ĠōŝĀŷō ĴĤĬŌā ȝāŌŌōā đĒĀŧ ŷĀĀ8ōā ĀĀĤŌāĀĠȝ ĒŌȝā
 .8ȝĒŔōā đŋ ȝȝĀōā āŌŁ ōĀĠŌŌēā Ž ĀTŸȝ

ϢΣóĀĳ ŌñĒη

Q̄ΛĒΣā Ōġ pĀQŦς ϣðŭ ŷĀA8ōā d3 ĠĀĀĒGōā Ž Q̄ΛĒΣā ĀĀηó dĀō
Ōōāē j ŷz ŪŶΛzŌōā jĀzΛĒōā Ž ĠŷĒðjā ĠzĀĒRōā óĀf Ž ĴĒĀqŷη d3
.ϣðŭ ĶĴzŌōā d3 Q̄ΛĒΣā Bŭ ĀĀezĒΛ

- āĀQŌōā āŌĒ Bŭ ŌñĒĒtĭ zĒς-ϢΣóĀQōā Q̄ΛĒΣā Ž ĀŌQŌĀè āŌō
.ĶĴzŌōā Ϣŕ Āη ρŶ3

āŌĒ Ōŷη ĠĀĀĒē Ž ĶĴŷp jŭ ċĒĀp Ķezōā Ž ĴŦtĭs ĒēĀĀtĭ dη ċŷĤōς
ĀŦĢHŌΛ B ózŪQōā Ž ózĪĀōā ġĀĀĒē ġĀQz jŭ ϢΣóĀQōā ō āĀĤQèŕā
zĒ 3P Āη Āŷðŭς ŪĀðŌΛ (ĠōςĒōā Ōġ dη ϢZŌ Bŭ) Ĥŷς ĤĒQzĳ Bŭ
.ĶĴzŌōā ózĪĀō ĠŌġŕ ĠēĀĀQη ġĀĀQð

óāĀŌη ĀĀĤōā ŪŌĀŌōā BĒΛ kĀ āzèŭ jŭ ĠŦŷŶHōā ĠpĀηjā dη ċŷz āŌō
ŪċŷĒj ŌŔĀōā ĒĒēŭ Ġġ záĀ3 ϢĒ ĴŌŶkς ŪĠĒΣŌĀQōā ĠðŶŶā ŌŌĒ
ĠHŷHŪð - ĆĀŦp Ž - ĀĒĒDZς ōĀzè ĠηzŶĤā ōĒŌη ĆĀŌōā ŪŌĀŌōā 8ĀĤĀς
:ϢĀDzŦā ĒĒēĀQōā ĒĒĒġ ϢŶΛ Ātō ϢĒ óāĀŌtĭ ŌŌĒς ŪĠĀŷĀñ ŷŭ

ĠĀςĀōā ĀðĀp ϢēĀĠōāĒĠ3 - ĶĴzŌōā ÑĀŌĀĳ Ž ĠZĀġ qĀĒġŭ -Ć
.ŷĆĒĒĒ ĶĴzŌōā - óŶĒ ϢĒΣĀĒĠ3 8ςŪŌς

- āςĀŌĪōā ōāā - ĀŌĒĀŪōā ŷĀŌŌ3 .ā - ĠŌŌŦŌΣā ..ĶŌĴzŌōā -Ć
.ŷĆĒĒĒ ĶĴzŌōā

ĠĤĠŪōā - ēĀQŶā dĒHŷtĭĒĠ3 dzQz .ā .ŭ - ĀŌōĀDZς ĶĴzŌōā -Ď

čč

ЌΛζŌöä ÑΛóĂķ ѳз gŌGŋ

$$j^{\bar{A}}\hat{E}_{\varphi}q^{\bar{a}} - j^{\bar{A}}\hat{O}_{\mathfrak{t}}\bar{a} - j^{\bar{A}}\hat{\eta}_{\mathfrak{o}}\bar{\bar{a}}$$

ϥΞοΆκς ϣΆōāē υÊø ðης ŪĀTĀDZøς ḂǒzḤì gĀōīā zŁ ősĖōā NḶóĀķ
.ϣŸGŌQÊης ÇÀř Āū υ₳zōā ϕÔŌĀ ϣűż

ĀZĂĖŲŁ ƒ ѿŋſ ƳĂŃăſ ĢŢȚ ȚŁ Ƴăăȝſ ƳăĖĝŭă ŅŁŲĂŲăȝ
 ŌăĖ Ĺ ƳĂŃăȝſ ŅŁŲĂŲăă ĝĂŴŌĵ ѿŋ ȝDzŁŁ ƒ ĝEȚ ĀŲŲŁſ
 .ȳĂĴă

ĞĖŲĀĀ ĞŏŝĀĒĀ ŪĶĻŲŌĀ NĻŦĀĶ ŌDzè ô ĀĤŲĖ ġĀĤĀŌĀ ĊŲĻ Ž
 ōāzDŪ Ûèŝ ĽŏĀĀĴŋŝ ĽĚĐŏŝ ĽŦġĀĀŌĀ āāĀDZĵā ĀŦĖĕŪ YĀā
 āKŌŌĶŝ ŪĕāŲŲĵā ǒŕŪĻ ʔĀŌŌŌ pĀĖŪŲ ŪĠĠŲŲŲ ōāzŲŭŝ ġKĴŌ ĠĀŌĀŴ
 ŪĶĻŲŌĀ NĻŦĀĶ Ž ġĀŌĀŋŝ ĠĀĖŦŋ ŲŏzŪè ŷĀŌŲ ŪĀĀġĵāŝ ōĀĕĀŲŏ
 ĊĖŏŪ ĀŲĀĬŪ Ċŋ ŌŌ ǒŕŪĻ Ċŋŝ ŪKĻā ĀĖĀ ĀĖĵ KĻā ŌĻŪ ĶĠŲŪ YĀā
 .āĀŲŌĀ āŲĻ Ž

Ḅ ÆȚŋ̃ đṇ ÄĜHè Ğȳȱ Ə̀Ǻ₃ ŪĲÊqā ŪĴĂÔğ̃ ŪĴĀŋAōä
 .KŁzÓää NŁøĬ đ₃ gĂÔQʷ CØGp dzĂRÊÇèä

J ĀnĀōā :řšŮ

NĀŌĀĸ tẏr̥ẏn ẒYĤQĸ Yōā 3DZāĀtā ĠEGYdj ŌñĀĪōā ĠĒtā ĀĤā
 NĀŌĀĸ ĀĀĀŌ Ž Jẏnōútā ZYQñās ŪōāŌēā ǫzǧ KāŌĀRĸ KĸZŌōā
 Ātō -ŌĀĀŌōā¼ šŮ KĸZŌōā ĠĀĀĒñ ōzXTō ẒūĀē ōzē šŮ Ẓēāās Ẓōẏñ
 ĠĀĀĒR ōsĀñ āāĀ8ā Bāš ĀĪĀē KǧĀĒñ ōzē Ōtẏ ŪsẒĀē ẏtĒĸ KĀĀŌ
 ĠĀYñ ōŮ ĀtT Ōā ĸĒĀĀŮ NĒĪōā ōzēš ŪKĸZŌōā ÈĒēŭĸ ẏ3 yĀ3
 ĠŌĀĪ ōĀDZŌ ǫšā Āñ BŮ Ū(yĈĒĈD) øĒ ĈĈĈĐ ĠĀè KĒēŭĸ ĀĒūā
 āzĤñ ġĀYĠōā NĀŌĀĸ Jūā JĀĀYā ĠšẏĀHutā ĠŌĀĪōā ẒāŌš Ž ĠĒĀĪōā ĀĀTā
 ĀTĈŌĸ JŮ :ōzŌĀ -ōzĠē¼ ȤŌŌĀYāĀōā ĠŌġĀōā JŮš ŪyĈĒĈđ yĀ3 BŮ
 .yĈĒđĐ ĠĀè BŮ āzĤñ

šŮ ŌĀĀŌōā ĸēā ĀTĒY3 ĀTṬĀ YĀĤōā ŌūzYō ĠŪĀñ ĸēŌ Ō3š
 BŮ āzĤĸ BĀĀŌZĒ ŪĒŪŌ Ōñ ĠŪĀñ ẏ3 ōzYĤōā Ž ĀŌz ŪKĸZŌōā
 Ū-ŌĀĀŌōā¼ ĸēā ĀTĒY3 ĀTṬĀ BĀYĤā ŪĀĪ3 3āĒĒōā JĀŌōā ZŌŌĀñ
 JĀŌōā ŌāšŮ ŌĀñ ĠšsĀĤñ KĀĀŌ KĸZŌōā Jūā yĀZā ĀĀŌŌ āŌĒ ẏ3š
 Ĥā pẏēĪ ĀǧŮ JŮ ĀŌŭĸ ǧĀĀsĀōā ĀYdŮ JŮš ŪĈYē šŮ ĀĪ3 3āĒĒōā
 ōĀĒǧjā ġŌāŮ ŌYĀŌēā ĀñĀ3 ĀēŲ ōŮ ĀĤĀ3 Ōā ŌāĀā zĒs ĀĀĀñ
 KĠŌ ĸñ ōĀĠā ĀñŮ yĈđēĈ s ĈđđĒ ȤñĀ3 Kā Āñ Ōāĸjā ĀĀ Ōñ
 ġKñŌYō ȓāzŌĒñ ǫYĤzš āsĀΣā ẏ3 ĠŪāĀĀtā ǫkāzŌ ūDzYñ ŌŌĀŌē
 .ȐĀñŮ ōzñj šŮ ĀēŌYō YĀē āŮ JŮtYō pāās

ğĭèāóĀōās qzHUGōā ĀōĀñ ?Āō jŭz ġĀñzŸĤā QŌĒ Ōō ðñ ĩđĀōĀās
 !āĒĠz ózQōĀōā áĀQèjā ĀōĀtā ĀĀĒñ ĀTĀg zŸz 8ĀĪĀ ĒāĀqş ĠEQĀzŌōā
 ðŭzQèā (ĀāĀDZ ðā dzĀGò) óşjā dzĀGò ÑĒĪōā jŭ ĶĠŷkŪĒĀ8ōā ZèzĀ
 dzĀGŌōā öŌĀĠñ ÑĒĪōā ðñ ĀĭĀĠñ āĀŪñ Bŭ pāĀĀQèā ŷčđČĎ ŷĀz ĶĀzŌōā
 .CĀŪĀĒōā ƲèĀĒĒōā ĒtQĤā Bŭ ĶĀzŌōā ĩōĀg

ōĀzjā BāĀĒò ÒĤās ŪŌgĀōā ĠĒĀĤōā ŌāĠŌōā ÒĤā ġŌñŭ Ēēş
 -ğzŌōā¼ şŭ ðŌΣā Ōōā Bŭ jşĒzāzQĀ ĠĒqāĀĀqā ŌgĀzĒōā zŸz
 EQĤĀş ŪŌōā ĒĤā Ġā ĶzĀz BŌōā ĩèĒā zĒş -ĶĀzŌōā¼ QK8ŌĶş
 óşŭ Ġōzğ ĬĠz ðŌΣā āŌĒ ðñ ĶĀzŌōā Ž ĒŸŪqā jāĀĤĤōā jŭ ÒĤōā
 .āŌŌĒş āzè óşŭ ĒDzĒñ

kɛŋǎÊōā ġǎĀDzŁš KǎzŌōā

ġǎĀDzŁ Bŭ ázĤǎ Jŭ Āæɾ CĀĖŌā KǎzŌōā NǎŌǎŌ ʒŋŋŋtāš
 Ōǎŋ ĠĤǎĀĤōā gǎĀĀzā ɕĠ JǎŌè ɔŋ (ŏǎŋĀĖŌā ā ĀĤōā Ōðŭ) kɛŋǎÊōā
 Ōīɾš ŪɔǎĀzǎĀōā Bǎāš Ž ŁŌŌĀŌŌēāš yǎʒ ʒɾŭ ɕŋYŋ Bǎzġ
 áYǎ Bŭ gǎĀĀzā ɔŋ ŁŌŌĀŭ Ž KǎzŌōā āšǎ Āɕ kɛŋǎÊōā Jŭ
 BǎĤōā ŏāĀDZŭ kǎ ĠǎĀŬš ĠǎĀ Ōðš ĠŌYġ KǎĀŌ ĀŬš ŪɔǎĀzǎĀōā
 kǎ ǎŋš āŏǎz áYǎ ɔŋ ŌzǎzŌYŏ ĠŬŤ ĠtšĀŌ KǎĀŌ ĀŌz ŪCĀĖŌā
 .ĠǎŌĀDzŌōā ɔĀĖŌŭ ĠŬŤ ĀŌYĤz gǎĀĀDZ KǎĀŌ ĀtŌ ŪɔǎĀŤŌā

ŪgǎĀĀzā Ž ŏǎŭ ázDzš ĠĖŌŌǎYǎĀōā ĠŷĤŌā ɕĤŌŭ KǎŌðk ǎɾš
 Jŭš ŪĠġǎĀōāš yǎĤŬYŏ tĠŭŭ ɔĀĖŌā ĠǎĀĀŌ ĀŤŤŌŭ zŭĀ JǎŌ ŏāāš
 ĀŤŌĀŭ Ž ɔĀĖŌā ĀĤĀʒ ZɕzŌk ĠŬŤ ŏšŭ KǎĀŌ ĀŌYĤz gǎĀĀDZ
 ĠĤēāš gǎŤŭ ĀŤ kŌŌŬĀtǎ kǎĀ Jŭš ŪJYŶŶā Bŭ Āšŏšŭ ɔŋ
 ʒǎĖŌā JǎŌōā Ōāšŭ Ž gǎĀĖŌā ĠYŌŌĖŋ ĠšĀĖŌ KǎzŌōā ŏzŤš Ōɕ
 kǎŌjā ŏYŋ CĀĖŌā KǎzŌōā NǎŌǎ ĠǎĀʒ Ōŏā ɔŋ ĠŖŌŬš ŪĀĬʒ
 .áYĤā Ōɕ ĠŤŌĀʒōāš ĠŷŌĀʒōā

:zŁš ĠšĀĖŌā yǎĤē ġǎŋzŌŋ ɔŋ ɔĀʒōā ŌŋĀĤYŏ ɾǎŋŭ gǎŋ ázĤŋ

جĀŌtā :sĒqĀq̄

Ž jĀōs Ū(ĀōĀn ĩ KŋŪ) ōāĀ Kŋjā ĀĀ BŌōā dŌΣā qŪ
 .ĠĒŌĀQōā ĀĀkŌGq ŪĀGk kġ ĀĪz 3āĀĒōā jĀŌōā

ĠfĀĀŋ ōāŪ ĀĒ ŀz ĒāĀĒōā Ž ĶĀzŌōā ĠĒāĀ8DZ BŪ ĀšĀĀōāš
 lŌs ŪĠĒōĀtĪōā ĀĒāšĀġ dĀr ĠĤāšs ōĀĒġjā ġŌĀŪ Ž sĒzāĀ8DZ
 - sĒōĀŋ jzŋĀQŶĀ dŋĀōā dŋ ĠŶŶŌōĀĀ ĶĒĒō ġĀQĀō ōĀĒġjā ŌĒŪ jĀō
 Ž āšĀΣā ġĀžō ġāŪ Āes .ĶĀzŌōā lŌĀΣ - ĠĤQŧā 8āĀ3jā ĀĒġ
 āŶā BŪ ĀŌ dŋ ġāĀDzTā ĶāāzQz ŪĠĪĤā ōŶd BŪ -ĀĒΣā¼s ĀŌ
 ŌŋĀĤōā Ōġġ ŪāāĀōāš ĠĪĤā ĀĒŌō sŶŪ ŶĀĤōā jŶŶā Ōġāzē
 ŌŌq ŌŌōs ŪĠōsĀōā ĒĒēŪqā āzŋĀs dĀŌōā īĀĀĭjā lĒs ŌōĀžōā
 :ŌōĀžōā ĀŌĀĤōā BŪ

جĀĒqā:sžōĀq̄

(ĠāŌĀĤōā sŪ ōĀĀĤōā āĀĤōā) jĀŪHq :jĀtĒq āĀĤōā jŪ lŶŋ dŪ
 ĀĒŋ :kzĀz BŪ lĒŌĀĤ Ŭs (ĠāĤQĒtā āĀĤōā) Ŭs jĀĀĒs
 ĀŪs ŪĠŌŋ Ž ĠēĀĀōā ĀT ĶqĀōs āĀDzΣā ĶĀŌĒz ĀĒŋ ĀŪ ŪĠĤāōs
 .āāĤōāš dĀĀHŪGōāš ĠŋĀtĒōā kā BŪ ĀŌ ĶĀŌĒz ĠĤāō

ẓā ṭäāqās ūāēū īās ēyō īā :kǎótɜ bŭ lēōāk ġħēōs
 óéhūk ghɜ dñs ūghɜs ġvāēdz āz :kāūā sŭ kɜāz bŭ ēēū
 ēō ž yzēōā ġtōāΣā ġqYžōā ġzēōā āxēō āēēāk vōā ūōās dā āōā
 zŷ dzāĠōōā oŷ ġāēvñ oŷ ázhē oŷ :lē ūķāzōās dāāHģōās
 .āēēākōōā

dzAGŌōā ōŭē āz2 Áēs ŪJYtĪōā dŋ Ž GŶēdZ dŋ lE dzAGŌōā ōŭs
 .ÁpŪ dē JĀtĪē dē ĀāĀDZ dē ōsjā dzAGŌ NĒĪōā BŪ GĖĖq

dñ ɭɛKɔs ǾZYɹāš ĄĹāĀōāš ĞĀYñ òŭs dzĀĠò òŭ Ązš Ąęš
 Kŋŭ ōāĀē Ąɛɭš Ąęš ūā ĄĤōā Ũì ā Ąę āšĀŌŲēš ĞĤŌĤōā Ąĕjā
 ZōĀŌ ŭĬŲš Ūōsĵā ĶłzŌōā ɭōĀġ dzĀĠò NĒĬŲō ōŏĵā ĄōĀñ Ĭā
 dzĀĠò :ɭɛš ŨĶłzŌōā ĶĀŌē Ȳōā ŌāĠŌōā ōĀēŪŏ ɭĬŭ kē ʘHĤĠŭ
 ĠŲŏ dē ĄāĀDZš ŪĄɽɿ dē ĞĀYñš ŪĄŲŭ dē jĄɽYē dē ĄāĀDZ dē
 jšŭìš ĞēĀĀōā dzĀĠò BZŲ jŭ ɹŲ ǪǾZYɹā ÈĹŏ FŲĤōā
 ŪġŏĀDzŲōāš ōĤā jšŭì ĞĀYñ BZŲ jŭš ŪɿɿŲŲ ōšĀĬŲš ɭŌΣā
 .BšĀĒŲĀē ɿɿĀē dzĀŏĵā ɭĒŌš ĄĤŏā Ž ŌŲĤōā ĄāĀDZ BZŲš

دھجā ĞŁŹōŝĴ

دھجā ĄĖűŹķ ĆŌĶĀŹ ŹŶŹ ŐñŰ ĴŌΣĀă dzĀĠŌ ÑĖĪŏă áĀĀqā ĴŰ ĄĤăŝ
 ĄĤŦ¼ (őĀĖġĵā BŰ) -ĀĖΣā¼ ĶŋŰ ĀĤĪ ĴŰ ĄĤăŝ ŰőĄĤŏă ĀĪqŝ
 3ŔĀĀ đő ĆŋŰ ĶŌĀ ŹŶŹ ĠŌŌŰ ŰdzĀĠŌ ÑĖĪŏă Ćă ŷĀę Āŋ -ĀĤĀĀŹ đă
 ĶŋŰ 8 ĀŌŹăŝ ĀĖΣā őăĀŋŰ 3ŋ ůĀőĀŌ ĄŌŤŹ ŰĆŌŹĀŰő ġŹŌŌăă ĶĴŹŌŏă
 ŰőăŹDZ đĖġ ġĄĒĀĤŋ ĀĤŦĀĒă ġĄŌŹŝ ŰĶĴŹŌŏă őŶŌŦĒăă -ĀĖΣā¼
 .ĶĴŹŌŏă ŹŶŹ dzĀĠŌ ÑĖĪŶő ůĒŹŌĄĶ ġĀŰĖĖŏă ĶŶŌŦăă Ġġ

ĠĀĖŶñ ÑĖĪŏă ĴĀŌ Ōŏă ĄĤăŝ Ű!ăĄĠ ĆĀăă ġŏĀŋqā BŹķ ĆĶĴŝ ĄĤăŝ
 دھ ĴĠġŝĀq ĄĀŹ dzĀĠŌŏă őŰ - ůĀŋŰ ĀŋĀŌă ĀĤŌ - äŹŌŹăŏ đur ĆĶĶĪŹŝ
 ĶĤŲĀ őĀŌŹ ŰĴŌŏĀŋŰ ĄĤŦ ĆĀăă BŹķ ĠĀĖŶñ ÑĖĪŏă ŹŹķ ĀĤŶŹ ŰĄŶŲ
 ġŏĀŋqā ĤĒĀŌ BŰ őŹŏŹŏă ĠăŹĤŌăă ĆĤŶĤő ŰĶĴŹŌŏă ŏĀŌő ĠŏĀĀŏă
 BŰ äŹĠĒăŝ ĆŶĴŰŝ ĀŦŌĀŌŹ ŰdzĀĠŌ őŰ !ăĄĠ ÑĖĪŏă áŹDŹŝ Ōŝ Ź
 .đĀĤĤŲŌăă āĀę ĀŰę Ź -ġŏĀăĀŏă¼

.ĠĀĖŶñ őŷă äŹŌŶŝ ĶĴŹŌŏă دھ ĠZYġā ĀDŹĀĒ ŌŏŌŏŝ

دھ -ĤŶŹ đă őŰ¼ ġĄġăŹŏă ĠŶĠŌŏă áăĀŹŰ Ķă 8ŶŴā āă Ąęŝ
 ĤŶŹ đă őŰ ġĀDŹĒ ŷĀŹ ŹĴŝ ŷĆĒđđ ŷĀŹ Ōŏăŝ ŰĶĤĒŏŷă đĀDŹĀŦŷă
 .ĀŰę BŰ ĴĶĤŝ

őŹDŹŶŏăă đĒŶŲŏă dzŶĒ BŰ ŷĀŌŴăă ŏŲĒ őŹŰŲĀ ĴŰ ŹĀŰŰăă دھŝ

ĠĤāĠDzTā ġĤĤjā ĠŌL dñ ʔRĤā ĤŌŌā JzŪā ĠĠō ĠŶtHuz ŪŌĠDzTā BŪ
 šŪ ĠĤĤĤā ĠDzTŶŌĤā ʔLš ŪdĠĠDZĠTāš kŧŌŧā kŌĠĠĠā kĤ ĠŌĠĠŌŧā
 ŌŌ Ž ġāŌš Vā īzŌĠā ĤĤġ ŪŌāŌŧŪ ĤĤĠā Ž ĠzšĤĤā ĠĤŪĠĠā
 JŶtĠā āšāĤ ZĤèš Ū-ĠzŌā NĠŌĠ¼ ĤĤĠā ĠĠĤĠāĠĠ ŶĠŌŌ dñ
 : -ĠzŌā NĠŌĠ dñ¼
 :dĠDZĠTā ĠzĠ ŌĤ

ĠŌŧāš ʔĠĠā ĤĠġ ʔŌĤ ʔŶŌš ŌĠŌš ĠĠā ĠĤš āzŧā ĤĤ
 :ĠŌŌ kŧŌŧā ĠzĠ ĠĠDZŪz

(Ġ) ĠŌĤ ĤĤā ĠŌĤŌŧ ŧŪ ʔŌĤ ʔš ŌĠŌš ŌŌā ĠĤš ŌzĤĠā ĤĤ
 āĠŌ ŌŶĤ ĤŌŌā RĤā Ž ĠñŪ šĠĤā ġĤĤjā ĠŌL ġĤŶŌ ġāŌš Ĥēš
 :BĠŌā zĤĠā ʔŶš āŌš ŌĤġ Ū-ĤĤĠā dñ¼ ŌŶĤ dĤ ĤĤŌ NĤĠā
 :kŶŌĠā ĠzĠ ŌĤ

ĠŌŧāš ʔĠĠāā ĤĠġ ʔŌĤ ʔŶŌš ŌĠĠ Ĥē ĠĠā ĠŌŌŌĠā ĤĤ
 :kŶŌzŌā ĠzĠ ŌĠŌz

(Ġ) ĠŌĤ ĤĤā ĠŌĤŌŧ ŧŪ ʔŌĤ ʔš ŌĠŌš ŌŌā ĠĤš ŌĠĠā ĤĤ

ĠĤĤĠā ĠzĤĠā ĠŶŌzŌā ĠĤjā RĤāš (ĠĤĤĠā) ʔŶš dĤ ŌŪ ĠĠĠ NĠŌĠ dñ ġĤĤ (Ġ)
 - JĠĤĤā ĠŌŌ - dĠ Ġ - Bšjā ĠĤŌā - ĠŶĤ dĤ ĤĤ ĠĠDZ - ĠŶŌ
 .Ŷčččč' ĠzŌā
 .d'd' Ġ - ĤĤĠā ʔDZĠā (Ġ)

ĶΛzŌōā ōāzēŭ

ŪāĀĪōā QĀŌĀā -āĀĪ¼ GŌŪĀŋ Bŭ ĢtĒŌŋ ĶΛzŌōā ĢĀĒŋ ĶŋĀō
Bŭ KĪĳ ŪĠĤōjā ġĀĒĀŌYō ĠĒĀōĀā āĀ8ōā QĀŌĀā ƧĤs -ĠYĠ¼ GŌŪĀŋs
.dzĀGō òŭ òhŭ JĀō ĀTĤz -Ūèzōā¼ GŌŪĀŋ ĀtTĀĒs ŪĠŌŌtjā ĠŌŋ QĀŌā

QĤġ ŪĀĪz dŋĀjōā JĀōōā dŋ ɔĀjōā ZŌĀōā Ž ġózĒŋ ĢĀĒtjā ĶŋĀō
QĤġ ĠĤĤĠŪōā sŭ ĠĤĀŋjā ĀùĀĀtYō pōā ŪkŪōā dŋ sĤĀŋ ōzĒōā JĀō
ĀĀs ŪĀĀŌōās kŪōā dŋ QŪĀā Ž Āēš ŪōĀŪŋjā ĒĠĒā ōzĒōā yĀĤĀ Āē
òŭ ĒTz Ž JĀō ĶΛzŌōā Ž BĀDzā āzŪōā JĀĀā òsŭ Jŭ :ōzŌp Jŭ
lŋ ŪġĀĀtjā āōĀDzōā dŋ KŷŌō ĶΛzŌōā ĶrĀĤk Ōōā ĒĤs .dzĀGō
lĪĀōā (c)ŪŋĀĒŌōā òYŌġrā ĒĤ Kŋjās 3āĀōā ōĀDz Ž ŪhŌzĒōā ōĀā
.ĶΛzŌōā ĠōsĒō

QĀQā ĶŌĀō BŌōā Āŋjā ŪsŌĤēĀz psĀd r sŌĤĀĒō rYŌġā ƧĤŭ Jŭ FŌŌō Ž ġĀŌt3 (1)
āāŋ Ēpŭ ĒŌŌs .ā) ĠŌēĒējā ĠĒĀŌōā ĠŪŌā ÈĀŌŌōā ĠŌĀĒ zR3 ŌrĀzjā ġzŋŋjā Ēġŭ
Yōās ĀTŌĒĀp ĠŪŌōā dŋ jŌĀĀ òsŭ JĀō QĤġ BĀŌĀz ĠŌĀĀ ĠŌŌŌŋ ƧŌs Ū(BŌĒŌĀŌōā
ŪĠŌzŌŌōās KŌŌĒDĀtjā YŌDZŌā ŽĀĀŌĀs ĀŌYĤōā ƧŌēēōā ŌtŌĀ ōĀŌp ĀŌĒĒt3 ĶĀō
kŷĤŌtjā ĠŪŌōā ƧŌzĀĀ dŋ ƧK8Ō ĠĀŌĒΣā ġzŌējā òĀŭ ƧŪz ƧŪzĀs ƧĤDŌŭ Ū ĶĪŌ QĤġ
.pŌzŌĪŋ ŌĀĀā ŌŌŌ JĀŌz ŪkŌġYōā
Jj ŪŋĀĒŌōā dŋŋĀĒēōā òYŌġYō -ŪŌēĀĀĤō¼ ĠŌŌĒk yĀĒĀŌŌēā zĤ Ĥŋ ƧŌŪŪ Āŋs
sĤĀĒō JĀō òYŌġrā ōĀĒ Jŭ ƧŌHĤrĳk JĀŌz ŪŌYŌġrā Ž ōĀŌŌēā ĩzŋŋŌ kŌŌēĀĀōā
Jŭ Ž ŪzŌēzōā Āŋŋjā yĀŋŭ yĀŌŌ ōzŌŌŭ lŌTĤrĳs ĠŌġ Ēġŭ ƧŌ ōŌŌĪĪ B ŪsŌĀĀz
Ystāā szāŋ sŌġzŌĀ dzĀzā ōŌ ƧŌŌ ŌŌTz ŪŌĀĀā ōā ĒŌs Ōāā yĀŌŌs āĀā āĀŌĤōā
ĠŌŌĒĒ ĶŌŌz ŪĠŌzŌōā ġĀĒŌtjā Ž sŌġzŌĀ ōzΣā ōŌŌ Ōŋ zŌŌŌ Ōāzġ Ž ĀtŌēēz
.ĒŌŌ ĀTz Āŋ ĒTŌf ŌŌŌ ŌŌŌ ĠĀĀTŌDzā

$$(\check{c})_{\bar{y}\bar{A}\bar{O}\bar{a}} \quad \bar{O}\hat{R}_z$$

Ōō Ž ġÄȦȦī cās ÄĒÄÄÄȦ ṛḐŪš Ğnjā CØŁ ġāÄur dñ yÄÖöä
 ÁósāÄē ōāsāŭ Žs ŪÄȦȦYèŪš ÄȦȦYELÄZ óág BŪ - ÄĒōāsāŭ dñ ōśā
 ÄȦȦz ġÄqÄÖk āāŭ ÄEDz Yz ŪÄĒÄnükš ÄȦÄÖK ÄȦ Žs ŪíóóÄRğš
 ÄÄÄDzè dñ ĞEDzè ÄȦȦŬ 8Äž Ž zŁš ŪčkāÄò ġāÄHkš ČŪÄZŪ
 Äñ ČÄÄ RÈÄQz ŪtÄDzİöä Zō Ž ZĚEöä ääÄQŁä áāzē ÄT ÄQTÄ ÈÄÄöä
 .ÄÄÄÄ dñ ṛȦž špÄÊgŬ RÈÄÄ

ĠŸŌōās ĠŦāś ĴĀĤĤōās 8śĤĤās ĴĒġqās ázāś yĀŌōĀz
 āōīzĀōā RĤā zŷ ōĤĤ ĴāāĀŦ šĤĤŌ ĀĬz ĠĤās ōĀĒĒōās ĠĤĤās
 ŪĠŧŧĤŦ ſŪ ĠŦĤŪ ſŪ ĠĤĀĬ ſŪ ſĀŪz ōĀŪĤōā Ġā āāĀ ŪĤġās ĬĤŦ zŷzś
 .yār ŪĀRĤ ſŪ ĬĀ ĤĤzŧŧ ſŪ BāĤŦ ĤŦ ŌāĀŦ ĒĤś

ƣſ ŨĖǧ Ěāĕ ş ũ dŁō ŋāū Ēēō ÁĀĤŦōā āōŁ ɹŔŦōŋ yÀŌāZ
dʒ sHŸò ş Ů ĞāA8ō şqĭr ş Ů ĠzŎĤō öāADZ ƣſ őŐ ş gĀŌĀō ŋĭş
.ĞŷŎñ

ԵՏԳ օՒՏՕՊՏ ՍԷՄՍԴ օՒՏԶ ցՂԱՕ ը զՍ ՏՀԱՒ ԿՂՕՈՒ ԶԱԾՏ
 ըԷԽԴՏ զՂԶՏ ԿՂՕԵՏ ՇՂՕՂ :ԼԷՏՂ ցՂԱՕՕՏ ՕՂԶԵ ըԶ ՍԶ
 .ՂԱՂԷԵ ԾԾԱճ ՕՂ ՂԷ ՂՏ ՍՂՂԱՂՕՏ ՂՂԱՂՕՏ ՂՂԶՕՏ ՂԷԶՂՕՏ

J Ātʼjɔ̄ Y j ǝŋǝAǝōāš ŪFVDZ KÊg KtÊō ǝĀĀÊōāš āzəāš yǝAǝōā ɒŋ aĀQǝrĀr (Č)
 .ōĀĀŋ ǝŋ əšəĀt Aǝāūš ČĀRĀRōš ŪšĀĒ zēŵ ĒPŭ

öÄDzTāş ÄÄÄöā k̄ā yÄÖöā

qĀġ Ātōş ŪöÄEDZjā qQqōāzġ Ātōş ŪZĒΛΣā ÄÄÄā lĒöÄĤġ dn̄ 8Äz
 Äęş .gĀΛĀz āĀÖnş ġKĴō şęzŌġ ZĒRvō jŭz ġāāĤöāş 8ÄĤöā q̄
 :ĀZş ZĒRöā öÄGŌQèā Ž kQĒèÄèŪ kQöĥn̄ zŷ āÄĤöā 8öÄĤġ
 .ZĒRöā yāÄŌŪ ÄĒÄTn̄ dn̄ jāÄTn̄

:ÄÄöā

ŌT q̄Yġŭş yĀĤŪöā CÄŌkş q̄ā yĀtQĒrāş ZĒRöā yāÄŌŭā ÄÄÄöā
 .ġōzTĪn̄ ġKĴō öÄĤŪŪ ĲYĒş Ōöā Žş ŪÈÄÄöā

:öÄDzTā

ĲYĒş şRŪ qĒzş ŪĭYġā ĠöşĀT şŪ qĀn̄ āÄTQöā şŪ qŌÄQā öÄDzTā
 .ġōzTĪn̄ ġKĴō öÄĤŪŪ

yÄŌn̄ QşÄè dn̄ şĤş ŪōzŌöā QŌĒ ŪāŪöā ŽĀġ ÄŌŭā āÄŌöā āŌĒ Žş
 ŪŪŌŌΣā ?ÄŌöā Ōöā Ž jġ q̄ÄGŌQèā ÄΛz āÄĪtā qTDZşş ZĒRöā
 :özŌĀş

ÄĒÄEDZ ŌĤtāş BÄΛz ÄŌŞş qYġō öāÄqŪ ŌĢş ŪÄĒ ĠġĀŕĢ
 ÄĒÖn̄ CÄŌöā qDZş ĀtÄŌş ?ÄŌöā ÄŷŌΛ jŪ 8ÄĒŕQö ÄŌĪā Ānş

ĶΛζΟōā ŌĒŮ ĄŁŁ ĄĀĤŮRōāš ġĀĒ ĪĤōā

lđŋ ŪȳĀĤŮōā ŷĀĤŮŮ ſŁĀŁ ĶΛζΟōā ŌĒŮ đŁ ĀŋŮ Āŋ ŁŮŮŮ đŋ
 ĠΛζGAōā ĠĀĒōā BŮ pĀĀQēā ŪĠĪĤġā ŁŁŲĒŋ ŁĀŁš ĪĤōā ŁŲĪ
 !ĀĄŁŁ ŌĒŮā ŸĀĤŮōā Ą !ā ōŁēŋ ĀŁŲŮ ĄĪŮŮ Ÿā ĠĀĀĪōā
 BĀĤĤ !ā BŮ ĠĀŌŲā ōĤŁŁġā đŋ āĄŁŁ BŮš ŁŁ !ā ĤŮŋ ŷŸē đā
 !ā ŁŮŮ !ā ōŁēŋ ĶĤŁ¼ :ŋĤ Ųġġ ŪĠŁā ōŁŋĀŋ gĀĤĤāš
 ŪȳĀĤŮōā āŁĤŮŮš ŪȳŸĒōā āŁĪŮ Ū āĀōā ĀŁŮ ĀĀ¼ :ŋŌĀ ĪŸēš ŁŸŁ
 (Č)–ŷŸĒā ĠŁā āŁŮŋĤ ŪȳĀŁ āĀōāš ŌŸŮĀā āŁŮš ŪȳĀġŋġā āŁŮš
 .pĀĐŁĀŁŋ ĠĀĀġā ōŁŋā ĄŌŁŁ Ą ŁĀŮŮ ĠŌš ōŮŮ ŁŌĒ ĶŲĀŌš

Ž ĶΛζΟōā ōĀĀŁŮ đŋ ĶŮŋ ŋĀē BŁGAōā ĵŁĀā āŌĒ ŁŮŁš
 ĵāŁēāš āŋĤŮ ſĒŋŁĀ ĠĤĀĤŮĀōā ĪĀĀāŁŋ āŁŌĀ ŪĠĀŌōā
 ĵĀŋ ġĀĤāŁĀōā ŔĤāš ŪŌĒĒōā BĀĀŁš Ōā đŁŮōāš
 ōĀĪĤōā ŷĀŌĤ ŷĀŌōāš ĠĀĤŮā đŁ ŁŲŮŮ ŷĀĤōā ōāŁŮ ſġŁŲĀŋ
 ŁŁŲŁġā Ž ĀĒĀŮŮ ĪŁŁŮāš ġāŁŁĀōā ŁŲ ĵĀŌš ŪĀŮġ đŁ
 ĪĀġš ŪŸĀŁŮōā ŁŁŲŁġā āāĀŮ Ĥā ŁŮŮōāš ĄŮā ĀĪŲ đŋ
 ġĀŮ ŁŮŮ ġĀŁŮš ŪŮĀŲġā ĠŲĀŁš ŪĠŌĀōā ŁŮ Īŋŋā
 .ĪŌĀĤĤġā āĀĒġġāš Ū āĀōā ĠĀĤŋ Ž ŁĀĀŮā

.ĠĤŮŋ đĒġ ŲĀġ :ŋĤ BŲĀŲā Łāšŋ (Č)

ɾɬøÊΛ yĀĤŪōā yĀĤùq ġāzøɜĀōā dŋ ɬzøɸ ĀTɬ ŌøōŌō ĠøDzɛQɸɬ
 ŌĖøè Ž ɭTāzŋj køĀɛzɬā ĀžōŪ j Ū Ġøg ŪĀøΛĀHuRōāɬ ġĀøĬĤōā
 ɬzĀōā āŌøō ĀĒĀĒĀŌ ɾøŷ āzøðĀg ʁøŕĀtā ĶøΛzō Ž BĀøĤĥ ! ā
 ĀĒŌɸ jĀōɬ ŪsøGĀĀŌĶ 8Āøɛɬjā ɬĀøŪ ĠŷYŷ Ķø8Ŷā Ġøg yĀĤùqā dŋ
 YĀĀHuRōāɬ ġĀøĬĤōā Āɬz ŪžĀōā zøĒ ʔĀñjā ɛōā ōĀɬž ŪĀøèɬ ĀDZĀøĒɬjā
 YŌōāɛ BŪ ĠDZĀW sŌg āĀōā jĀō ŌĒɬ YĀɬYŷ ĀĒōĀōā Ž ĀĖĒōā Āŋɬ
 .ĠĒōĀōā øzŪĒōā Ž ɬYŷ 8ĀĤQĀè Āŋ āŌĒ

ǧǼĬĤōā :rşŮ

ŮōĀøĬĤōāş ŮøĬĤōā ŷĀĤŮ :ŮøĬĤōā :āĀĤōā ĵĀøĒō Ž ōzTĀŋ dāā ōĀøę
ŮĠĒøĬ3Ů ĤPş ŮŮøĬĤōĀō ōĀøĬĤōāş .gĀøĒōōā āĀōō ōĀĀ şāzōā Ĥz ĶĠŷę
.ĤĀ3zTzōĀøĬĤōōōŮ:ĤŮōŮøĬĤōāş ŮĬşzøĬĤōōDZĀāŮøĬ3ş

ĀĤā ŌōūøĀ BŌōā ŷĀĤŮōā zøŁş ŮōĀøĬĤōā ĤtĤŮŮ āŮ ŌøDZĀāā ĶŲøĬ3ş
d3 ĤĀ3 !ā Ůøŕŏ ŌōōĀŋ dā ĒøŮŮ d3 ĀĤøĀā ōzøę ĤøĀŋş ŮōĀøĬĤōā
ĶtĤēŮş ōĀøĬĤōā ĀøĤĠġ āāŮ¼ : ōĀøę ĬŮøēs ĤŮş ĤŲ3 !ā zøŮō ĤøĀā
.ŮōōøĬĤōāşŮĀĀzġŮōō

8Ųŋ zŁş ŮōĀøĬĤōā ĀĀ3 ŌōūĀ BŌōā ŷĀøĤŮōā :Ātāş ĠøQĀāā ōĀøĬĤōāş
ĤĠŷę ŌøQøĬĀ ŲĀō ōĀøĬĤōā ŷĀĤ ŲŮş ŮāĀ8tā ġŲō ōĀøĬĤōāā āāŮŮş ŮōāĀøøōā
.ĀŲøę ĤĤŮōş ōĀøŮzqā Ķşş ĀøĤ ĀĀ8tā ĀĤŮ :ŌŲē ĀøŲŮş ŮġŮōā Ž Ĥøā
āĀĤĀŮĵĀġĀøē zŲ3 Ĥā ōĀøĬĤōā ŮŌøē:ŌŲtā Žş:BĀā dāā ōĀę
ĶĠŮŮ Ġāāā ĵŮ ĤøŮōŮş ŮĠøŌŮĒ Ž 3øŌŲz ĤĀQōā Āøŋĵā ĀøŮŮĀ ŌøDZĀŮō
.ĀøēŮŮzĶtDzTzōĀøĬĤōā

ōĀĬĤōāş ĀĀġş ġŲō Ōō kĶŮōā zŮō :ĠzĀĤā 3t2ā QĀġş Žş
Ų ĬTŲŮō dŋş :ŮĤŮōĵā ōĀę .kĶŮōā kā zĬĤ ĤŮŮ BŮ ŮĀtŲĀē
ŮĬĤ :ŌŲē āāŮş .zĬĤĀ ĀŋĀĤā ŲŮ zĬĤĀ Ų BŮ ŮzĬĤĀ ĀŋĀĤā ŲŮ zĬĤĀ

.DĚč : î Č :ž (ĐĐĒ) ĤŲĤŮō Ž ĬŮĤ Ġāşŏ (Č)

.ǝǎĭḅ Ÿ Āḡ :ŌŌk rḥ Ūǝǎĭĥōā Bŭ žǎĕŋā Bŭ ĭĥk dḡ Ÿ Āḡ Kŷḗ
 .jǎĭĭḅ Ōðjās Ū ĭĥōā :jǎĭĭḅ ŌDZós .Kĭĭĥk Bŭ ġzĭzḥ

ĠRŋ ŪǎĭPḥ ĠĕǎĤōā ĠŶōā kǎzŭ kǎ ĠĤtǎ Ġōzǎ ḲŌL Ĥĥās
 ĤĤŌōḥ ġǎĖĤjǎŌ Ťz Ūǝǎĭĥōā Kḥḥ Bŭ ŪĠĭḅ 3P ĀĀĭĥōā jŭ ĀŌ
 -ġǎĭĭḅ¼ KǎzŌōā Ž zĕĤkḥ ǝǎĭĥōā yǎĤŭ zŷ tǎŋDZYŏ ĤŌŌk
 ĤĕǎĤk Ĥġ ŪĠĖǎĤōā ĠDZŷōā ĤĤŌŋzǎ zŷ KǎzŌōā ŌŬ žŏá Ĥḥḥ
 žǎĤ ŪŋzŪǎōā ōḥĀkḥ ĤDzĀōā ġYŏ ĤĤĠz ŪǎĤŷḥ Ōĥōā yǎĤŷ 3ḡ
 ŌYōās ĤŷŌĤǎ ĤŲk ōĤĤōā ZŌŲā āāzŷ ŪĤzās Ōĥōā Bŭ YǎzŌōā
 ḥŭ ŌŌ dḡ ŌYōā ōĤĤ āāsá ŋĤŌ KŲŌ āāŭ āŌL - pǎĤḥ ŋġŏ Kḥḥ Ž
 ŌĥŌL Ž - āāsĤōā ḲŌL Ōžḡ Ĥŷḥ jḥKžŌōā Ōŷ dŌL Bḥ ŪĤd
 ĠŌǎSā j j ŪĠĖǎĤōā ŋŋDZḥ zĭĤŲŏ ōĤĤōā ĤḡŬ 3DZĀL Ž ŪĤŌḥ ḲĤĖ
 ōĤĤĤŌ ŌĤĤ dŌk B Ųġ ōĤĤōā Ġrǎ ĠŲĤĤ ĤŲŌ ĠĤĤŌŲḥ
 .dŌĖōā d3 ĤRz āzĖōā ōĤŬ ḡŏrŋq ĭĥk ŤŌ Ūḥĕĕŭ ŪĤ rḥ

BŌōā yǎáŋḥ āðjǎ zŷ - ĠĖǎŋ ĠDZŷŏ - ǝǎĭĥōā ĠDZḥ BzŲŌḥ
 jĤḡŷ ŪĤRĤā ŌŌŬ Ĥŷḥ ōĤŷŏ ĤĖĤ jŭ BŌōā ŪĤŲōā dḡ ḥŋĤd jzŌL
 .-ĤĤŌōā¼ zĕĤL Ĥḥ zLḥ ŪZ ĤĤDZŲŏā ŤĤĤōā

āsĤĤĤk ĤŲ jTzġ dḡ ĠDZĀS āzŪz dŌŌā ōĤĤjās jzĤĤtǎ Ĥḡ
 jǎzŷōā Ĥŷz jzĤŲŷ ŪŲzǎĤōā zĕĤk KŲŌ Yōā ŪĠĖĤōā yǎĤŷ ĭĕāzḡ
 jḥKžŌōā Ōŷ ŌL jŷ ŪĤŲōā dḡ Ĥŷz Ĥḡ jḥžŌL ŪġǎĖ ĤĤōā ġĤĖtǎ
 .jŲŲōā ċ jḥĤŲĭL Ĥḡ

ŮžāĀĤtās ōāĀèqā Ġŷĕō Ž ŌzāĀōā ztĒk̄ Yōā lèāztā ŒŁ ĶāĀōs
 ŪōāōzīĀ3 yzΛs ōōĀgtā jĀĤŋō ĀTī BĀĕōs (C)jĀĠĤī dn̄ ZŌĀōā Ġŷĕōs
 BĀĕ3 d3 ŷŔz ŪĠĀĀĀĪōā ĠzĠĀōā gĀDzTās ŪZĀĀĪōā BzĠĀōā Āōztās
 ĀĀĀĪĤōā ĠŋĀēŭ zŷ3 jzĒqΛzŌōā āĀŌzā ŌōŌōs ŪzĤŕjās ĀŪĀōā
 ZĤŕ yšĀē Ōžŋ ŪĠĒŷ3 āsŭĪφ Āur ŒŁ Kd ʔĀnŭ lèāzn̄ Ž (ğĀĒĪĤōā)
 .āŌŌŁs ŪĀĀĒōā dn̄ ŌĻ ōzŷğ šŭ

lŷ ŪŔĤā 3ŋ lŤŔĤā āĀōā lgŶk̄ Ġŷĕzā lĕrzōā ŒŁ ōāŭ dn̄s
 zŁs) ĠĤŪō ōĀĤĀ f lĒĀgŭ jĀŌz ŪōāĀŌĀōā zŷ3 kĤzĀŋ ōĀĒdjā dŌĀ
 Ž lĒĀĒā ĠĀĻ lŤĤŋ ŌōŭĀ Ōā ōāĀŌĀōā dn̄ ĠKd d3 (C)(ĀĒDzĤā ztĒtā
 ŪgKzā Žs 3tŌDztā Žs !ā Ž gzŋŭ tĤĒP ĀĀŭ tφY3ŭ ŪĀgās ōĀŭ
 YΛzŌōā 3tŌDztā āŌē ĀĀz3s ŪĀgās Ūñ zŷ3 yŶēqā gĀŌŭ ĀĤĤθ
 .Ū3ĀtŌDzŕā ĠĀĀē

ĀĀā āzōĀĤk̄ ŪYΛzŌōā 3tŌDztā Ž ĀĒōĀŭs ġĀĒĪĤōā d3 ĀĤĀĒg 3ŋs
 ŕŭ ŪkĒqΛzŌōā ŕĀēšŭ Ž 8Ā3 yĀĤŪōā yĀĤŭŭ dn̄ Āñŭ tʔ zŷ3 8zŪφ
 .ĀĀĤŪŔōā zŁs

ĠĤŕāzŌtā ĠĒĀĒōā ĠzĀŌžōā ĀTĀŌs ŪĠŶŶōā ŒŌT ĠĒĀĀ ĠĒðzŌñ āzDz yĀ3 szĀī ĶĠŭ (Č)
 .lŷ3l̄s zŷ3ŭ BĀĤĤ !s - ōāŌŭ
 .ĠĪŌĪŌtā ĠĒēōĀĀōā lĒĀĀ (č)

ĀĀĤŨRōā :šēĀQ

:Ġ8ŷōā Ž ĀĀĤŨRōā

Ēēš ŪŌððjā zĒ āŌðĒ ŪĀĤŨRōā ŷzðĀ zĤŕ ĀðTŷā :gĀð ĪōĀā zðĤŕ ¼
 ŪgĀð Īā zðĤŕš ŪĀðĤŨRōā ŷĀðĻ ŷĀðēšŪ žðĒP Ž ĠðĤŕjā ŌtĤQðĒĶ
 Ūčā ĶĤŕ Āðŋ :ĠĤŨRōā ŪzðĤŕjā ŷzðĀ ĠðāŌĶ gĀð ĪĒ ĤĒ :ĠðĤŕjā
 BŪ ĒĒā Āððā čz ŪQðŷĀš ĀðŌĀ ŪzðĤŕŪ ĀðTŷPš gĀĤŕjā ĤðĒš
 òzē QēqūQōā ĒĒāðĪš ĀðĀĤŕ žðtāš ŪĠðŷĤz zðŷž ĠðĤŕš ..ŷzðĒōā
 :Āñēā

ĪĀð çŋ BĀðŋš zĤŕjā ġðĀðDZ Ēē ŷĀŌōā Pšŷðŋ ĀĀ ġāKðĪā ĪðēĀē ĀĀ

:tžĀĪ ĀĀĤŨRōā

ŪĀqzŌōā gōzē ŽBĀĤĶ çzŌō Ōðāš ŪĒ FĀōā çž gĒðūŋ ĠĀē
 āzðĻ ŷŪ òzðēšŪ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَاحْزَرْ ﴿﴾
 ĤĤŕĀ !ā òzðēð ĒðTž Ž ŌðDZĀōā jĀð¼ :čðĀž !ā Ĥðŕð BðĀðŌqjā
 .^(C)-čQēā ŌĒŪ çžš čĀž gĀĪōĀā

çāā Ōtž Āŋ¼:Ē !ā òzðēð òĀē QēgŪĒTž Ōŕz ĠĤŕQðš
 ĠĀĒŌōā ŷzĀ zūQō ĀĒŪš ŪŷĒōā ĠēāŌŪ çŋ !ā BŪ ĒēgĪ Ĥtž ĀĤŷōā ŷzĀ ŷāŪ

.čĤĤŪðš BŌŋĀQōā ČāšŌ (Č)

J^ù Ōē J^ÁŌη ŌDZſ Â3 ! ā dη 3ŌĒō yĀēōā J^ùſ ŪĀĒŌĀĤ^ìŪſ ĀTzYſŪſ ĀēſĀŌā
 .«^(C)ſĒĀφ Āō āzēŪz ō ōjā zĴ3 3Ōk

JzēQΛzŌōā ČĀĤŌ Īŕēā BŌŌōā ĀŌT^îRzſ ĞŌēHu^îŕQŏ ō ĀŌĤōā āŌŌĒ ĄĤā
 pĀzāzŦη dŌŌΛ B ĴHu^ŷōā Jj pĀŌT^Ŧſ ŪĀŌTzāzη Ž ĞŌēHu^îŕjā B^ù āſĀēŌt3ſ
 ĤRz ŪĴġĀōā ĞŌŷŌſ Ǝāā ōĀŌt3^ù ŌRz^ù dη ĶŌφĀŌ ĄŌz ŪġĀQĀōā ŌŌŷk Ž
 zŷ3 ĞĤŌèzŦōāſ ŪyYŌēŌā ēY3 ĴĒāĀ^ù dŌĀĀġztā yĀŌη^ù ĞĀŌè ĀēzŌŏ dŌ3
 pŌĀTſŪſ ŪkŌĀŌēŦāſ ōĀĀŌŌĀōā kŌā ĞŦĀōā ĞzĀŌ^îŪſ ŌŌĒj^{is} āōĀŌējā
 .ēŦŪſ ēŦĤŦ zŷ3 ŌDZſ Â3 ! ā ĀŌŌĪŏ

ĞĀēōā ČŌĒ ēēĞŪſ dη ōāŌŦŪ Āzāſ ĄēŌŦ VĴzŌōā 3ŦŦDzt^ŷ J^ĀŌ Ąēſ
 .ŪĪēĤā ŦzŦēŦā ČĀĸ Ĵŏŧ ŪĞĀēΣā

Ŧŷā Ąē Ōā ŪĞĤēis ġĀŹŏ ĀĀĤuRōāſ ġĀēĪĤōā zŷ3 8Ąſjā ġĀŹŏſ
 ġŪĀŦā ōſā ĞŕzΛ āŌĒſ ŪŦēŌōā ĞĒēĀōā dTzĄſj ĀĒŌĀēŦāā Ž ōĀēĀōā
 .ōſĀēōā āŌŏ ĀTŦ3ſſ Ū3ŦŦDztā Ž āōĀĞōā ĞēQΛzŌōā

8ĀŌŦ pKŹŏ ĶĄſſ Ąē ĞēQΛzŌōā ġŪĀŦā J^ù ĀŦĀŷō ĶzYōā ZēŪŷōā dηſ
 -ZŌĀōā¼ ŌDZĀōā ZŌēſ B^ù ĀTĄſ ĞŌēŦŦ Ŧŷĸ āĪŌkſ ŪĀĀĤuRōāſ ġĀŌŌĪĤōā
 .ōĀŌēĀōā dη āŌĀHuŏ^ù J^ĀŌ ſŌēĄē ĶΛzŌōā 8ĀŌēſſ ZŌŌŦ ĞŌāĀē J^ù B^ù

.BŌŦĀŦōāſ ēDZĀη dāā Čāſŏ (Č)

د٥Λ B BŌōā pĒDZ ŠzĀHutā YΛzŌōā 3tQDztā ĠĤEGŭ ĀĀtV3 āāŭš
 ĀADzQAQēā ġāzĀē ĀĪ3 Ōā lYΣā dē ηYĠk̄ jŭ ĀĤĤā gŭĀtā žšĀN ĠtĒΛ
 dXāĀŭš dXDXāšāŭ dη qŏqā zĒ 8Āšsjā QŌT ÈĒĀōā ōĀŌtā jŭ
 ŌŶQ Āη Ōō Zēzĳ jŭ - ōāŌŭ - ĠEQΛzŌōā gŭĀtā āāĀŏk̄ lYz ŪdĀzñŭš
 ĀĀĀk̄ KĒā Ġāŏ ĀĀzŏ ĠĤEGŪ ŪĀĀĤRōāš ġĀĤĤŶŏš BĀĤk̄ !ā dDZŏ
 ĠηYη KqĀŌ ĀtĀĒā Ū3ĀDzYŏ yĀĤŪōā ĠtĒē 8ĀĤQz ĀŏĀġ ōāzŭ ĀThη
 ĀĒŪĀā :ĀDZĀĒtYŏ cĀš cĒDZĳ zV3 ŌDZĀōā î Āġ ÈŌĤk̄ ōāŌŭ Zēzōā
 B QĒġ ĀXāfās ĀXāŌŌēs ĀXĒĀTĀηš ĀXĒqāŭηš ĀXQtāŭ Ēk̄šŏš ĀXQqĀēŏš
 ōšŭ ʔŏŭ KĀĪŭ Āē dŌk̄ Bš 8Āšsjā ĀXĤŏk̄ ĠĒZŏ ĠDXZ Ġq dŌk̄
 .dĀĪĤĤōā jĀŌōā dη ġĀĒĤĤāŏjā Ž ʔŭ 8ĀšQŭ gĀāā

jšKĒΛ yāĀŌōā lĒŪĀāŭ lĒ ōfŭLš ŪŏĀĤŌōā KΛzŌōā ŌĒŭ !ā lġŏ
 !ā cā ĀĀē Āη Ōŷ bāŭ Yā āŌLš ŪĀŌĪōāš ĀtΣā !š lŏŏā zV3
 fŭ ŪRĒ8ŏā ōYQġfā dη ĀĀĀŌŏš ĀŏĀŌāŏ ōĀŌŷjāš ōĀĀYΣā BĀĤk̄
 tŏĀŌη ʔŏk̄ 8šĀĤā 3āĀŏ¼:Ē ōzēĀōā ōzē ŪŏĀŌōā BĀĀ3 ʔĀk̄
 .(C)Y-ŏzĒōā

ĀĀĀĤŮRōāš ġ ĀĒ ĪĤōā ā ĀĤŮŵ ŵĀāŵ
 Ā Ī₃ 3ĒĀQōā Ĵ ĀŌōā đŋ ƆĀĴōā Z ŌĀōā Ž
 ōĀĴtā ŌĒĠē ɾŷ₃ ĶŁŷŌōĀā

Zēzōā tɾɸ	Zēzōā ÑŌĀĶ		Zēzōā	Zēzōā
ŷĀĤŵŵ Ž BĶñ ĀĀĀĤŮŕš ŷĀĤŪŵā Āā ōĀt₃ŷ	Đ/đ ŷČēĎĒ	ĀĀŵ Č øŁČčĎĎ	Ž đāĀŌōā ĀŤŲĒ ŪŷāāŷĤōā (č)ĴĀŁ (č)ōŷŤġš	ĶĀā gĀĖŵĒŵ₃ ĴĀŤŵē ŁŁŷŵ ĠŵĎZšā) (āāšĀōā
BĶñ ŌŶŵ ŷĀĖĤŵŵ Ž ĀĀĀĤŮŕš ŷĀĤŪŵā Āā ōĀt₃ŷ	ŷČēĎĒ	øŁČčĎĎ	ŪōŷŤġš ŪĀŤŲĒ đŋ ĠĀĖŌŵ ĠŵŷĒš ĀŤāŷŵŵ	ĠĠŌŋ ĶĀā ĴŷĒ

Ĥġ : ĴĀŁ (Č)
 ĀŁŲĤ ĠŲĀŵ ŪĀĤŪŵā ŌġĒē ɾŷ₃ 3ŌĶ ōĀŵ gĀĖŌŋ ĤŁš ŪgĀŤġ 3Ų ōŷŤġš (č)
 .ōĀŷāš ĀĴā ŷĀŁš ōŲŲŵēi ɾŷ₃ ĀŌĀŌŷ

Ẓeẓōā ṭẓ	Ẓeẓōā Ṇ̃ŁŃĀḳ		Ẓeẓōā	Ẓēẓŭā
ȳĀĤŭŭ Ž BKñ ĀĀĤUṛš ȳĀĤŬōā Āā ōĀṭẓḷš	d'/Čc ȳČēd'e	Ē ʔāĀP Bsjā øŁČčd'	ŪĀÊΣĀā ŌēY ŪZĒŪŌōĀā ŌøYš (č)óznĀDZš qQēāš køøøŌĀøøøŌāš i(č)gāišóĀøøŌĀøøā ȳŭ Ž (č)Ġŭùzøġš ŪĠēqāZĀš ŪóĀøē ʔĀñŭ ġzēā Ġŷŷš	āāšĀēōā Ĥẓq̣
:ōĀøQøĪøŋ BKñš Bóē ġĀĒĪ3 Ž ĀøĀĀøHuøṛš Āā ōĀøtøṣŭš ġāKñš	ē/Đ ȳČēĐĎ	šā Č ġĀĤŌōā øŁČčđĒ	ĠŷŢ Ž qō JĀQēā ĠĀēĀĤōā !āĒĠ3 ĀōĀñ ĤĀō ĀtŢ ĠĀēĀĤōā	

.kdZāšĀēōāš yĀdqjā ĠĀōā : óznĀDZ (Č)

.Ġāzōā : gāišóĀēōā (č)

.ĠzšóĀŋ Kd šĭ ĠzšóĀŋ ġóžĒŋ Ō ōŭ : ĠŭzΣā (Đ)

Ƶɛ̣ɛ̄ōā Ƨẓɸ	Ƶɛ̣ɛ̄ōā Ñlōáĭ		Ƶɛ̣ɛ̄ōā	Ƶɛ̣ɛ̄ā
Ž BKøøøøñ ǧĀŲĒĪŲ ĀŲĀŲHŲŕš Ăă ōĀŲtŲŷ ǧăKñş	ē/Đ ȳĈēĐĐ	şá Ć gĀĤŌōā øŁĈĉđĚ	Ƶɛ̣ɛ̄ā	!āĒøøøøŷ fĀð ĒtŢ ɔĀèĤŌā
Ž BKøøøøñ ǧĀŲĒĪŲ ĀŲĀŲHŲŕš Ăă ōĀŲtŲŷ ǧăKñş	č/čĒ ȳĈēĐĐ	Ĉĉ ʔáĭP gĀñŲā øŁĈĉĚĈ	JāĒŲ ĀŢĒŲ đŋ ĶĒ Ž ʒēz̄ōā BĀĀĒōā JāŲŲtĵ ĒDzĒŋ ĠŢ	JāĒŲ ōĀŲŷ BĀĀĒōā
BKñ Qŷq ǧĀĪŷ Ž ĀŲĀŲHŲŕš ŲǧĀŲtŲŲŷ Ăă ōĀŲtŲŷ ǧăKñş	č/čđ ȳĈēĐē	Ĉĉ ĀĒDŲ øŁĈĉĚđ	ŲĉĵĒ đŋ JĀŲĒ kōĭōás	BĀtĪōā lĒĀDZ

Zeṛōā tɹɔ	Zeṛōā NlōĀk	Zeṛōā	Zeṛōā
ɹŷ BKøø ñ kʰáúṭṣ Ğtəjā ǼDZǼtǵ gǒǼtɹṣ ɹŋ ǺQĒō ā s køðǼøĒøĒtṣ ŌĒĒōā BǼǼǼṣ	Ē/čđ yčĒĒē	šǼ ČĐ ĞDzΣā øĒčĒĒĒ'	BKñ Qŷǵō ɸQĒā ɸā ǼøtøṬ Zèǽ ǼĒĒōā
Ž BKøøøø ñ ğǼøĒĒō Ĩøɹ ǒǼŌǼŷō ǺǺĤŷ rṣ kDZǺQĤṣ	đ/Đ yčĒč	šǼ đ ĞDzΣā øĒčĒĒĒē	ğŷ Ž ǺTQĒā ǼǺ Ĩ ǼtṬ ĞøǺŋŷ Ṭŷ
Ž BKøøøø ñ ğǼøĒĒō Ĩøɹ ǒǼŌǼŷō ǺǺĤŷ rṣ kDZǺQĤṣ		ǺǺ ò Čē øĒčĒĒĒē	šǺǺDZ ǺšǼĤtǼ ǺTQĒā ǺǺ Ǻš ǺĒĒō ĞŌē ǺǺǺ ǺTĒñ ǺĒ ǺǺ ǺšǺ ǺǺ ǺšǺ ǺǺ ǺšǺ

.ɸǺǺ Ž ǺšǼĒtǼ ĒŷtǼ ǺǺŷō šǺ ǺǺǺ : ǼĒō ĞŌē (Č)

Zɛzōā t zᵛ	Zɛzōā NōĀk		Zɛzōā	Zēzōā
Ž BKøøøø ñ ğĀEĀĪø3 ōĀŌĀŸō ĀĀĤU ṛs k DZĀQHuṭṣ	d'/čč ȳČēđĐ	şá Ď gĀĤŌōā ø ĽČčĒĒ	çQĒā Z Ōç ŪzTg ĀDzĒŋ āĀç çāŌōā āzĒōā	ĤĒĀōā ĤŸŪŋ
Ž BKøøøø ñ ğĀEĀĪø3 ōĀŌĀŸō ĀĀĤU ṛs k DZĀQHuṭṣ	Čč/Ē ȳČēđĐ	ē ʔāĀP Bsj̣ā ø ĽČčĒĒ	āĀç ôŌis JĀU Ž ŪazĒōā ĀDzĒŋ āĀ ĭ	! āĀç3 gōĀø è ĀĤĀōā
Ž BKøøøø ñ ğĀEĀĪø3 ōĀŌĀŸō ĀĀĤU ṛs k DZĀQHuṭṣ	Ē/čč ȳČēđĐ	č ʔāĀP Bsj̣ā ø ĽČčĒĒ	çQĒā	JĀTā ĤĀ ò
Ž BKøøøø ñ ğĀEĀĪø3 ōĀŌĀŸō ĀĀĤU ṛs k DZĀQHuṭṣ	Čč/ČĐ ȳČēđĐ	đč ĀDzō ø ĽČčĒĒ	Ž çāŌōā çQĒā čŸçç yāzĤōā çŸT (č)č gĤōā	ĤĤĒ è çā Ā ĭñ

.čgĀĒōā : ČgĀĤōā (Č)

Zɛɹōā tɹɔ	Zɛɹōā NlōĀk		Zɛɹōā	Zĕɹŭ
Ž BKøøøñ ġĀøøøĪø3 ōāĀōĀvō ĀĀHu r̄s kDZĀQHutj̄s	ē/Čč yČēdđ	3Ēó Č Āñē øŁČčēĎ	ČYē ášĀHuṭā ĀTQē āĀs ĀĒōā ĒĀū ÓZĀĀōā ĒĀŪōā	ĬĒĀĀū ČĀŪ ŌĒz āĀĠĤōā
Ž BKøøøñ ġĀøøøĪø3 ĀĀHu r̄s	Čč/čđ yČēdđ	ēČ JĀĠĤī øŁČčēĎ	(č)ČĀĀĒōā Ž ġĀṬġ	ĶĀ ġĀĒTz ZĒñ
yĀĤū Ź BKñ ĀĀHu r̄s yĀĤŪōā	Ē/d yČēdē	3Ēó ĐČ òsj̄ā øŁČčēĎ	āĀs ášĀHuṭā ČQē ĤzĴōā Ġøùzøġ ĀĒōā ĠŌē ṣĀĬs	ĀĒē đĀ ĀtṬ
Bóé) ōĀĪ Ž BKøøøñs ġĀøøøĪø3 (ĀĀHu r̄s	Đ/ČĐ yČēĐĐ	ĀĀò Đ Ččēđ øŁ	ṣzADZ ášĀHuṭā ČQē āĀē ŪĀĒōā ĠŌē ĠĀōĀĠā ĠēōĀñ	đĀ đĒHuṭāĠz ĀzĤōā ázṖ
Bóé) ōĀĪ Ž BKøøøñs ġĀøøøĪø3 (ĀĀHu r̄s	Đ/ČČ yČēĒČ	ĀĀò Čč øŁČčēē	ČYṬ Ž ČQē (č)óZṬġs ŪyāāzĤōā JĀēzē Ž	đĀ āsāĀøøøñ ĀĒĀđ

ā ŪĀ kĀ ĀHuōā ŌġĀē zYz ōĀĤū ĠĒtN ĶzŌōā ĠĀĀñ āzADZ ŽŌĶ ĠŌŪĀñ (Č)
 .-ČĒĀĒōā Jē ztĒĤs ōĀzĵā BĀĀŌō ȦṬ ṣzĀē ĶĀōs ŪĀĤĪōs
 .đĐ Ī ĪñĀ Ž ĀĒĀĤñ ĀĀHu r̄s Āēṣ ŪġĀṬġ 3P : ōzṬġ (č)

Z _{ezōā} t _{zɔ}	Z _{ezōā} Ñ _{óĀġ}		Z _{ezōā}	Z _{ēzā}
Ž BKøøøøñ ğĀøøøĪø3 ĠzĀōs ĀĀHu r̄s Eōā ōĀt3j	č/čD ȳČēĒD	Čē ȳĀȚ øŁČČĚČ	ásĀHuġā ĀȚQĒā ǣĀs ĴĀġā Ġȳġē ÓzĀĀōā ĒĀŪōā	ázp ĠŌg óĀĒzā
Ž BKøøøøñ ğĀøøøĪø3 ōāĀŌĀŷō ĀĀHu r̄s kDZĀQHuġis	Č/čč ȳČēĒĒ	Čč ȳĀĀP gĀĤēā ÜŁČČĚĎ	ĠȳȚ Ž ĀȚQĒā !āĀŌĀōā	ōōĀġ ĠŌg !āĀŌĀōā
Ž BKøøøøñ ğĀøøøĪø3 ĀĀHu r̄s	Đ/čč ȳČēĒč	Čč ȳĀĀP ȳĀōā øŁČČĒĒ	ĠȳȚ Ž ĀȚQĒā ğĀ3ĀĒzā	ĶĀē gōĀøøē ĴĀĤĒĒ
Ž BKøøøøñ ğĀøøøĪø3 ĀøĀĀøHuø r̄s Āā ōĀt3j	d'/čd' ȳČēĒČ	ČD ȳĀĀP Bsjā øŁČČĒĒ	kōĀōā ĠĒR pĀĤā kōĀōā ōāzġ āĀĀġ dāā ĴĀōās	ĀĤȚ Ġøøøē ȳĀĒĒĒ
BKñs Bóāē ğĀĒĪ3 Ž ĀĀHu r̄s	č/ČĒ ȳČēĒč	3Ēō Č ĀĤēā øŁČČĒĒ	ásĀHuġā ĀȚQĒā ĒĀŪōā ǣĀs Ġȳġē ÓzĀĀōā	āsāĀøġ ĠĒĒ ĒĀĀ8ōā

Ž Ẓ ȶ ȷ	Ž Ẓ ȶ Ñ Ǿ Ǻ	Ž Ẓ ȶ	Ž Ẓ ȶ
Ž Ẓ ȶ ȷ ñ ǧ Ǻ ȶ ȷ ñ Ǻ Ǻ ȶ ȷ	č/Č ȷČēēd'	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ
Ž Ẓ ȶ ȷ ñ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	č/Č ȶČēēd'	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ
ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	č/Č ȶČēēd'	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ
ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	č/Č ȶČēēd'	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ
ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	č/Č ȶČēēd'	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ
ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	č/Č ȶČēēd'	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ
ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	č/Č ȶČēēd'	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ	ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ ȶ

Ž Ẑ ẑ Ț ȝ	Ž Ẑ ẑ Ț ȝ	Ž Ẑ ẑ Ț ȝ	Ž Ẑ ẑ Ț ȝ
Ž Ẑ ẑ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ	Č/ě ȝČěēĐ	Ž Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ	ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ
Ț ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ	ē/Đ ȝČěēĐ	Ț ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ	ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ
Ț ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ	ē/Čě ȝČěēĐ	ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ	ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ
ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ	Ț/Čě ȝČěēĐ	ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ	ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ ȝ Ț ȝ Ț ȝ

ȝ Ț ȝ Ț ȝ : ȝ Ț ȝ Ț ȝ

Zɛɹōā ɿɹɸ	Zɛɹōā NlōĀĸ		Zɛɹōā	Zĕɹŭ
Ž BKøøøøñ ŪĀøøĀĀøøHøør̄ ōāĀŌĀŷō yĀHŪŰš kDZĀQHŭtj̄š	č/čē yčēēđ	čD ʔáĀP Bsj̄ā øŁČDčD	ČYGe ášĀHŭtj̄ā ČQHĕ UŌĀĀĬtj̄ā ážHĕ Kĕ šĕĀĬš ǣĀøøš ŌzĀĀōā ĒĀŪōā	Ėp bøā Ėøp UŌĀĀĬtj̄ā
Ž BKøøøøñ ŪĀøøĀĀøøHøør̄ ōāĀŌĀŷō yĀHŪŰš kDZĀQHŭtj̄š	Ď/ČČ yčēēđ	Đ ʔáĀP gĀñĕā øŁČDčD	ĒĀŪōā ČYGe ĀTQHĕ ŌzĀĀōā	ɹĖɛɹ KĀ ČĀŋ BĀĀGōā
BKñ Q̄Yq ōĀøøɿøz̄ Ž ĀĀHŭr̄š ŪĀøø ğĀĒĬ3š	Ē/Čđ yčēēđ	Čč ōāz̄ī øŁČDčD	Ėgās) BKĬā ČYq i ^(C) Jāāøøøøø ŪĀĒĬñ JĀøøøøø ŪgōĀɿ3š QĀøøøøø ğzĒā ČøøHøøøøø (ČĒqāzĬás)	JĀŪŷē Āɿ3 āĀāøĖōā
Bóá) ōĀQĬŋ Ž BKøøøøñš (yĀHŪŰš ĀĀHŭr̄)	Ė/Čē yčēēđ	šá ČĒ ĠDzΣā øŁČDčD	őzɿgš KĒ	ázHĕš ĀHĕ ĬĒĀĀōā ĀŌĀp
yĀHŪŰ Ž BKñ ĀĀHŭr̄š	Čč/čč yčēēđ	3Ēó čđ òsj̄ā øŁČDčđ	KĒ	KĀ gzøøz̄øø KŪŋz̄l̄ ĬĒĀz̄l̄

yČēDč Ġāē øñ āĀĀōā ĀTĪHqēā ŪKĀzŌōā Ž KĪt̄Hqēā ČYĀē ČYt̄z̄ Ū JĀĀq šŪ JĀĀōōā (Č)
 .JāĀē č,Đč BšĀĒK ĠēšĀōā Kqāōš ŪsĒYz̄ Đč ŌōøpŪ BšĀĒĪ JĀĀōōā JĀōš yČēēČ -

Ž Ẓ ȶ ȷ	Ž Ẓ ȶ Ñ Ǫ Ǥ		Ž Ẓ ȶ	Ž Ẓ ȶ
Ž B K Ø Ø Ø ñ ǧ Ā Ǿ Ē Ī Ǿ 3 Ā Ā Ĥ ū ṛ š	Ē / ČČ ȷ Č ē ē Ē	č č ǒ ā ẏ ĩ Ǿ Ĭ Č Ď č Ď	ǎ ẏ è Ž J Ā Ø Ø ō ā J Ā Ø ō ā š Ū ō Ā R ĩ ā Ā ñ Ū	Ǧ Ā ĥ Ā Ĩ Ē Ā Ā ĩ
ǒ ĩ ȷ Ū Ž B K ñ ǧ ā K ñ š Ā ĥ	Ē / Č Ď ȷ Č ē ē ē	š á Č Ď ǧ Ē Ĥ Ō ō ā Ǿ Ĭ Č Ď č Ď	Č ȷ Ğ Ē á š Ē Ĥ ū ĩ J Ā ō ā Ū Ū Ū Ē ō ā Ē Ū ȷ Ħ Ē ǎ ẏ Ē ō ā Ē Ā Ū š Ē ĩ š	Ū Ū 3 Ē Ī Ī ȷ ȷ Ū Ū Ū Ē ō ā
Ž B K ñ Q ȷ ȷ Ā Ĥ Ū ū š Ū Ğ Ā ṛ Ū	Č Č / Č Ď ȷ Č ē ē Ē	ȷ Ē Ĥ Č Ď Ā ñ Ĥ Ǿ Ĭ Č Ď č Ē	ǧ ō Ā Ğ 3 B K ñ Q ȷ á š Ē Ĥ ū ĩ J Ā ō ā ȷ 3 Ō ȷ Ā Ō ō ā Ē Ā Ū Ō ā Č ȷ Ğ	Ǧ Ā ĥ Č ū Ā ȷ ȷ Ē ȷ Ē Ē J Ā ĩ ȷ ȷ
Ž B K Ø Ø Ø ñ ǧ Ā Ǿ Ē Ī Ǿ 3 Ā Ā Ĥ ū ṛ š	Č Č / Č Č ȷ Č ē Ě č	Ā Ā ō Ē Ē Ǿ Ĭ Č Ď č ē	ȷ Ā Ā ȷ Ž Ħ Ē (Č) ǎ ȷ Ā Ĥ Ō ā	Ǧ Ā ĥ ǧ ō Ā Ø Ø Ē B ĥ Ū Ĥ Ō ā J Ā ȷ ō ā
Ū B ō ā) ō Ā Q Ĩ ĩ Ž B K Ø Ø Ø ñ š (Ā Ā Ĥ ū ṛ š ȷ Ā Ĥ Ū ū)	č / č Ď ȷ Č ē Ě Č	Č Ď ȷ Ā Ā P ǧ Ā ñ Ĥ Ǿ Ĭ Č Ď č ē	Ž Ō Ī ȷ Ū Ū ō ō Ū ȷ Ū Ğ ȷ Ī ō ū Ū Ā Ō Ū Ē ȷ - Ā Ō Ū Ē ȷ Ž Ū Ū ō ō Ū (Ē Ē Ā Ā ĩ ā) ǧ Ē Ē Ē Ē ō ā	ȷ Ē Ē Ā Ā Ū ! Ē Ē Ğ 3 Ō ā Ē Ō ā

.ghv3 Č ȷ Ğ Ē B Ū Ū Ĥ ū Ū Ō Ā Ĩ Ō ā B Ū Ū B ĥ Ū Ĥ Ō ā ȷ P (Č)

Zɛɹōā t zḡ	Zɛɹōā NlōĀk		Zɛɹōā	Zĕɹŭ
Ž BKøøøøñ ȳĀHũłš ĀĀHu r̄	Ě/čĚ ȳČēĚČ	ĀĀ ò čĎ øŁČĎčĚ	ČYGe ášĀHuť ĀTQĚā J ĀTḠḡ ḡøāā KĚā ĚĀĀŪōā řĀøøšš ŌzĀĀōā	ĠĪĒŪŪōā ĀĒĒ
ŪBóæ) ōĀQ Īŋ Ž BKøøøñš ğĀøøĪøz (ĀĀHu r̄š	Đ/č ȳČēĚČ	òz ĭ Đ øŁČĎčĚ	ŪČYĠŌōā Ž ḡQĚā řĀøš ášĀøHuøť ŌzĀĀōā ĚĀĀŪōā	Z ĭn ḡā fĀ ò
ȳĀHũł Ž BKñ ĀĀHu r̄š	Ē/Čc ȳČēĚČ	šá ČĐ ĠDzΣā øŁČĎčĚ	Ž kḡĀōáš ŪKĚā JĀZá tŌĀĭ	ȳĀ r̄Āḡ ḡā ĀĒĒ θŋāĀĒōā
ŪBóæ) ōĀQ Īŋ Ž BKøøøñš òĀt z Ūš ȳĀHũł (Āā	Čč/ē ȳČēĚČ	Čē ZĀĀP Bsjā øŁČĎČč	řĀš ášĀHuť KĚā tŌzōā Ā òĀp KĚā ĚĀĀŪōā tšzADZš	ĀĀĀĒōāĒG gŏzḡ ĀzYΣā
ŪBóæ) ōĀQ Īŋ ȳĀHũł Ž BKñ (θĠĀ r̄ Ūš	ē/čČ ȳČēĚč'	ĀĀ ò ČĚ øŁČĎČč	ášĀHuť ČĀDZ ḡḡ ḡQĚā tšĀĭš tšzADZš řĀš ŌzĀĀōā ĚĀĀŪōā	JĀĒĀžōā ŌĚžg
ȳĀHũł Ž BKñ ğĀĒHu r̄š	Čc/čĎ ȳČēĚč'	Žēó čĎ Āñēā øŁČĎČč	KĚā	ČĀĒYñ Ā òĀp ČĀĒjĭ

Zeṛōā tṛṇ	Zeṛōā Nōāḵ		Zeṛōā	Zeṛōā
ĀĀĪ ₃ Ž BḶn ğĀḤṮ ṛṣ	Čč/Čč yČēĒd'	Čd' ʔāĀP Bṣjā øŁČĎČČ	gāāšōā Ž ĶĒ āāāōāāĒG ₃	ĶĒ GQEGē ṮṬṭṭā ĠĀYṆ
Ž BḶøøøṆ ğĀḤṮ Īø ₃ ĀĀḤṮ ṛṣ	yČēĒd'	øŁČĎČČ	ĠYṬ Ž Ķøøø āĀḤṮ	ĶĒ Ṯṭṭṭ ! āĀøøøø ₃ JĀĀĪōā
ĀĀĪ ₃ Ž BḶn ğĀḤṮ ṛṣ	Čč/Čč yČēĒD	ʔāā čČ Āḥē øŁČĎČČ	šēĀĪ āšĀḤṭā QQĒ ŪĒĀĀŪōā šēZADZš šēĀĪ āšĀḤṭā QQĀōāš āZĒōā	dzāĀĒōā ṮY ₃
Ž BḶøøøṆ ğĀḤṮ Īø ₃ ĀĀḤṮ ṛṣ	č/ČĎ yČēĒd	čĒ JĀGHĪ øŁČĎČČ	ĀṬΣā ṭōĀĪ Ž ĶĒ	ĀĪāō ĠQĀŪVē ĠĀḤṮ
yĀḤṮ - BḶn ĀĀḤṮ ṛṣ	č/čč yČēĒd	ē JĀRṇø ČĎČĎ øŁ	ĠYĠōā ĠYṬ Ž ĶĒ	ĶĒ gōzøøø ʔēzṇ
yĀḤṮ Ž BḶn ĀĀḤṮ ṛṣ	ē/čč yČēĒd	ʔāā Čč ōšjā øŁČĎČd'	ĀDzĒṇ āĀē ĶĒ Ṯṭṭṭōā	ĶĒ gāĪøøøē Āōø dā ZēzṬ

Zɛzōā ɬzɸ	Zɛzōā Nlɔ́k		Zɛzōā	Zɛ́zā
ȳĀĤūŦ Ž BKñ ĀĀĤū r̥s̥	Čč/Ē ȳČēĒđ	ʔáĀPČ Bsjā	ȳĀz Ž KĒa (č)ĀēīšĀōā	ɸp Āō ā ĀG3 ! ā ĀŌɸ
ȳĀĤūŦ Ž BKñ ĀĀĤū r̥s̥	Čč/Čč ȳČēĒđ	đ ʔáĀP gĀñēā øŁČĐČđ	ášĀĤūā KĒGōā tɛĀīš ĒĀŪōā ČVge Z Īñ óznĀDZ	ĀtT ĠĪā3 ázù
Ž BKñ Q̄v̄ ĀĀĤū r̥s̥ ȳĀĤūŦ ğĀēēĪē3s̥ ōāĀōōĀōōō kDZĀQĤūāš	ČčĐ ȳČēĒē	Đč JĀGHĪ øŁČĐČĐ	ášĀĤūā ɸĀōā ŪpĀĀtā azè ČVge ɬĀōā JĀōōĀēōōāš kōĀōā ČVge ášĀĤūā tɛĀīš ʔĒē3 Yñ pĀĀtā	óĀēøøēøøğ ó zĀōī ā ĀG3 ĀøøtøøTš ā ĀŪgzāŦ
ȳĀĤūŦ Ž BKñ ĀĀĤū r̥s̥	ĐčĐ ȳČēĒē	šá Č gĀĤōōā øŁČĐČĐ	azè Ž KĒa óĀRĪā	ʔĒē3 Āøø5 FVΣā

BĀēšĀōā 3P (Č)

Zɛzōā ɬzɸ	Zɛzōā Nlōǻk		Zɛzōā	Zêzā
ŪBóá) ǒǻQ Īn Ž BKøøøñs (yǻHùŮs ǻǻHu Ǿ	đ/čĐ yčēĒē	ǻǻ ò Ď øŁČĐČđ	ǼǻǻŪōā ɀŷ ǻǻ óǻśǻ ā ǻǻ ǻǻ ǻǻǻǻǻǻǻǻǻǻǻǻ	ǻǻǻ gKøøøñ Ōǻf
yǻHùŮ Ž BKñ ǻǻHu Ǿs	Čc/ČČ yčēĒē	čĐ ɀǻǻP Bsjǻ øŁČĐČđ	Ž Ğǻǻǻǻǻǻ ǻǻǻ ǻǻ ǻǻǻǻǻǻ	J ǻĐZsǻǻǻ ǻǻǻ
ŪBóá) ǒǻQ Īn Ž BKøøøñs (yǻHùŮs ǻǻHu Ǿ	đ/Čč yčēĒĒ	śǻ Č ǻĐZǻǻ øŁČĐČđ	śǻǻǻ ǻǻǻǻHuǻ ǻǻǻǻ ǼǻǻŪōā ǻǻǻǻĐZs ǻǻǻǻǻǻ	Czɸ đǻ kĒg
Ž BKøøøøñ ǻǻøøøĪø ǻǻHu Ǿs	Čč/čc yčēĒĒ	Čđ ǻĐZǻ øŁČĐČĒ	ǻǻǻ ǻǻǻǻHuǻ ǻǻǻǻ ǼǻǻŪōā ǻǻǻǻøøø ǻǻǻǻǻǻ	! ǻǻǻǻ ǻǻǻǻ ǻǻǻǻǻǻ

عائِلَةُ الْعَبَّاسِيَّةِ

ج āzΛÉōāς ... ġ ĀŒÔÁÎ ōā
ÀηĀĤōā





يَا مَسْكِينُ أَفْطَحْ لِي يَا مَسْكِينُ أَفْطَحْ لِي يَا مَسْكِينُ أَفْطَحْ لِي يَا مَسْكِينُ أَفْطَحْ لِي

عائِلَةُ الْعَبَّاسِيَّةِ

(č) ġ ĀŌÁ Ī ōā :ǣ şŭ

Z ĀĤŌŏ Ž ĠŷāĤŏŏ đŋ ġ ĀŌÁĪŏŏ ?Āġŭ đ3 ŪĀŒΣā zŷ āŌŒ ĀĀāŌŏ Ž ĀŌŪŌĀè (č)
ĠŒāĤŏŏ ĠŌŷĤŷ ĶĻŌŏŏ Ž ĠŷāĤŏŏ 8 āĻŭ Ūŏ đ3 ŪĀŒΣā ōŌĤŌ ŌŏŒ ŪŷāĀŏŏ đāĀĀŷā
.ĠŌŪŌĪŏŏ ĠĀāŷĤŒŏŏ

đŒĠ ĀĀŏ zĻš āĀŌŏŏ āŌŤ ŷŪŷŌŏ āĀŌŏŏ Ž ĀĒĀĤĠā ŷŏŏ ĀŤĒĀđ ĠŒĐzŤĀŷ ŮŒ ŌŌŒš
ōŌŪŏŏ ĶĻā ĠŪĠĀŋ Ġŷāŷ ĄŒĀŋ zŷ ĀŒŏĀŏŏ zĻ āŤŤĀŒ đĠŏŏ đĐŷš Ū đāŷŤ Ž
ĀĀŪ ŪŒġ ŪĶŪāĠŏŏ Ġŷāŷ ŮŒš ŔŪ ŪŷāŌŏŏ Ġŷāŷ Ōŷŋ ŮŷāĤŏŏ j āŷĀŒŏŏ Ž ĠŷāŒŒŏŏ ŷāŏš
ŌŏŒ Ž āŤĀŒ ŪđāĀŷš ŷāŌŏŏ āŒŪ āĀĤŏŏāĠŷ Ĭŏŏ đ3 ŪĀŒΣā āĀŒŌŷā āĀŌŏŏ āŌŒ Ž
đ3 ŪĀŒΣā ōŌĤŌ ŪŌŷ đāĀŷš ĶŪāĠŏŏ āŷĤĒ āĀĤŏŏāĠŷ Ĭŏŏ đ3 ŪĀŒΣā āĀŒŌŷā āĀŌŏŏ
.ĠŌŷĤŷ ĶĻŌŏŏ Ž ĶŷāĤŏŏ 8 āĻŭ ĠŒŏ

ȳĀĀøøø8øōā ȳĀĀđ ɔæ Ētøøǵŭ :ǼĒøøōāš

ĠĠĤĤ Ĥ ŮĀōĀōā ĠŌŮĤ ĠŌĀĤōāš ǵĀĤĤŭŭtā Āèjā ɔŋ ȳĀ8ōā ōŬ
 BĀè ɔæ ȳĀĀđ ɔæ ĀĀĤōāĒĠ ĤĀ8ōā ĠŶĀ3 ĒDZ ĀDZĀĤ Ēēš ŮĒŮ
 Bšjā ǵzĬzā ĠĀè ĤĤŌŌā BŬ ĒŮ ĠĠĤĤ Ĥ ŮĀōĀōā ɔŋ ȳĀ8ōā
 .ĠŶĠŌōā ĠŌŮĤ Ĥ ɔŌèš ȳĤēĤē Ĥzāztā øĤĤĤĤ ŷĀ3

ĀĀĤōāĒĠ ɔæ ȳĀĀđ ɔæ ĒŬ ŷzǵĀtā jāzĀā jŬ ĀŌŌāē ĀĀēzā ɔŋš
 zŶ3 ĠĤēzōā ɔŌĀĒtā BĀš ĠŶĠŌōā ĠŌŮĤ Ĥ pázDZŋ jĀŌ ȳĀ8ōā
 .fĀŌ Ŷtā ĒDzĒŋ ĠĀŌā tŌŌǵ BĀĒōā ĒŤz tŌĀĬ ĒŤŌōā

ĤŤĀōā ĒĀ ɔŶ3 ZèzĀ ĒtŤš ĀĀĤōāĒĠ ĠŮĀĀŬ ĀtŌēāš
 BŬ āzŶŌŭā ĀĤĤēš ōĀĤĒĀōā ĠŌŮĤ Ĥ ĠĤāšĀĀōĀē ȳĀ8ōā jāzĀā ĠŌĀē
 ĠŌĀē āšā3Ŭš ȳĤēĒēd' ŷĀ3 ĤēzĀā āšĒēŬš BĀĒōā !āĠ3 ĠēǵĀŕ
 .ȳĤēēd' ŷĀ3

ĠĀĤŭĠōā ǧāĒĤtā 3Ĥē Ōt3 Ōēǵ ǵŌĀDzŶŶ tĠŤ Ēōāzōā jĀŌ ĒŌŌ
 ĒēĀōā ɔŬĀĬŭ ĀŌĀŋ zĤš Ŷā Ĥ ŭŌŶŶ K8Ō ŌŤ ōŶŋ ɔŋ
 ɔŋ dzŶĒēā ŌŌŭ Ĥ ŌtĤĤ jĀŌš Ů(ōzŌŌōā) ōzŶŮōā Ĥ ĀDZĀŶš
 .jŶŶŶā ĠŌŮĤ ɔŶ3 ĠĀŶŶŶŶā ĠĀŶŶā jĀŶŬ jŶŶŶā BŬ ĤĤŌŌā

ŮĀēš ŌŶā BĀŶĬĀ jĀŌ Ōēǵ ŮŌēē Ĥ ĠŌĀŋ ĠŌĀŬ ɔŶ jĀŌš

ĀTŷt3s Ūōzēlā cŷōōk BŌōā ΘŌōā ūGHtā jĀĀŷĪōā Ōñāá dzŷĒōā
 ZĪēōās ŪcA3 ŋŷē yĀljā dŋ yzΛ Žs ŪŌŌΛ jŭ Bŭ ĒēōĀtĀē
 āĀ3 Ž ŪŪΛzŭ gĀt ʔAŌñās āĀTz ŪcA3 jzŷHŪΛ āšōĀDzz ŪCĀŋŭ
 .Ōōā ĒĤā CĀt3 ŌŪΛ Bs ŪĀŋ ĠŌĀĀŪā KĀzŌōā Bŭ ĀĒĒĤā

Ēpŭ !āĒG3 cŌDZsā znŭ cĀŋ Ēēŷŭ ĀŋĒĤā ŪŷĒā zzk Ēes
 Bŭ cĤŋ āzĤŋs Ōóznŭ ĒēKŌō tzkēŭ gĀt cĤŋ ĀñŭŌΛ jŭ BĒēŌĀōā
 .KĀzŌōā



BĒēŌĀōā !āĒG3 Ēpŭ gKĀŋ cĤĒōōzā yĀŌōā yĀŌd Ēpŭ CĒēōās žisā ĀTŋ āsĒĀō



ḡāḡi ḡānū Bāḡḡā ḡḡi ! ḡḡi ḡān

yĀ8ōā ĀĀĤōāĖĖ3 yĀdq dā ēpū yzġĀtā Ōnā yĀljā ēġū ŪAz
 ā Āēōū ēY3 KĤēz3 ŪBĀēqĀōā ! āēĖhō ĖĤāĀōōā jĀĀĀtā RĤā
 Yā Ž dāās ĀēĀqū 2Y3 Žzĥs Ūē3ĀY Āqūks 3āRĖĖā ĖYt
 ġĀz3 .ŋĀ3 Čč ōāōpū ĀĀĤōāĖĖ3 ēĀā Āt3 jĀōs ŪČēdČ yĀ3
 ĖēōūēĖtā ēYtO Ž Āqjā ēōū ĀT jĀō ġĀōĖtā dēōā ēōē Ž ēēōās
 ĀTĤēdzĪks ēēōās dŋ l3āē āōēs ŪġĀĀžtās dzĀĀōōās ēT2ā ġāĀās
 .yĀōōās ĖōzdzĀōā 2Y3 ē

ŪāĀTā ēĖĖū ēōĀāsū ĖŋzĤqs ēōzĀū Ōŋ ĀtqĀ ĀĀĤōāĖĖ3 jĤōz
 BĀēqĀ d3 ēōġ ōĀqĀ r ēĖĀp Kēzōā Ž ēĀōs ŪēōĀĪtā Kd
 ŪēĀŋ ōYī Ōō d3 ōāūēōās 8ĀĪōēYō sĖT jĀō ēēs ŪēY3
 .tĀē ēqsēōĀ dū ġāĀĀēēfā 2Y3 ī ĀHuz

Ž Ūēqāznūz zē ēY3 ēēōāzō Ōēōzĥ Ėōs ēēōās ōĀ ēēs
 8ĀōĀ Ōnūz BĀēqĀōā ēpū dā ! āēĖ3 jTĀn Āēōsēē KYōs
 īōāē dŋ žĀHtā kēġ ēōĀĀī Kñū dŋ tDzĀōŋ jĀōs jTēY3
 KJōōō sTzĀġ jĀōs Ūēēōētā Bū ēYĖz ŪāāĤōā āzdz KāĀōā
 Ž jTqā Ž Ūēōōs ŪĀō jū tĀŪēēs ŪēĀōōā jŪĀōā ġĀŪ dŋ
 Ōnās ŪētT ēznū Ōōā ēĤā ē ēHqōās Ūēēāēqāfā ĖpĀžōā ēĀēōā
 .yČēdČ yĀĤōā Ž Ōōā jĀōs ēēōētā

Ōāāšŭ Ğğ ƆǺžōā ZŌōā Ɔznŭ Ōtōŭš ŪQōǺžōā ZŌōā Ōtōŭ ž
 ĞǺžĤŌō ŪĞēāŌēōā Ž ōāǺtēēā ĀRzŏ ZēQŏš ŪŷĈĖd'd ŷǺ
 ĞzǺĤŋ lđŏ ŪLĀēŭ ĞǺžŭ Ž JzĞǺĀ ƆŌōā ŷǺQĀjā zŷ ĝǺΣā
 ōŪĬōā zLš ŪĶēzōā Ōōā Ž ƆQEZŭš LēŷĤQōā ĞzLŷ ĀĀĤōāĖĞ
 zL LŷĤōā Jŭ Èĝŭ Ɔj ŪĉǺēĝ Ž ƆŌǺk zŷ ŷēŷ BŌōā Ėēĝzōā
 .ōǺtā Èēš huŌōā

ŪŌŌŷŏ ƆŏĀn žĀn ŪŷĈĖd'd Ānāšŭ Ž ŪĝKŌē ĝǺQz ĖĤēš
 .ĀēǺŭ zŷ Žzš ŪāĀ Ğŏhuā Ėēŏŷ



ŌŌēzš Ėŷŭš ŷǺĀd.ā š ōēē ktēōā Ɔŋ Lēš ĞĤŏjā ƆāĀŭ žŋ ĀĀĤōāĖĞ Lŷōā

ȳĀA8ōā Ėŗ Ū ĀĀĤōāĖĜ ȷĤōā

čkŭ Īϕς ĆĖōzη

ČŸĠōā ĠŌŪĤ ž ŷČĚĎč ŷĀȳ ŷĀA8ōā Ėŗ Ū ĀĀĤōāĖĜ ȷĤōā Ėōς
.ȷČĚĎč ŷĀȳ ! ā Ćŗø ĆĖōāς ġĀς ĀĖĖ ĆŧŸĤĥ ŌŧŌĤ Bς ŪĶĀȳŌōĀ

ŪŬāĖĤāŕā ŌāĴōā ZŌōā Ƨ ȷŸĤŌōĀ ĀŦŸōς Ÿōā ĠŷġĀς
ĠŧŌō ĶzzŌā Ćŷŋŭς ĆĤōōāς ġĖȳĀĖŧ ĠŧōśŭĖŧā ŌŧŌ Bŭ ĀŪŕā ž
ĖĀȳ ƳĖāĀŋ Ōŧȳ ĆĀŧȳ Ƨŋ ġĀĪȳ ĠĖāĀĖōā ƧĖ ηŷā ĀŋĖĀȳς .ĪŸĤōā
ĶŧĀŧā ĠŌĖ ĀĤāĀ ŷČĚĎč ŷĀȳ āāĤōĀā ġĀŌĠōā ž -ĖŧΣā¼ Ġŷāȳ
ŌŌŭŧā Bŭ ĠzĀŕŭ ŪōāŌŧŭ ĠĤŌȳŧŌ ĶŧĀŧā ĠĖŔ ōāĀĤĤ BŌōāς ŪĠĖāĀȳ
.ƧŌĖŧāς

Ġġ ȷŦĤĖō ĆĖĀŧ ĶĠŭς ĖŦŧŌZāς ĆŸŧȳ ž āĀDZŭ ! ā ĤĖzzŌāς
ŏzŪĥς āςĖĀŌ Ķŋŭ Bŭ ĆŸŧȳ ōzĤŌȳ ŪȷŦĤĖō ŧēzŕzη ŧŌĀŷ ĠĖŌŭ
.ŏzŧŌōāς ĠŧŌōā ĀĖĖŌĥ ȷĖŌā ŧĀςzη ĠĖŌŭ Ġġ ȷŦĤŋ



ĀLĀĤā ŌtĤōā yĀLŪš



ĠēōĀĤōā yĀLŪ yĀĀ8ōā ĀĀĤōāĠĠĠ ĤĤōā

:gĀĤΣā 3η cQYġó

ŪĤĀĀŪōā Ĥ Ōōā ōĀr ūz ĀōōāĀη āzēāēš gĀĤΣā āzĤĀō ōĀDZó
 !ā ĤĀŪz Yōā ĤōĀŪĀē ĀĤηĀŪ āšĀtōš ā ĀĤŌōā āzŪσ
 ĤŌōĀē āzYŌ ŪĤĤK8ō ĠŌĤ B ĠĤĤō šēšōā gĀĤΣā ĤŤŤŷ3 ŪĀŤŤŷ3
 ĠŤē Ū ġāŌōā ōĀē Ž ÈĀĀōā zŷ3 āĀtŌzrāš Ū î Yñqāš ĠŤĀŷjāš
 ĤŤŤŷ3 !ā ĠŌz Ġġ ĀĀŌōā ĥη āšōĀē ĀŌz ŪJzĤηĀŌĤōā ōĀDZĀōā Ĥ
 kĀĤĤŷ ŪĀŤ ōāĀĀē Kñ āzŤĀōš ŪĤĀŷŷō āzŌYñŪ ŪcYŤŷ ĥη
 .ĤŤĀōš ĤĀzĤ KĤzŌŷō ĤōĀĀā ĤĤ3 ōĀēĀ8ŷō

:!ā ƒpĀĀ ʁĤzĀĪōā yĀŋqā ȳzŌĀ

ǧĀŁŁǧ ǧĀŌŌĸ ŌŌĭ ƒ ĤĤŌĒōā ŁŌ ǧĀΣā yāā ĀŌŋ āĀŌĀ āĀŌĀ
 ǧĀDZĀǧ āĀŌĀŌ ĆĀĒ ƳŌȳ ƳŌŌĸ ŪDZŌ ƳŌȳōā kē Āŋ āĀōā ŌŌŌȳŁŁ
 ǧĀŌĀĸ ĤĤŌĒōāȳ pŌĀŌŌŌŌ Ķŋā Āŋ ĀǧŪ ƳŌȳ ȳŌĀĤā ĀŌĀ ƳŌĤĀŌ ƒ
 ǧĀDZĀǧ āĀŌĀĀ ĀĀȳ ŌŌŌ ƒ ŌŌŌŌ ĶŌĤZ āŪ !ā ȳĀŌ ŌāĀŌȳ ŌŌŌĭāſ
 ǧāȳŋŪ āĀŌĀā Ž ŁŁſ ŷȳŌſ ēĀȳſ ŁŌŌĀŌŋ ĶŌĸĀŋ Āŋſ ŷȳſ ǧĀŋ ĀŌſ
 ŪŁŌŌ Ƴŋ ſĀȳ Ĭā Ƴŋ ĀĤĤē ŶŪ ōŪ Ƴŋ yĀĀŌā ĀŌŪ ĀĀĤōāĀĀȳ ŁĤōā
 kȳŌĤā ĶĀȳŌōā ǧƒĀDZŌ Ƴŋſ ŪſŌĀǧ yĀĀŌā ǧĀēŪ ĀĤȳ ȳŁſ
 Ž yĀĀŌā ǧĀŌĀĭ Ķȳȳſ ĒēŌŌ ȳŁſ ŪȳȳĀŌDZƒā ŁŁŌȳŌŌ
 .ĶĀȳŌōā

ƳĀĶŌōā ȳȳ ŀŌōā ƳĀĀĀŌſ ŪŌāĀōāſ ʁŌĀŌŶŌ ĶȳŌĤŋ ƳŶāſſ
 ǧŌĀŋjāſ ȳŌōāſ ȳŌāȳŌōāſ ĶŋĀŌŌōāſ ǧŌŌĀſ ǧȳĀōāſ yĀŌōā Ƴŋ
 .ƳŶȳ ǧĀāȳȳſ ŌŌĤōā Āǧſ ĭ Ŷŋŋāſ

ȳāȳŋ ƳŌ ĶŌĀŌſ ĶĀȳŌōā Ž ſŪāāĀŋ Ōſ ĶĀȳŌōā ōŶŌǧā ōĀŌŌſ
 Ƴŋ ŪŁĀKŋſ ĶĀȳŌōā ŌēŪ ǧĀȳĀĒŋſ ĶŋſĀŌſā ǧāĤē ȳŋ ǧŌȳŌŌŋ
 ĶĀȳŌōā ȳŌĀŋ āȳŌŌ Ƴŋ ǧĀȳĀĒŋ ƳŪ ĶȳŌſ qĀā ŪƳĀŋĀŌ āȳŌ ƳĀŌōā
 .ŌāŌŌŪ



𐌸𐌵𐌹𐌳𐌰 ṢǵYlṣ yČĚdÐ yāz ǫl̥i ž yāA8ōā ēpū āĀĀōāēGz lHōā
 .(Jēā ēpū Ǝōjā Čāāā gōzōs ōāŋŋ čkōzō kē KĠōōā

[illegible]



sglAÖk ČĚēc yĀ3 Ž ā ĀG Īōā yĀlū yĀl8ōā Āēpū ĀlĀHōāĀG3 lĤōā

lDzǵ lYĤl qj gKžō ĀēY3 ÈōĀf Ž ĠZĀÊtā d3 ó0Q3ā lōs
 ŪÈōĀDztā CŌL ĠlzR3 ōzGŌē āsū ĆÊĀq lYs ĀlĀl f s ĆōĀ8Īqā
 pzR3 ĀÊĬ3 f Q̄WU ŪsEqaĀ ÈōĀDztā CŌL lYs ĀlĀl f Ōō0ōs
 .ĀTĀ3 ōz8Īŋ zLs ĀTēz

:BĀEHUQōā ĠĀĀĒā

qŌkĀ3 ɾŷ3 KĒŌŭ ĀŌz ĠŷāĀHōā Ž ĽŦŋ 3ɛzŋ zŁs qāzŋŋ ŸŌŭ qzŌŌ
 ĀŌz ŪĠĀè Čđ ĆĀt3 jĀŌ kğ qġĀĀŌ ōāzĪŋ ŪĀāš ŪŦŸŌŌā ĠĒŌšŭĒtġā
 čcc KĀē ŌŌŌš ŪĠĒāšŌ đ'cc ĀŌš ŌŌŌ 8ĀŌz ɿqāKŋ ĆĀŌāš qŌ ōĀk
 ĠZĀĒŋ ŪkŌĀŌĀŌā āĀHŭŏj ēĀtŌŌā ŪŦŌ' qġĀŌāš KqĀŌš ŪĠĒāšŌ
 ĀtŌ ŪĠŋzŦŌā ĠĒĪŸĤā ġĀDZĀHŭŷŌ ĠŋāŸŌā ġĀzšĀŌtġā Kzzk Ž ĀŦĀŋ
 3ŕzŌā Ľ3á Ž qZĀĒĒ ĪŦŦ ŪjĀŋĀŌā ŌŌāē Ž ōĀĒĀŌā jŭi zŁ
 ĀŦŋŋ qŋ 3šĀĽā ĀŦŋĀŸk ɾ ĠĀšĒĒ ĠzĀŦŦ qŌŌš qĀèQŌ BĀĀŌQɛɾā
 .ŌāŌŦŦ qĒĀĒĒŌā ĽĒŌĀĤŌŌā KqĀŌ ĀtŌ

KqĀŌ ġĀĀĒĠŌĀz ŪāšŌzŧāē ɿišĀĀŋ Āŋjā ĠĀĀĒ Ž ĒĀŪŌā qŌĀ B
 qzŌĀĤŋ Ēġŭ qŌ qŌĀk ŷĈĒđđ ŷĀ3 ĠŌĀŌ ŌŦ Ž ŌtĤz ŪĠĒēĀqš ĠĤŌ
 ĒŌŌtġā āzè Ž qŌŸ jĀŌ Ūġġ Ū-ŦŸŦŌŌā jĀtŦŸè !āĒĠ¼ qZāš
 ĠŌē qĀt ĀĀĒŌā āāŭz ŪĀĽKqš kHŪŌāš BĀĪŌāš ĀŌĒŌā qĒ 3ĒĠš ĆĀŌŌā
 ĠĀŌĀŋ 3ĀŌā jzŌš jĀŌĀŌā Ž ɾŌĠ jŭ qĤŋ ĒĀkĀz ŪĀĀŦā Bŭ ĀŦĪŭ
 Ū-ĠĤĀĒĒ¼ ōĀDzŌā qŋ ĠzĀĤŌā jšĀŌĪĀ jzŌĀŌŌā jĀŌ Ūġġ ŪĀŦŦĒā
 Žš ŪĽĀqzāš ĆĀqzā Ž ŌDzĒkš ĠzĀĤŌā tɿzĠējā ōšŭ ŌŋŧĀ Bŭ
 šŭ KĀāzz Bŭ jšā ĀkĀzĀŌāē ɿŦŭ ŌDzĒkš ŪĀŦŦ 3zĒĀ tɿzĠējā ĠĀĒ
 .KqzŌā ŌŌāē Ž ĠqĀŋjā ɾŷ3 ŌŦŌā ŌŌāē ŪġɾĀŌŭ

:dzĀĀÖöā gKÊŋ ĀtQÊĥs

ĀĤĥs ŪĀTĭŪ Ğqè ʔzè ĞāĀÖöā ŌT Ž ĀĀĤĥāĒĒĒ Ĥĥā ĀtQÊĤ B
 JĀĪōs R̄zō ĀŌis ŪqQĀĤj ĀĤŋ ĀtQÊĤ JŪ āāŌŪ ĞāĀÖöā ĒĒĀō gāz
 ĀtT qŋŋ Źsā qō Ūèzĥ ĀĒĀĤs ŪyĈĒdđ ʔtzz ĀTĭ Ž Ōāē
 žĀΣā ŌT Ž ŌēāĤ ĠĀĤsz ĤĒĀÖöā Ž ŌtĤĒō ĀĤĒōā !āĒĒ
 ĀŌèš ŪsĀTĭ ĠĒāĀĒ KqĀā Ğqè ĒkāĀ Ū-ĀtΣā ZŪŪŪĒĒĒ ĒpŪ
 čĐčs ŪóZŪĀā ĠGDZŏ sĒāĀĒ sĒŪz ČĐč qō āšŌĀš ŪĤTŪz qŪōŋs
 .ĤTQĒ Ž JĀŌz ōāĒ8ā ĤŪ ŪŌĀĤĥā ĠGDZŏ sĒŪz

ĤĀŌŌ JŪā Ōāē ĀĤĀĤ JŪ ŌR̄z kQGDZŏā đŋ s8Ūŋ Āzs Āšs
 ōĀĤĥāš ōzŪĀā YGDZŏ ÈŪz ČĐč ŋŪŋ sĤŋĒ āĀĤāš ŌōjĀā
 āĀĤ JĀŌz ŪZŪŌtā Kđ ŌŪŪā Ōōjā ɁŪz ĀĀq ĒkĀĀ JŪs ŪŪŌz
 āzŪz gĀĤĥā gĀŋs sĒŪz đĀĤĥā ĒĒĒ āzō tɁĒjĀā yĀŪ ĠĒR
 -ĀtĒŪāš ĒŪŪāš gĒŌā Ōōū ŪŌz kŋĒs ŪŌĤĥāš ōzŪĀŪ
 Ē,Đčč) ZŌq KqĀā ĠĤè ŋŪŋ sĀTĭ ĀzzĒ ŪŌzāš (gĀĤŪā
 qō ĠŪĒĒā ÈĀYtā BĀŌĤ JĀō Ātō ŪqĤā đŋ ĀžŌŪ zĒs Ū(ŌĀĀā
 Ž ōĀĒā Jj ĤT ĀTŪĒĀs ŪÈĀYtā đŋ ĤŌDZĀg qŪj BĀŌĤs
 ĀĒŪŋ ŌĒā yzŌ JĀōs .ġĀDZĀΣā ōāĤŪ žĀŋ Ɂ Kŋzā Ōāē
 .ĀāŌg ŋŌs ĀTĒs

!āĒĠ ĒtT¼ ĒĠ ĶĹŌōā Ž ŌtĤĤ -pĒtT¼ ĈĀñŭ jŭ lđós
āĀĒġRō lõ lŌTĤ jĀō Ĉŭ rŭ ŪāōĒĤ -ZèzĤ¼ Ĉzñŭŭ Ū-ĠĤĒĀōā
.lTĤĀΘ ĠĒōŭĒtĤĤ

ŪāsĒĀō kŋŭ Bŭ zĒĶ ŌēāĀtō āāĤĤōā Ž Ĉŷt₃ Ĉŋ ġĀQz ĒĤĤ
ĠĀāōŭ r ġĀēsĀz Ĉŋ ĈĒĠ qĒĴ Āt ŪĠĒŝzōā ĈŌT dzĀQĒĤ B Ĉŭ rŭ
jŭ lTĤĤ ĒĒŪz ŪōĀĀĀ Bŭ ōĀĀĀ ZŌŭ Ĉŋ dzŝāĀQĤ ĤĠŋ Bŭ ŌŌĶ Ēē
jŭ ŌĒġ ŪĠĒŝzōā ĈŌĤ Ž ĈzŌĠē Ĉŷ ŌŖzjā Ĉŭ Ĉz8ŷāz ŪĈzĀĤĤ
!KŭĤā ġĀĬ₃ Bŭ ŌŌĤ lĤĒĠ ŌŌōā

āzĠΣā jŝōĒŌ āzŭō ŌĒġ Ūjāzōā ĠĒŝŝ Ž ĈzĒĤz Āōŭ ĈĀŌōŝ
ĈēŪĀ jĀōŝ ŪĒŌĀzŭŝ ĒĀTā Bŭ ōztŭōāŝ ŪĀŌĀŋŭ Bŭ KĤĬōāŝ
āĤŭōŭ jzĒQĹŌōĤz ŪġĀŋjā āŝĒĀō ŝŖŭ Ĉztŷēs ŪĀñŭ ŌĀĬ
Ĉŋ ġŷtĤōā jzĒĀTĤ ŪġĀŌĠōāŝ ĶĹŌōā kĤ ŝĒĀōō jzŶŌĀ ġāōĒĒōā
ŝĀŌŝ ŪkĒēāĀŝ kĒQĹzō ōĀDzŌ jĀŋzŭōāŝ ĠĒŝŝĀōāŝ KŭĤĀēōāŝ ĒĒŌōā
ŖĤā Ž ōĀŌz Ū8āĀō ŌŌō ĠĀŶQŪ ġŷt₃ āŝĒĀŌōā Ž ĈĒĒō
ŪkzāĀŌōā Bŭ kĒQĹŌōā ĩĀĀĬjā ōzōŝ ĀTŶz ĒĤŌĤ Ŷōā ŷĀjā
ŌĀĬōā Ĉŋŝ 8āĀŌōā Ĉŋ ĠōztĤōā Ōñŭŝ ŪlTĤĒ ĠŶŷzōā zĤ jzŌĤ
Bŭ) -ĈĠāĤĤ¼ Ĉŋ jĤē Ōōā jĀōŝ ŪĀŷōŭ Āzŝŝ pĶŷō āĀĀqēĤz ŪĈĒĀp
(ŌtĤōā āĀōŭ ŝŭ ŌtĤōā Ž ĈĒōŭĒŋ

Ččc̄ ɸΛĖō Äzzk̄ ūsGAĀŌk̄ ĞĀè Ōt̄3 gĀQz̄s̄ ŪḪāĀĒt̄jā Ōt̄Hōā ōĀTQqā ĀĤās̄
 !āĀĒG3¼ Bŭ ĈĀŪ3ūz̄ ŪK̄ez̄ōā Ōōāé Ž̄ KĠō̄ ŋŶĠ ŷŁs̄ ŪḪēāĀ3 ōĀĀĀ
 ZŌq̄ K̄q̄Āōs̄ ŪĠ3ĀRĠōāā ɸΛĀŪōā Ž̄ Ōt̄HĀ JĀō̄ ɸq̄j̄ -ĀTĀōā ɭĒĀĀĀŭ
 JĀŌz̄ ŪḡĀĀ8ōā ĀĀĀHōāĀĒĠHō̄ ōĀt̄jā āŭō 3ŋ Āñēā ZŌĀōās̄ ɸō ŋŶĠjā dzĀāōŭ
 .ɸā î Āñ Ōt̄3 ōs̄ŭ ŷĒ āŌĒ

Ž̄ ŪġĀĒĒĒt̄lā Āñās̄ŭ Ġġ gĀŌĠōā Ž̄ Āt̄Σā ĀĀ3 ḪŌā Ōōāé ĀĤās̄
 Āt̄T̄ Ĉzn̄ŭ Āŋŭ ŪōĀt̄jā dŋ ŋŶĠ ɸĤŋ JĀōs̄ ŪK̄Λz̄Ōōā Bŭ 3Dz̄ōs̄ ɭĒĒūq̄ēā
 gĤñ ɸΛĖō̄ K̄ez̄ōā Ōōāé Ž̄ ɸāĀĒōās̄ ŪġōĀĒĒōā āz̄ŌĀs̄ ẂēāĀŋ Ōt̄HĀ JĀŌz̄
 ōĀĒd̄ 3ŪŌō̄ ẂT̄ ĠŌĀĀ Jŭ ɸĒV3 ōĀĤz̄ ŪġāōĀĒĒōā Ġq̄Āōs̄ ōĀĒ8ōā 3Ūē Ž̄
 .ɸŌēāōā ɤĒŭ ĀŋĀĤā Zēz̄Ā Ā8ōjā ĀZzn̄ŭ ĀZĀ3Āè Ž̄ ŪġāōĀĒĒōā

ẂT̄ ɤĀŌīās̄ ŪĀĤĒōā !āĀĒG3 Āt̄T̄ ɸŌñŭ 3s̄ā ĀĀ3 Zsz̄k̄ ẂĤz̄s̄
 lĠŋ KŌ̄ 3ŌĀs̄ ŪḪŕz̄Hōā !āĀĒĠHō̄ tŌŶŋ JĀō̄ Ūz̄Ŷñ ĠĤās̄ō Ččc̄c̄ ŋŶĠŋ
 .gĀĀDzt̄jōĀĒ8ōā 3Ūē R̄Ĥā ɸā ĀDZz̄Ās̄ ŪġĀĀŌōā Ž̄ BĀΣā ĠĀĀŶĠōā

ŪpK̄Jō̄ ĈĀĒŌĀ ɸq̄ūā JĀōĒōā dŋ Ĉzn̄ŭ ɤŌŌīā t̄GAĀŌk̄ ĀT̄īŭ ĠĒR̄ ĀĤās̄
 3ŋ Ōt̄HĀ JĀs̄ ŪɸŌñŭ 3s̄ā ĀĀ3 dŋ ɸŌĀĒs̄s̄ dŋ ŌĒŌŌĒĒ Jŭ Bŭ ĀŪŕĀz̄
 Ġz̄ĀŌōā ōĀĒ8ōā 3Ūē āz̄3ĀĠz̄ Ūz̄t̄ĀĀ ŌĤt̄jā ōñŭ ĀĒĀĤās̄ ŪŌĤt̄jā Ž̄ ɸñŭ
 ŪōĀĒ8ōā 3Ūē ōĀḪ dŋ -ĠĤāĀĒĒt̄j¼ ɸΛĀŭ d3 gĀĀĀDZ̄ ōĀĒd̄ 3Ūē ās̄ĀŌīās̄
 .t̄z̄Ġēŭ Āñŭ Ōō̄ ĀT̄Āŋ Jz̄Ĥz̄ĀĀ ŠĒŪ



ΒΑΥΓΩΑ ΕΥΔΖΥΩ ΒΛΣΑ ΖΕΥΤΙ ΖΩΑΙΟΘΑ ΟΘΑΕΘΑ ΖΟΥ ΖΕΩ ΒΟΑΔΖΟΘΑ ΟΗΥΥΩ ΓΟΖΟ ΥΨΕΘΔ ΥΑΖ
 ΓΖΝΘΑ ΓΟΖΟ ΚΟ ΑΖΕΖ ΑΡΥ ΑΕΕΘΑ ΘΗ ΟΗΥΑ ΘΑΑΙ ΘΩΕΤΣ ΓΟΖΟ ΑΤΤΥΣ ΟΚΑΖΟΘΑ ΓΛΑΥΑΣ
 ΖΕΖΥΣ ΑΥΤΣ ΑΛΑΗΘΑΕΖ

3Ūę góĀDzQō ĬTtTĀĥ ĀĤĥs tēYŦ Ġ3ĀRĠōā ĴsĀQĬĬ āzqĀō sĤāĒĠtZ
 ĴĀĀĒōā Ž ŪĀŌĬĀŋŪ 3ŋ ōĀŌĥā ōsŪ ĴĀōs ŪāĀKŴèrĀ BŪ āzTΘā ōĀĤ8ōā
 ŪĠĤĤĀĀĒōā -zĥzk¼ ĠōĀĬ ħŋ ĠōĀōs ōsŪ zŷ āzŶŌġs ŪyĈĒĎĎ yĀ3 Ž
 ōĀz¼ ĠōĀĬ 3ŋ ĠĒŌĬĀŋŪ ĠōĀōs ōsŪ ĲqĀōs ŪĀŷōūz ĀŷōŪ āzĤēzĥ Ž
 .yĈĒĎĎ yĀ3 Ž Ōōás ŪĠĒŌĬĀŋĵĀ -Ōdqŋ

āzŶōs ĴŪ BŪ ŪĤĬĀŪōā āzĤĀĬĥ ŪdzĀŦ ōāōs dzĀŦs ŪĀŋĤā zŷ Ōt3
 ĬĀ3 zTz ŪBsjā ĠDZōĀōĀ zŭĥ ĠĤāĒŌŦĀz ŪĴā ĤY3 ĬĤ Ĥ
 ŪĠĬĀĒsā ġĀēōĀōā zŷ pĀtŴĤŋ ŪŌtĤōā ĀĬŦŪĥs ŌĤtĤōā ĠŌŵ zŷ
 āzĤŴŴzā yĈĒĒĒ yĀ3 ŤĀz ŪġĀĀDZ ġĀŋĀŋ ōĀŋāq ħĀĀĀDZ āzĤēs
 3ŋ sĤĀĀŋ pĀŴŋĈĈĎĎ ĠġĀĒŋ zŷ ġĀōĀĒōā ĠŶŌŴ ŪpĀĤŷ sDZĀĀō
 ÈĬēŭŴ āzĤē PĀŋŪ ĠTDZ ħŋs ōāŦĬās KĤĀĀōās ĠŋĀŴŴtā ġĀĀĤDzŴōā
 .yĎĎĎĎ ĠġĀĒŋ ġĀŷzŷō yĀĤōā -ġĀġ ōĀsō¼ zĀĬŴĒŋ

ġĀōāāqā ÈōĀf ħŋ ĀĬĀĤōā ĠĬzRĤĤ ĀĬĀĤōāĠĠ ĬĤōā ōōĀĬ Ātō
 ĠĀTā ġōāŭ ÈŷDzt ĤŴzR3 ĀTĤŋs ŪĠĤĤĬĬōās ĠŋzŴŴsā ĴĀDzŷōās
 ġĀōĀĬ Ġ3zt f ġōāŭ Èŷf ÈĤō sĤōġs ŪĀŌŌōā ĴsŪĬō ĠŋĀĤōā
 ġĀŌŌŵ Ž ĠĀŶŴŷ tŷĀzŷ ġĀōĀĬ ġĀ3 ħŋ ĴZŴŴ Ŷōā ŪŷĀōōā
 .ĀTDZōĬŋs ĲĬzŴōā Ōŋāā ĠĀŶŴŷ



0T 0s Ź ĞŸĵā āŌŌiQō ÆQŌn 0sj g0z0 0Yn dn ĀrĀΣā gāzDZ āĀHĲ UŕĀtā ČāŌŌŮ
 1ĒĀāš 3n 1T g0z0 ktĕā zŷ ĀTTĲ ŪYČĒĎc ŷĭz ġŌĀĒĒā ōĀq 3Ůē 3Ůō BŌĀ
 1TŲ Ź ĞŸĵā jzĭnqā ħĒĀŌēā ÆQŌn 0sā KĭzŌā ĲŌ ĀTTĲ Ātō Ů! ā ħŲ

:čkǎĕŭš čDzǎšǎ

čkǎĕš čn 3zǎĕš āŌL jǎŌš ŪčĚĎĎ Ğǎĕ ĀĀĤĥǎĖĜ Ǭĥǎ 3šĀk ĀŌš
 ġĀĠǎš ĠĤǎŭ ářšjǎ čn čš Ū āĀŌčš ōāĀŌčĕřĀ ĀŤĤ ĠĠš
 řŭš ŪĠĖǎĤĥǎ ŪāšĀĥ ħĀŤŌĤřǎ čĀĤġ Ž Ġĕĕĕjǎ čāĤĤ čn ŪĤĕ
 Ōžŋ ĖŌkš ĀŤĖĤš ĠĖǎĤĥǎ ġĀŌĀĤĥ ĠDzĀk jŭš ŪġĀĥ Ġŷŏ 3ŪŌĀk
 jšĤĤš ĠĤĖŌĤ ĠŷǎĤĥǎ āāzŭ ZŌŌ jŭš ŪĠĖǎĤĥ ĠĠ ġĀŌĀĤĥ
 Ǭĕz ōĀDzǎ ĒĀp Ž āzŷ āā ŠŷǎĤĥ ōĀā jŭ ĠĠ ŪĀŤŤřǎš Ēzš
 ŌŌĤ jzŌkĀ Ĥ ŪāšĤ ĒĤĥ ōĀ ōĀ 3šžŋ BŭŌ ŪjzĤĤ
 ĤĤš ŪĠŷǎ āĀĖŌš ĤĖŌš ġĤš Ġĕĕĕjǎ ōŷŋ čn ĤĤĠ
 čŭž ġĀŌĀĤĥ Ž Ġōāčǎ ġĀĖšŭĖĤ Ĥzĵ 3ĖŪĖĤ ǬĤġ jŭ jšĀĀ
 . āāzjǎ 3ĕš čn ŌŌŌ ĠŌĀĤ č dzĀĤ

يَا أَيُّهَا الْمَدِينَةُ الْوَحِيدَةُ



الشيخ محمد بن صباح

دعكم من هذا العالم الذي أصبح فيه
!أصبح كل شيء بغير حق وقيمة
أصبح كل شيء بغير حق وقيمة
أصبح كل شيء بغير حق وقيمة
أصبح كل شيء بغير حق وقيمة
أصبح كل شيء بغير حق وقيمة

ǧĀṛzōā Bū ōāḡĀōā Ēī ŪĠzṡĀžōā ḡāĀṬī ṛṼz ƆōzŌḡ ĒĤās
 ōĀṭzjā ḡōāā ū āzĀzōāŌā ṛṼz ŌŌḡs ŪĠēāŌĒyō ĠŌĀĀnjā ḡĒHŪṬjā
 .yĈĒēĒ yĀz ḡōāāqā lĒē

:ƆYṭz

ĒHŪQōĀz ŪĶĀzŌōā Bū āz ĀŌĀĀnjā ƆṭYĤĵ Ēṭū ṛĒŪ ĀnjĒĤ
 ŌṭĤĀ ĠĒāĒĒtā ḡĀQĀōā Ž jĀōs ŪĠḡĀĠŌōā ḡĀQĀōā Ž BŌĀDzŌōā ŌĀĠōā
 .ĠyāĤōā ḡĀōĀī Ž ŌṭĤyō ĥĀĀk Ž ..yĀĀ8ōā ḡĀōĀī ṛĒḡŪ Ž

žŌĒQĀ Ōsṣ ŪsĀszṇ BŌĀDzŌōā ŌĀĠōā ĒHŪQōā Ēē ĠĀĒĒGōā Ž jĀō
 ṛĀĀĒj Ōṭz BŌĀDzŌōā ŌĀĠōā ĠōĀĵ ĒĤās .ōsŪ lĒē ĒĒŌ ḡĠŪ ḡḡ
 .yĀĀ8ōā ḡzṛṭDzṭ BŌĒĀQōā āĀṬā ĒĒŌ Ž ŪyĀĀ8ōā ḡzṛṭDzṭ ṡjāz
 zṚz Ɔṭū Āṭō ŪĠRĀĀŌōā zŌĒĀō ḡzṛṭf ḡōāā ŪyĤ ĒĒŌ Ž
 .Ġjāz ĠZĀĒj ḡĀōĀī ḡĒĤ

:ƆĶĀēŪs ƆDZāšā

ĠĒĒszōā ṛṼz ƆōzŌḡs ĠĤjāzā ɔṇ ƆDZĀŌ ĒĤā Ēṭū žsĀĵ
 :lĒ ḡĒḡās ĶĀs āṛsŪ ĠĤāŌjā BĀĤĵ !ā ƆēāŌs ŪĠēĀĀtjā

.yĈĒēē yĀz Ēōs :! āĒḡzṣ .yĈĒēē yĀz Ēōs :ĀĀĤōāĒḡz

.yĈĒēē yĀz Ēōs :Ēṭū .yĈĒēē yĀz Ēōs :ĀōĀṣ

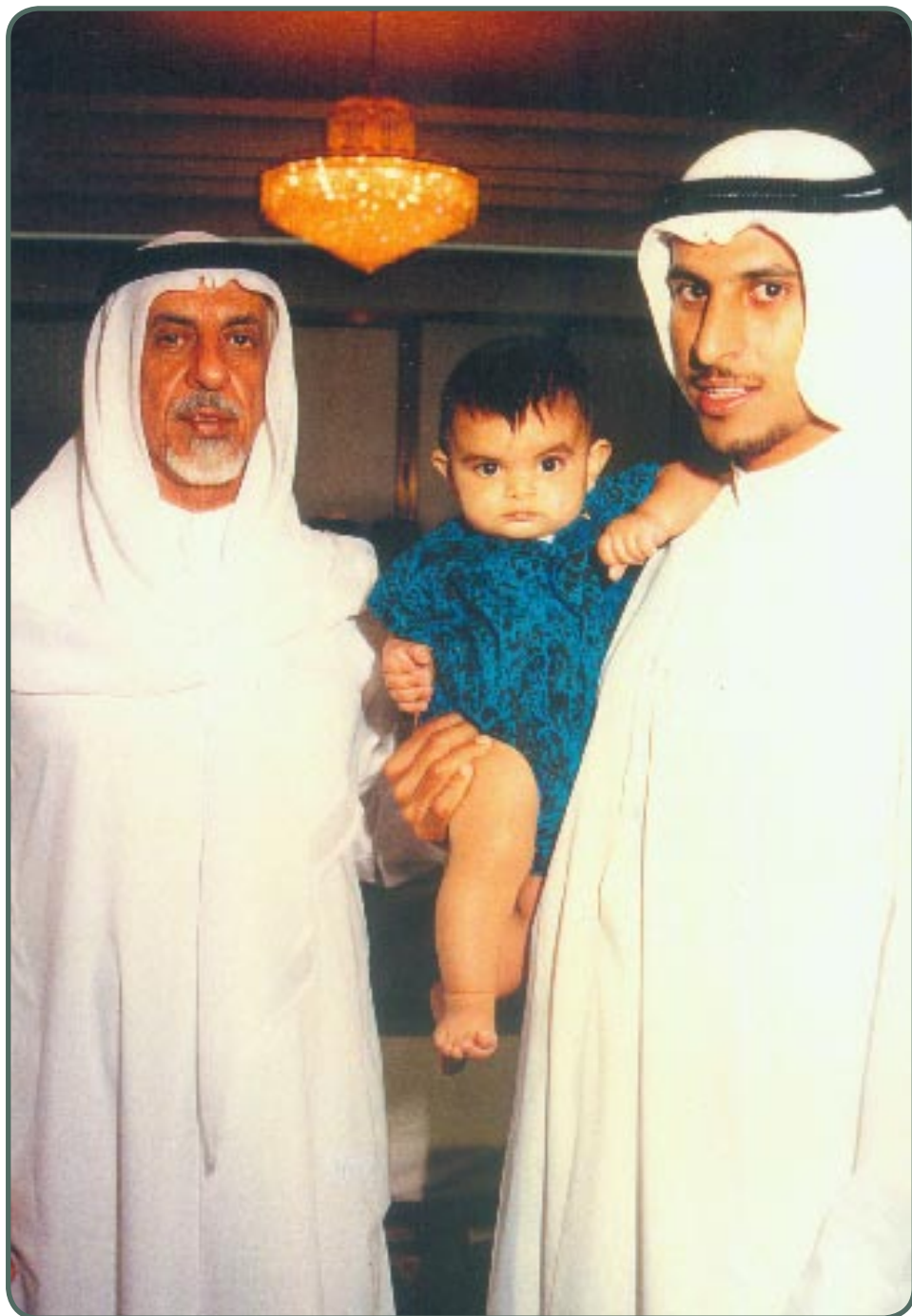
.yčččč yĀz ḡĒōs :jĒē ṛKṇŪs

:ϣϣYñŰŝ ϣkĀĀò

Ŷt3 ŰĒŶlā dĒĒ ĀĒāĀāŰ ĞĒŰōā ġĀĀŌōā dŋ ĀĀĀĤōĀā ĀĒŰ 3ŰtŲĀ
 lŌĀĀĀŰŝ ŶŰŰ lŌġġŰ dŋ ŶŰ4 :lŶēs ϣŰŰŝ ϣĒŶ3 !ā ŶŶò FĀōā òzŌā
 ZŌŲĀ ŶŰ ŶŶ3 î ĀĤŶz .(č)-ĀŶYñŰ lŌĀĀĀŰŝ ĞĀĀĀŰōā ŶŶŰ ĀĒĀŰŶŶ ŶĤĤ
 ϣŰ ĒŌġ ĀĒŝ ŰdĀĀĤā 3ŋ ŌŋĀĤŲōā Ž ŶŌŌŝ ĒĀĀā òzŰŝ ōŝĀŦĀā
 ŌŌāzŲōā ŶŶ3 ġŌĀĒ ϣĒĒŰŰ ĀtŌ .ĠĀŌāĀqā ġYŋĀĤŲōā Ž ŝġĀŌ ŌŌā
 .3Ŷt2ā ϣġġŶ ā ĀĀā 3ŋ Ŷ3ĀtŲŲZŶā

ōĀŲĀŰ ŌŌz Ž ϣĒŝ ŶŦŌŶz ĞĤĒĠŲōā BŰ žŝĀlā FŦ dŋ ϣŰŰ ĀtŌ
 .ZŶŌōā ŌŌz Ž ĀĤĠōā āĀĤŌā dŋ ĀŶŌĀŝ ŰŶōā Ž

.BŌŋĀŲōā ČāŝŌ (č)



Ṭāʾimā ʾAlāḥōāʿ ʾEpū ʾAlāḥōāʿ ʿĀēāgṣ ʾEpū ʾEōjā ʿĀā 3n ʾāimā ʾEpū ʾAlāḥōāʿ ʾHōā
 .ārsjā dn ʿō ʾĒĀg ōṣū zLṣ ʿĀĒōā dn Ōēl ʾōāŌpū ʿĀt3 j ʾāōṣ



..ĀȚȚ ū Īϕ₃ ..ȳĈĖđĐ/Ĉć/čć Ž ōĀHŪĖĀōā ĞŌŪĀη Ž ȳĀđ Ėi₃
.ĈĀt₃ đη gĀ`ĪĀĤōā Ž ĈĖĖđ' ȳĀ₃ BĀĖōā !ĀĖĜ₃ ĞĖĜĀ`r BŪ ŌŌQqā Ž
ϕȚŌĀĪ` ĞηYη ġĀqūQz Ū ĬĀŌōā āĀĜĬōā k₃ ĖDZĀĖtĭ ĞĀĤ₃ Ž ū Īϕ₃
ġāōĀȚη ϕĖĖōŪ₃ ϕȚYnŪ₃ ϕĵĀĀò ɾȳ ÈŌĤqā Ār ŪĜĖŪōā ġŪĬĀōā đŌđ
.gz₃Ėōā ōĀf Ž ϕŌāĀè đη ġĀĤn₃

:CŁEYHk

Ž ĖiŃ dā ČėŃĖ Ź ĖĕāĖŃrā Ģġāġā Ž ģĕvĥk yāq ɔŃk
Ģġāŕ Ž ġĕāā dē dĥŋ ĢėŃĖ Ź ĢŮėŕŃā Ž ŮāĤĤĖĀā ĢŮŮŋ
ĢDZk ĀĤĤĕ ɔĖŹ dē ZėŕĤ ĢėŃĖ Ź ĢŕŃĤāā Ž ŮĤĖĖā !āĢŹ
Ģġāġā Ž ĤŮāā ĢĢŮ dŋ KŹŮ ĢĢġ ĢŮĀŋĵā ġĖĤŃā ģĀŕŕā BŮ
.ŮĀĤ ģĖŕĀĀā āŃās ..ĢĤŋĤā

ŬġÉHŭtjā ĠÖYttjā Bŭ ōǎĜǎōā ĄÈ âzŁôžōǎŌGōā zŶz ĆōzŌg ȂĤēz
Ž ŪyĀTĐzĤŋǞē ĢĦŋĀDZ đŋ ĊăőzQđĂóōš KQÊDZĀtjā zŶz ŐŐg QĚg
.ȳčćčĎ yĀz ĢŁzēĀQōō góǎáqis ĢzēĀQōō ôzòŬ ōǎf

:čkǞěŭš čDZǎšǎ

ÆΛΔ 3τφ ςΰ3 3Υüā ŪgÉHuQtā ġĀΛrzōĀā yĀΔ .á Ğèiōá ōĀMū
 fYQñrĀō ĞĀĒĒōā ġāāĀHōā dn ĄĀĒHōā Ğēš ŪĞQzĀŌqš ĞēYñŪš ĞāāĀ3 Ž
 āŌT .ġĀĒQĀōāš ā ĄĒĪōā 8āĀUāš ĞēYñjā ōāĀnjā ōĀĪQpāš kĪjā
 jŪ - ĞĞē ŪΣĀō ĞĀē Ž ūĪφš YĀĸ BŌōā - yĀΔ ĪĀŌōā āĀĪōā āāŪ
 yĈĒēē ÈŪĒqŪ Ž žšĀQz ŪōYΣā !ā ȚĀì Ž žāšĀōā ĞĒĀp ZĤĀ
 ŪĜÿrĀĀōā ĞĒQΛzŌōā Āējā ?ĀġŪ ĞĒĀō dn ĀŌĀĀnjāē Ğēāōā ōĀĒŪ ŌĞē
 kQĀēš ŪĀĀĀōāĒĒ3š Ūŷ3š ZĒŪŪōāĒĒ3 :ĬĬ ŪĀrŷŪ ĞŷYŷ ĞŌ ĶĜŪš
 .ġŷzφš ōrā ĀZ

•CkAAÖ

RĒĀĀ ĀĒĀĀ ! ā ĆĒŁŦ Ÿōā ĢĢĒŸōā ġĀĀŌōā ĩĒ ĒĒĒĒĒĒ ŸĀĒĒ .á 30ŁŦ
 Ÿōā ĢŸĒĒĀōā ġĀĒĵāŦ ĢĒĀŌōā ĢŸĀĒŸō JĀŌ JĒŦ .áŦŦf ōŌĢ ĩ áŦŦ
 ĒŌŦ ..ĢŦŦĒĒ ĢŸĒĒĀōā āŸĒĵā ŌŌ ĆŸŌ Ź āŌĒ ōŦĀ ĒŦŦ ŸĒŦ
 Ū8ŦŸĒ ŹŪ ĩĒŸĒŦ ŪŸĒĒŦŦĒ ŌŌāŦŦĒ ĒĢ ĆĀōāŦ ĩ ŦŸ
 .ĆŸŦĒĒ ĒŦ ŹŦĒĒ ĒŦŦĒ ĒŦĒĒĒĒ ĒŦ ŹŦĒĒ ĒŦŦĒĒĒ :Ē ōĒ ĒŦŸ

.CĂŌōā !ā dŋ āāzžōā Ž Ğđđ ŪăŌ ĞŌāYōā ĞĀĀĤŌā ĽġĂōā ĞŸŌ БѕŪ Ātō

U3tQDZrā ŌðāzQā zV3 tŌĀĜ ōāĀL rş JĀŌ Ōā ŪĀĒEHuz āŌL ÈĒō
 tŋĀtQLāš ĠĀĀ3 BzĀ qūz āŌis ŪqāāĀē şşās qāKDZ ĀtĒē r 3Etzā 3ŋ
 .ĠE3tQDZrā ġĀĒŌAtāš ġĀqāzĀĒVō

ḡĀY3 ʔĀḡŭ ʔLš ŪʕĒŭŭ ḡŏĀĠġš KĹā Āḡ ʕĒŭŭ ʕŭ ḲYĤ ʕŭŭ Ātō
 .ʕĒ ḲʔŌŭš āĀĀĀ ĀW ŏĀŭ ʔŪŭš ḠĒ3ĀʔDʔrā ḡĀĀĀĀ

3

(ǵ̃ÄË ãÄÄöä lÊę) ȳzVĤōā āzłóžđĀŌē zŷ ĆôzÔğś ĆDZĀσ ózz
ȳȦȩ ŐÄȩ GŶȧĤHŸō ĞĤȧĀQōā ḡĀōĀÎōā ĠŶĒŸè Ž ȳȦđ Ōȩȩ ŪȳČĚĚć ȳȦȩ
.ȳČĚĚē ȳȦȩ Ġḡ ȳČĚĚĆ

Ábú Cāsó (Č)



لقطات تمثل الاستقبالات الرسمية لتقديم
رسالة الدكتوراه التي حصل عليها

الدكتور عثمان عبد العزيز أحمد النشام
من جامعة برمنجهام - المملكة المتحدة - يوليو 2003 والمنظمة في التربية والتعليم



عبد السلام محمد عبد الرحمن الخفافي
رئيس مجلس الإدارة



شيخنا محمد إمام المختار أستاذ مساعد
مدرس اسمعير الملائكة المحقق



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الشيخ / ناصر محمد في حقه الحق بر الصبح
عالمه وشهيد الحق والعدل



الشيخ: صحيح في هذا الكتاب أصح من غيره
 من كتب الفقه



شيخ زكاة الف ليلة الجمعة
معاذ الله الأول من شهر رمضان المبارك

[illegible][illegible]

٥ÖĖĠŪQōā ĴĖŸĤQŸō ĠŋĀĤōā ĠĀĤā Ž ŌĤĤz ŪĀĖŸĤōā ħQèĀá ŌĤŪ Ž
 ĠĤzĀĀQōā gŏááqāš ōzŏjā ĴĒē Ž ÈĤŌĀQōā ĠĀŌ pŕŔz ĀĤŌĀQōāš
 Ž ÈĤŌĀQŸō Ĵāā ŌŌĪā ħāāĀQā BŪ ĠzĀŕqĀā ŪĠĒĒĀĒjā ĠĤĀQōā ĠĖŌā
 .ĶĤzŌōā ĠĤŋĀDZ Ž ĠĤĀQōā ĠĖŌā ħĒĒŌ ĀšĀĤā ĴĒŌōā

:ğāāĤŪš ĀŌĀŋ

ĀĤĤĤōā ōšāš ĀŌĀĤā ħŋ ĀĤĤĤōā ŸĀĤĤ .á ŪzĤ ŌŌā BŪ ĠzĀŕqĀā
 :ĤŸĤ ĀĤŌ ĀĤŌĀŌŋā ħŌĤ Ÿōā ōĀĤzjā ħŋ

ġĀŌĀĪ ĤĀġŪ (ğĀĤĀŪQōāš ŌŌĤĤōā ĠŌĀĪ) ŸĀz ĀĀĤŋ Ĵ
 .ŸĀĤōā ĠzŕĤDzŋ Ī ĀĴā ĤĀŪŌōā

ōzŏjā ĴĒē - ĠĤĒĒjā ĠĤĀQōā ĠĖŌā ÈĤŌĀĤ ĠĤĤ zŔz Ĵ
 .ĠĤzĀĀQōā gŏááqāš

ĠĤāā ōŸŋ ħŋ -ÈĠŌōā¼ gĀĤĀDZ Ž ĀĤĀŌ ħŪ ĀĤŌ Ĵ
 ŪgĀĤāā ōĀĤē ŕŷ ĀŤŸŋ ħŋ ŌŪĤ Ÿōā -ĠĤzĀĀĤ ġŕĀĤŋ¼
 zŕQDzĤā ŕŷ ĀĤŌĀŪš ĀĤĀĤĤŪš ĠĤzĀĀQōā ĀĤĤŌŌā ōšĀĤĤ ŌĒġ
 .ŌŌŌ

ŌĒġ ŪğŸDzĤā ĤĀġŪ Ž -ĠĤzĀĀĤ ġĀĤŪŋ¼ ĠĤāā ĀĤĀŌ Ĵ
 .ĀŤ ħŕŸġ dzĀŌŌš ĠĤzĀĀQōā ġŸŌĪĤā ŔĤā ōšĀĤĤ
 .-ĠĤzĀĀQōā ōzŏjā Ž ĀĤDzŕōā¼ :ĵāzĤā āĀŌ -zĠŪā ĶŌ ħŪ Ĵ

يَآأ8öā Ąřŭ ĀĀĤöāĒĠ ÖÖĤz



:ĴĚŸĤöāš Ąōztĵā

ŪyĈĚĚĚ/đ/čĈ Ź ĶĿÖöā Ź yĀ8öā Ąřŭ ĀĀĤöāĒĠ ÖÖĤz Ąōš
 ÑĿĪöā ĈèøĒŋ Bŭ ĄĒöāš ħĤŪöā Ġġ āāĒöā ħĀ3 Žŭ Ĵŭ Āŋš
 BĀĤöā āŌĒ Bŭ šęzĪŋ ŪĴĀöā ĄĤĵā ōĀġŭ ĴŸöā ɹŶ3 Ōġŭz ĠĒāĒĤāřā
 .Ōġ ħŋ Ąŭŭ Ĵŭ ħō ĤĠĒ B BŌöā ĄĀĒzā

Ž ĞŮëẏŧā BāĀ8ōā ĞèóĒŋ ĒHŮŌōā ĞĒāĀŌā rā ĞŷġĀtā yĀŌŮ ĀĤās
 ɹŷ ĶŌŷŮŮ Yōā ĞèóĒtā ŌŷĶ ..ĠŤŧĀĴōā ɹĒĒɹ dā ZèẏĀ ĞèóĒŋ
 pĀZĀġ ĶŧĀŌZ ŮĴĒŷĤŌōās ġɹZĀōā ōĀf Ž ĶŤZŌōā yŷZŮ ĒġŮ Ĵēā
 .ġĀĀDZŧās āZĀŌōās ĀĤŧŷŌ ĠŶŮŌā dŋ ĶŷŌŌ

ĞèóĒŋ Ž yĀɹ yĀŧŧ ĠĤzá ĀñŮ ĶĀŌŌs) ĠŤŧĀĴōā ɹŷ ŧŷŌġ ĀĤās
 ĠŷġĀŋ ʘĴ ŮŌŌĤ ġĀĒ Ž ġĀĀĒDZ ĠŷġĀŋ ġŮĀ Ů(ɹĒĒɹ dā ZèẏĀ
 8ŷŧñā ŌĒġ ŮĠĤŋĀzā ōŷñ dŋ ĠĒĒĀōā BĀĤōā ɹŷ dzĀŌĀŧ rā
 Ĵŧā ġsĀĀĶ ŌĒġs Ůŷŷŧġġās ġĀġZŧŮŌōās āōŧŧās āŌĀĬŧā
 .ġĀŌĀŌōās ĴāĀĤōōās

ŮĠŌŌāāqā yẏŷŷŷŷ ĀĀĒzā yĀŧŧā ĀĒĒġ ŮĠĤzá ōsŮ Ž ŌŌĤɹ ĴĀŌŌs
 ĀĒs .ĠĒĒĒĒōā yẏŷŷōās āĀŌŧŧās ġŌĀDZŌōā Ġŷŷŷŷ ĀŤZā ĴĀŌ ĴŮ ĀĤā
 .yčččč yĀɹ āZĀŌZŷŷŷŷ ɹŷ ŌŌġ

:ŌŧĤōā ĠĀĀĒ Ž ŧŷŷŷŷ

ĠŷġĀtā ġŮĀ ŮĠŧŷŷōā ĠŷġĀtā ōĀŮŌs ĠĤŋĀzā dŋ ŌŌĤɹ ŽĀŌ ĀĤā
 ġĀŧɹ BŷŮ ɹŷ ŧŷŷŷŷ ġĀĀĒDZ ĠŷġĀŋ ĶĀŌŌZ.ħĀĒġ Ž Ġŷŷŷŷōā
 .ġĀĒĵā ōĀĀs Ġŷŷŷŷŷŷŷ ŌŧŌ

:BĀŌŌŌŌ ŌŌĤɹ Ōŧɹ ġĀŮŤs ġŧĀf ġĀĀĤĤ ĀĒs

:ϙkĀāzL

ĜëóĀtġ ϙqşş đŋ pŏADZ 3ŪQŌΛ Jŭ đŋ ϙŷdĀÎŋ gĀĵðş ŌŌĲz ŷĀTŋ 3ĀQ B
rŷ8r Ōş Ž ÈĀĀōā đ3 ĠġşĀQŷō ĠĀşĀr ĤTz .ğĀāzTā RĤĜō
ğĀĀĤĥ ĒŌōş .dzĀDzĀē ĆŏĀŪ3 ŌðāzΛ Jŭ ōĀġā 3ĤŪQĒΛ Ġğ ŪgĀΣā



ŪZĀĀÎōā ĤŌġā ŷĀΣā ŷĀŋŭ ÈĀĒĒōā đĤĀōāĒ3 NĒÎōā ōĀĜŌĲēā ŌĀğ Ž ŷĀ8ōā ĀĀĤōāĒ3 ŌŌĲz
NĒÎōā zŷ3 ĜĤzĀŌĲş ŷŷĒōā 8ĀĬ ı ĉĀē Ā8ð Ĭđŏ ı ĀĀĤōāĒ3 ĀŌĜōā ĉĀāā ōĀĀΛ Jŭ zŷ3 ĬĀğ Ēşş
ŪĀĀĀōā ĬĒĀĀŭ đē ĀĀĤōāĒ3 .Ā BāzĤĒōā KĀĒōā gĀĤĤē gŏzŌōā kş zŌşŭ Ž şĒĜĀş ŪÈĀĒĒōā
Ēşş ŪāzŌĤā !ĀĒ3 .Ā ōĀŌŷ ĜĤŷĒēĉĀ JşŭÎōāş 8Āşşĵā ĀĀş BĀĤŋ ÈĀĒĒōā NĒÎōā kş đzş
JĀzĀĒōā 8zŷr ōĀĜŌĲēā Ž gĀĀzā ĜZĀĒġā zŷ3 ĜĀŌōā ŷĀ8ōā ĜŷĀ3 đŋ đĀĵōā ZŌōā ōĀĀŭ ĬĀğ
ōĀĤŏ ĒĀē Kŋ Ōōē Ž ōĀĀĵā JĀŌz ĜĀŌōā ĜŷĀĤōā đŋ ōşĵā ZŌŷŏ ĬTĀŋ şŷĀ

zL Ġrās Ûnş òĀQÎŋ Ûṁṁó ĀTĀĒṁ 3tz JĀō Jŭş ŪŌŌĒz ġĀĀzL
 òĀĠeqāş lṁāĀṁā ĀĀĀDzQṁā Ž ĠdĀṁāş ĠĒĒĠĠŪṁā ġĀĒΣāş āYŪṁṁā ĒĠ
 òĀZjā ĀĒŌṁ ĠĀĀH᠒ṁā ĠŪĠṁjā āóĀş zTz .òŪĀĀṁā ġĀĒΣā zŶz
 .Ḑṁā ġYġó ŌṁŌṁş ĠĠĀĠĒṁāş

:ĠĀĀĒŭş ĠDZāşā

ġĀĒΣā Ž ĠYġŭ ṚĤṁ ĒŌŌş ṬĀĒşzṁā ŌŌĒz ṁāĀŌQèā ĀĤṁ
 BĀèjāş ṬĀŭĀĤṁā ṁāĀŌQèṁā dz QĤ᠒Ā Jŭ şĒĒĠĠŪ JĀō ŪĠĒYṁĤṁā
 óĀşş ŪĠĀĒΣ ĠŌĀĀĭ dz QĤ᠒ṁā ŪĀĠz ŪĠYŋāĀṁā ġĀŪĀṁā ṁāĀṁ FŶĤş
 ŪyċċċĎ zĤzĤ Ž ÈĤlā JĀṁYè ṁĀṁ ĠĀṁ ṠşĀQĀ Jŭ Ġō !ā
 ĠĀŌṁā lèṁĀṁ şĤĤĤ) ĀĀĤṁāĀĠz :ĀZ ḐĀĀṁş ĀTĀŋ BĀĤĤ !ā Ġṁāóş
 Āṁāzṁ ĠĀŌṁā lèṁĀṁ şĤĤĤ) ṁĀṁ Ž .yċċċĎ yĀz āzṁztĀŪ(ĠĀṁāzṁ
 ġāĀĤè Ġōzg ĠĠṁā JĤş ĀZ ĀĤş .yċċċĒ yĀz āzṁztĀ (ĠDZāş
 ĠŌṁş ĒĠ ŌŌṁ ġĀĒΣā Ž ṁĀŪĤṁā ĠYġó ĠYṁāzŋ Bŭ ĠĀĤzĀĤş Ūṁózgşş
 .ṁĀĤş

يَا أَيُّهَا الْمَوْلَى



الديوان الكويتي

يَا أَيُّهَا الْمَوْلَى ! يَا أَيُّهَا الْمَوْلَى
يَا أَيُّهَا الْمَوْلَى يَا أَيُّهَا الْمَوْلَى

!āĖĖ Ğġāġ ĞŌŪĤ Ž āāĖĖ ġĖ Ž Ėşĵā ħĖŸĤ ĞŌŸĤ
 .kĥŸĤġş ġŌĤĖĵā ħĤ ĶĴŌā ĖĤ ĞĴ ŪĖĀĖā

ġāĤĤ ĞĴ ħĴŌġ ĖĤ ħāĤĤāş ŌĥĤā ħĖĤĤā ħĤ ĤĤāş
 ĞĖŸŌā ħĤ ŸĴĤā ĞĴ ŌŌĤĴ ĤĤĤĤā ŌĤāş ħĤ Ĥ ŪĤĴĤĤā
 .ĞĖāĤĤĖĵā

.ĤŸġġş ĤĤġġĤ ŸĖŌŌ Ž ĞĤŌ ŪĤĤĤā ħĖāĤ ŌĤŌĤ āĤ ĴĤ ĤĤş
 :ĤĤĤĤ

ĞŸŸĤĤā ĤĤĤĤāş ĞĖŸŌā ġĤĤā ħĤ ĶĴŌā ĤĤāĤā ŌĖĤ ĴŌĤĤ
 ..ĤĖĤġġ Ž ŸĤĤş ĤĤĤ ŪĤ Ğā ĞĖŸŌā ĞĤĤā ħĤ ĤĤĤĤā Ÿā
 :ŌĤĤā ŌĖĤ ĤĤ

ĤĤĤ ĤĤĤ ĤĤĤ ĤĤĤ ĤĤ ĤĤ ĤĤĤĤā ŪĤĤ ŪĤĤş
 ĤĤĤĤ ĤĤĤā ĤĤĤĤ ĤŌĤş (Ĥ)ĤĤĤ Ğā ĤĤ ĤĤş

ĴĴĤ Ÿā ĞĤĤā ħĤ āĤĤĤ ĤĤĤĤā ĞĤŸŌ ŌĤĤā ĤĴ ŌĤĤ ĤĤş
 ĤĤĤĤ ŌĖĴ Ž ĤĤĤş ĤĤ ŪĤĤ ĤĤĤĤ ŌĤ Ž ĤĤĤş ĤĴ ŪĤĤ
 ĤĤĤā ġĤĤā ħĤ ĖĤĤā ŌĖĤ āĤĤ ĖŌĴ āŌş .āŌĤş ..ĤĖĴ
 .kŌĤĤş ŌĤĤā ġĤĤā Ėġş ĞĤĤĤş ŸĤŌĤ

ŌŌĤ : ĤĤĤ (Ĥ)

ϕŸt3:

ÁĒĒHŭŌŰāš ŪĠĒŌĀtĭ āiŏšQŏ ĶŲŌŌā āzè Ž sĒŌĀg ŷĀA8Ōā ōÁĒ ŐĒĤŬ
 .ĠĒŌĀtĭ ĠŭĀèzŷŏ ŷĒŷĬā ĠŌŌĀ Ĭ Ž

ğāŏšÁĒā dŋ ĄĒĀŋ ŲŲ ōzŌΣāš ϕŸt3 Ž ĤĒŌŌā sĒŌĀg ōŌā Ő8ĬŬ
 ŘŤŬŬ ōĵāĒ ĶĒzŌā Žs ϕĒĀŋ ōzŪŬ Ġg ŪğĀĒŌĀĤĀŌā Ž ĠŌŌĀĬĤĭš
 .ϕŸt3 ŲzŌĒŋ



ōÁĒ ϕĒāā 8Āzā ŐĀg Bŭ ōĶz3Ēŏ dzĀĠŌŌā ĀāĒā ĄĒŷĭā 8Āzŋ ÑĒŤŌā zĒ ÁĤĤŌā Bš 3ŋ ĠĀŌ ōĀŌŏ Ž
 (ϕĒĒz ŲŲ) ŷĀA8Ōā ĄĒŷĭ ĄĒŤŬ ĬĤŌā ĠĒĒŲs ϕĒŋŭ ĠĒĤŋ Ū(ğŏzŌŌā ōĀĒŬ ŲŌŷŏ)

:ϣDZāšà

ĞZĀùş ϣÊĀϣ 8 ĀĀZŮ Ž šGdāó ččcē ĀĀĀĀ ČĐ NĀóĀQā óĀĀ žşĀk
 lTÊk ĞΣĀò gĀĕŮ dĀzŌk BŮ šĤŮŮŋş ŪÆ ϣEG ϣĀĒ † ĀGkās ϣāó
 ĞŶāĀĤā ĶĀzŌōā ŌĒŮ ĒTz zĒ Ātō ŪϣQĀāó žžóş ŪĀTĀùş ĞŋĀĕn Ž
 ĞĀóĀDzQōā ğ ĀōĀĀĪōā dŋ ĀĀĀĤōā ĀĀĀkş ŌŶQŲ Ŷōā ŪĞĶĀŌōā ŷĀĀ8ōā
 .ĶĀzŌōĀĀ ĞHŮDZĀĀōāş gĀĕāĀōā

ᠴᠣᠷᠠᠨᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠨᠡᠭ ᠤᠯᠤᠰ

[illegible]

Bÿr jäs K̂q̃ BÄüÀn Žš UĥtÊŋ Žš Báüøz Ž Unũ

[illegible]

GŷŋÄŌ øäzä äzŌg ÄtʔAn ŌŌø øÄø ÜbøšÄDzŋ bʌzŋŮ ÄÄŌ ääü

.ĜăăÄÖöäş ĞŸÔöä ₺ğ ÄẀEöŮ tȝĂRη.

ǒǺĐZø ĞqYq ŌŌŌǻ ɹRɛ ƆqŮ ƆǺŌŶŏǻ Zèzʌ ɔǻ žǺĐZǻ ɔɹ ɹŌž

[illegible]

Qōǎʹjōā Ānŭ ŪĀTɔzšà Ānèāş ĀTġāā JġĤĠgüz ŬĜōYʹžōā ōĀDZĀōā ǒrũó

ϣΑΟδς ŪŁȚȚĕ ĕŸȚ Ğġ śĤĤP ŁȚȚ 3ĂÎķ ğŏĎZς ŪĂŁȚŋŪ ŁȚȚ

pÉgîs BóQnā :ĀT óĀŌz ŪJĀĒqŭ Ōō ĒĀq zŶz sĒēĒe póAQnā ĀLĒQnā
 ŪžĀDzΣā ĒĒÿ ŷĀŋŭ gĀĀg KĀez zĀzŭs ĆĒEGĒ Ćŷŋŭ ĬTĀŋ
 .Ćŋŭ óAQnŭ :KĀēš ĀTĒĀq ġĀŌŷ KĤDzĒēš ĀĀŋŭ KŋĀg ž
 dĕrā :ġāśĒĬ ġĀŷŌ ž KĀŌz ŪŌāē dŋ jšĀŕĀΣā ĒDzĤQz
 .āzŌĀŋ pĵāš ŪāzDzŋ žšĀāš Ūāzŏzŋ

ġĀĀĀz ŪĀĒĒŌŋ ĬTĀQĀ ĠŌgĀz gĀĀĒŌŋ kĤĤ ĠŌŌāē ŌŌL ž ĀšĀĀz
 pĵā ġĀŌz āāŷ ŪĀŋŭ dĀĀē dĕrāš ŪĀŋŭ žšĀ žšĀāē RĀzĤĤ ĀTĀŌš
 .ŷĵāš āĵā ġĀzš ĒĤē sŕz z Ōō ĒŌ dŷz

ŌĤDz BŌāē ŷĀĀŌā ĀĀĤĀēĠ z ĬĤāē gĀĒg ž sĤŕĀš ĬŌŤĀēē āŌL ĠĤŷ
 jĀŌz ŪĒgāš ĬĒāzĀš ŪĆāzŋq pĀĀz ĆĀĀzš ŪĆāzŋŭ ĒĀ ĆĒ ĆĒĀ
 ŪĆāzŋŭ ž ĀĀĬĀL ŷāē ġĀŌĀĬāē ž Ćzā ž ĬTĀĀzŭ žĤĤ ĀŌĤĀ
 ġĀēŷŪĒŋ ĆĤŋ jzĀĀŌā ĬTz ŪĆāzŋq KĠŌāē Ćġ dzzŕzē dŷĤēŌ
 Ĭŏzŷē žŌŌš ŪĆĒzĀē ž ĬĒēzēē ŪŏzĒēāē zŶz jzĀĒēāē ŌĤĤāē
 dŋ ĬTŕĤē ġzŋqā āĀŌē ĠĒŌĒēāē ĠŕĀāē ĀTŷŷŷĤĤ gĒgāš ġĀŋā ž
 .Āŋēā zŶz ĬTĀŋ Ēgāš Ōō ī Āġš ŪRĤē

Ž ŮÁgās jĚÊ Ž ĞŷŶ ġznŮ ŮZèzłs ĄŁŁs ĄŁĤĥĥĥĢ
 ŮċķĤĤĢŶĥ ĴĤĤŶ Žs ŮsĤŶ ĴĤĤĤ ŮĤŶ ĤĤĤĤ ĤĤĤĤ ġĤzĤ
 .ŷĤĤĤ ŮĤĤŶ ŷĤ ĤĤĤĤ ġĤĤĤ ĤĤĤĤ Žs

ŮĤsĤ ĤĤĤŶ ŷĤ ĴzŶŶ sĤĤ ĴĤĤĤ ĴĤĤĤ ŮĤĤĤ ĤĤĤĤ



ŮŷĤĤĤ ŷĤ ŮĤŶ Ž ŮĤĤĤ ŷĤŶ ŮĤŶ ĤĤŶ ŮĤŶ ĤĤŶ Ž ĤŶŶŶ ŮĤŶŶ ġŷŶ
 ġĤĤŶ ġĤŶŶ ĤĤŶŶ Ž ĤĤŶŶ ġĤŶŶ ŷĤŶ ŮĤŶŶ ŮĤŶŶ ŷĤŶŶ
 ŷĤŶŶ ġĤŶŶ ĤĤŶŶ ŮĤŶŶ ŷĤŶŶ ŮĤŶŶ

žĀŹ kğ ZĪŌōā Žš ŪĻTAEā āĀz ƣ ĻĪŪĀĀŪš ĻĪ ƣzzĪr̄š ĵāzĻĒōā
 gĀQz ōāzū ĵāzĻĒōā Āñūā yzŌĻ ɔñ sĤñ āzĠkŌ ŪĻŏYgŏ Ž 3Ĥzā
 ɔĻšāšĒōā ā ĀHuŏŪ ɔñ KĴŌōā ŌĤĀĻ Ātō ĻĒāzĻā ĵzŌŷĻ ƣ ŪZĪŌōā
 zūĻ yĀĀ8ōā ōĀEQñā ɔŌŏš - Ōŏā Ž ƣΣā Ōŏ ĻTs - gĀQĀōā Ōŷk Ž
 ĒĪĻ ī zŏĀtā ĵĀĒAGŌĀŌ ĻTz ŪĀTŪāĀĀš gĀĒjā gĒgžŏ pŏĤĪĪŪēā
 ĠTDZ ɔñ pŏĤĪĪŪēāš ŪĒ CĀŌōā FĀōā Zŏš Ātō ŪsRĤā ƣRĤā
 ŪyĀĤōā yĀĀŪ ōāzū ĀñĀĤōā ĻĒāzĻā āāšŏ 3ñ Ōŏāzŏā ĠEZj ʔĀñŪ
 .Ġtāš ĒtΣā !š ʔĀŪŌŏā Yz

ĠŌŏĀĠtā ĠŷĒŷĒōā ƣŌT pāāĒQñāš ŪĠŷŷŏā ōĀĠŌōā gzñqā ōĀg ƣŌĻ
 ŌtHŪĻ sΣĀŏ ƣEDZ āzDZĀñ ĒŌz ŪĻTāĀĀŪ 3ñ ƣzŏzñ ŌĠΣā ŌTĻ
 ĻTz ŪĒgYŏā ƣāĒĒōā ŌŌŏŏ zĤĒĻš ŪĀĻŏĒē ĀĻŏĒŌš gĀĒšŪĒtā
 ĠŏšŪĒĻ ĻTēĀ3Ū Ž āzŏĀk ĻŏĀĀŪ ĵŪ āztŷ ŪZŷè KĻ Zŷñ Kñ
 āāŏzjā ōƣŪĻ āŏā zŷ KĒōā ĻTŷŷĤz Āŏ āznzŌĻ Ġgš ŪʔĒŌ
 .8ĀĪš Ēf ɔñ āzŏĀk Āñ zŷ āzTzĀ3 ĵŪš ŪkēĀĒōā

ƣš šgzŌĀñ Ōš ĵāzĻĒōā ōāzgj yāĀŌōā ŌĻjā ōƣŪĻ ĒĒkĀQāš
 ōŪ ŌŌñ ĒŌz ŪĠĤtēš ĒĒtĻā ƤnzĻ āĒ3Āñ ŪyĀĤōā ōāzū ōāĀĻ
 ŪĻTāĀĀŪ ɔ3 ĠšĀŌōāš ŪĻĒĒŏš ĻTŷĒŪ ĠĀ3Āŏ kñzŏā ɔĀŌĻ yĀĀ8ōā
 ƣŪ Ơ3šĀ ƣŪ ƣĀTTñ ōĀP ŌtQŌĻ ƣ ōĀĠŌōā ĵŪ ĠŌŌŌg āzŏŏāŪ ĒŌz
 ĻŏKñ¼ :Ē FĀōā ōzŌŏ ƣĀŪñā ĻTŷĒŪ āzŌg āz3āz Ūƣŷñāš
 .ɔĒg āĀĒēñā ƣĀŪŪōā ƣāšŏ ƣŷĻj ĻŏKñ ĀŏŪš ŪƣĻj ĻŏKñ

Ž yāÄÖöā áāšÄŸō ĞUÁĒöā ĞðÄÄöā ÖāÄÖtĀ ÖöÖö āzġÄkü Ätō
 ĞĖ₃ÄtQDZā ĞĒt j áú ƲTz ŪĞÄÖöā lĒÄèü 3ŋ ÖðāzQŸō ÄŋÄĤöā lĠēzĹá
 .lōġġŸš yÄÄ8Ÿō ĞŸŋÄi ĠÄzāÄk

gšYU āztĤĤĤö ŪġÄDZšÄöāš öĀÄjĀ öĀēā ƲÖQŸÄ jü ÖPü Ätz
 ĞŋÄĒ Ž áÄTQDZrāš ÖtĤöā dŋ tẏĠèü öĀ₃ ÄĤā sRĤā lTĤĤā öÄÖö
 tẏĠèj Öt₃ öšÄDZ kŋzĤöā dĹÖĒ Ž jzèöāÄQĹ ŪÄTĠĤiš ĶÄzÖöā
 k₃ jü Бü ġÄtġöā ÄTĤkš ŪġÄΣā ġKĒŋ lTQĤ Ġġ ŪÖĠŸŋ
 jšÄzš ŪlōÄñē lōÄġ Ž āšÄ₃ü Äŋ 3tēā dzÄÄēz Ū8ÄÜÖöā
 .āzĠŸš āzŸŋü Äŋ lĤĤā āzŋÄē Äŋ āāzö

ŪġÄ₃ÄÄtġä Zðāz₃ Äŕ ĞÖèÄtŸŋ ĞÜāÄÄŸŋ ġÄèü dŋ ÄĒóá ƲŸŸz
 ZÄÄi 8ÄĒš ŪĠŸĠŸ ĠÄÄö ġÄġāš pÄĒ āzĤÜĠöüz ŪġÄŋzÖĹā dzÄĹš
 :lōKè öĀè dŋš yŸĒöā ƲŸ₃ āšāá öŸ Ž ĞÄÖöā Ġēā ƲÖÄŸk
 ŪĠèġöžè ﴿اعْمَلُوا أَل دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ﴾

kāš lTĤĤā Ätēzš ŪlTĤĤā Ätēz ÖðāzQöā äÖĒ lTŸŸ₃ !ā yāāü
 .ÄTQDZöĀñš ĶÄzÖöā Ž lōġġü



(٢٠١٤ بٲ) Zèzٲ Ĵĥôèξ (٢٠١٤ بٲ) ÁٲȚ Ĵĥôè ٢٠١٥ Ûèzٲٲ ÁĴĥôèÁٲ3 Ĵĥôè

ḤāḤāḥūā ōĀtjās : ?ĀñĪ Ēğ ĠtYōs

.Bsjā d3 ĠEZĪ ŌŌk r ?Āñjā ūLs

.ĪT Ēt3 ḤŪ Ātō Ūḥō āāĒQnā ĪTz ..ḤāḤāḥūā ŌōŌō ōĀtjz

ḤYj !ā ĠtHq ōĀŪ dḥ BĀtō BĀP ĀTṬḥs ..ḤQĒĀĶ žĀQp ĪḤŪ
 Ž ḥō ĀDZjā ōĀñāās ĠLzĒQĒōā ḤĶĀĒğ zYj ḤāḤāj ḤQĒĀĶ ōĀŪ āĪŌHqās
 .ĠLsĀñjā ḤĶĀĒğ

gKĠō gāĠG3 ḤĶāē ĒW ārṣQō ĠĒĀŌōā dĒğ jŪ ŪōĀŌōā BĀĀ3 ?ĀĶ rŪ
 zYō zĀŪŌṭjā ōĀē Ēṣ ŪōĀjā gĀz ĒHā Ġğ āāzžōās ĀDZjā Ž ĀtQĒk
 :QYq dḥ rŪ ḤYt3 žŪŌqā yāŪ dāā ġĀḥ āāŪ¼ :ĪYēs ḤŪs ḤYj !ā
 (Ġ).-ḥō z3ĒL ĠĀō Ēōs sŪ Ḥā žĀQĀL ĪY3 sŪ ĠĀŌĀDZ ĠēĒō

ĠŌžōā ōĀŪ3Ū zYj ZēzLs ĒtṬs ĀĀĤōāĒG3 jāzñqā ī Āğ Ēṣ
 Ž ĪTQḥĒñ zYj 8zēzōās ŪjāzĀĒōā 8zĒr ōĀĠŌQēā Ž ĪTāĀaj
 .ōĀŪzqās Īrzōās āĀ3jā ġĀĠēĀḥ

ŌŌz Ž Ġāāsō d3 ḤāzāŪ ĒY8Ā r jāzĀĒōā jŪ ĠĀĒğ ĠĒē āzĀQēā Ōā
 Ž YLzŌōā žĪQDztjā Ž ġĀĪŌqā Yōā gĒĒēzā gĀĒĀTōā ūLs ZĒŌōā

.ĪYĒḥ Ġāsō (Ġ)

jāzΛĒōā ĠQz Ž ĠĒōšúĒtā ʒlāzĳ Bŭ āšĒtʒ Ēēš ŪgKñjā ġāzΛĒōā
 gāĀDzqā ōāzŭ jāzΛĒōā ĠQz ɾVʒ āzāšĀĳ BĀQōĀāš Ū^(C)ŷĀĤōā ōāzŭ
 ōĀQŌqĕrā ĠtTŋ jʒŋŋŌΛ lĒŪĀĀŭ Ōōā Ž Āŋ lTĀŋ āzDzʒtāš ŪĠĒĒŌōā
 ōĀQŌqĕrā ɔĒĒg ɔŋ lTŌg lTāĀŪʒš lTāĀŋ āĀōā ōāĀŋš ĠzĀĒRōāš
 .ĠzĀĒRōā ĒEDzāšš

ĠŌĀDzQōā ōĀtʒjā gŏāŭ ġĒōšúĒŋ Ž ōĀājā ōāĀŭ ɔʒ ʔRz
 ġĒDzš jŭ 1 ōĀŪnQŏ ĠāĒĀōāš lĒŷĤQōā ʒŋ ĠŷŋĀŌōā ĠŌŷōā lTāĀŪʒš
 .ōšŭā ʔšŭ ĀTʒʒŌkš 1

BzĀĤtā lʒĒōā ɾVʒ ɔŏŷTā ɤŌŷĒŏ ʔRĤā ɔRĤā Āz QĀĒΣā āŌLš
 BĀʒōā ʔʒʒʒtā āŌL Ž ŌĒŌĀQōā ʒʒʒŋ āŌL ĒĒš ʔRŭ lŌĀGŏ BāĤtāš
 .ĠŷĒtʒā ĠʒʒĀQDzʔā ġĀQĀŷōĀā

ŪlTēʒŌg ĀTēz ŌĒQŏ ĠʒʒĀQDzā ŷĀŭ ɤTz ŪĀĀŷĕŭ Ātŏ ĠĤtʒāš ĒĒlā ŷĀŭ āĒʒ (Č)
 jʒĤŪŌΛ ʔz ŪlĒēzĀā āāšĀŏ Ōā ŪŷĀĀŷŏ ŪŌz ĒĒŏ Ū-ɔŷLj lŌKñ lŌKñ¼ jŭ QĒg
 .ʔĀñjā ġĀqāzΛĒōā ɔʒ ʔš ŪlTŷĒŭ ɔʒ

عائِلَةُ الْعَبَّاسِيَّةِ

يَاقُوتَ جَزْأ : تَقْأ



ĠôĀĤĀôā ĠtTtāš ĠĤēzĀôā ĠqĀŌtā

(Ċ)YΛzŌôā J āzΛĒYŏ

3tQDztā Ž -ĠēqāzΛĒôā¼ sφĀēġŪ ztĒΛs -J āzΛĒôā¼ ĠtYŌ yzTĀŋ J Ū
 ŌŌΣ ōDzŌĀn ā Āē cō ĠēGōā dz ōĀĤŋ JĀŌŋ qŭ zĒ YΛzŌôā
 ŌŌĪΛ āĀôā dz ġĀzrtf lRΛ āĀp ĠāĤŋ zĒs ŪôĀDzĀôā āzYz
 ĠēĪēĤā ġĀΣā Jšūī ZYqU' cēz JzōsāĒēQΛ Qēġ pK8ō sĤtQf
 ĠtTŋ ĠēDzTŋ Yā szĀ3 ŪĠĀŌĀôās Ġēājās ĠēĒĒēôās ĠŌĀDzŌôās
 .8sĀTōās qāĒēġjā ĒēĠē

JĀŌ ĀtĀū ĠēGōā lGŋ dz ġōsĀRŌĀē xŌŌēŋ J āzΛĒôā lGŋ dzŌΛ Bš
 ĠŌŌn Ōōē 3ŋs ŪyĀΣā ŌnĒēŋ dz ĒēĤā ĀīĀGŋ ōDzŌĀn ŌnĒēŋ cō
 Āō yĀΛ ĠzĀd cā ēHŪΛ ŌŌŌēŋ J āzΛĒō Āōzēē ĒēġŪ ġĀēztā Āējā RēĤā
 J Ū cĒĀp J āzΛĒôā Ž JzŋĀΛ āzqĀŌ sφĀēġŪ ŪŌēēôā BĀĀ3s 8zēRōā
 .sĤēā JĀŌ

āsĀī Ġġ ĀDzĀôā ġYŌ ĒēĤā Ōōās ŌŌŌēΛ dzāsĒēôā RēĤā JĀŌs
 šŭ pĀŌ3 Ōāšō ŌŌŌēΛ ĀTēĤās ŪāĀôā ĒēYŪ āĀôā ōĤēs ÈtĪôā
 ōŋsĀôā J āzĀs ŪĠYŌôā ŌŌŪŋ dzYĀôā J āzĀ ĀTŌīā Ēēs ŪŌŌēs ōĀēŋ
 ôsĀĀôā 3ēP ĒēĤā J āzΛĒôā ĠŌĀē ōĤtā Ōēē zYz āĀĪôā ŌŌŪŋ Ž

gKēôā āĒē Ž Ġēqāzō āōšŪ ..ōzōjā BŪ ōzōzōā¼ ĀāĀŌ dz ġĀĀŌērĀē (Ċ)
 .yčcēē ĠzŌôā 1 -ZĀĀĪā ! āōāzā ĠYĀ3 ..ĠēYāĤôā

ÈR¼ ĞĀāzĀ́ ɾtÊĕ ĶĀō Ğġ ġĀęjā Ōō Ž āĀōā ōĀŌŌēis
 āŌĒ ĒŌīā Ēęę ɾdzYĀōā ĞġāĒĒ¼ Ōŷŋ Ū-ĞġāĒĒ¼ ɾtÊĕ šŮ ɾōšĀz
 ŪŌŲĒĒtā ŌĀĪŲō ĞĒŲĀŌōā ĞDzYŌā Ž JĤĪŌā KĜĤŌā dn ĺērī
 .ɾġĀĒĒ¼ ɾtĒĒ ŌĒġ

āĀĪōāš ĞŲŌōā ĒŪĀĀ dn āĀōā žšĀñš ktŷŌā ĞŌĀġ ĒĤāš
 ōĀDzŌ dnšāšĒōā ōĀā ĀtŌēā ŪĀŲġāzr BŮ ĶĀzŌā ĞĀĒŋ Ž āĒĀtjāš
 .JāzĀĒŲō ŲŲō ĺtā ŌŌŌσ ġĀĒĀš ġāĀ Ž ŪġzĒĒā ĒĤŲŋ

ġĀŲŌ ŀĀĒĀ dnĀĪĕ ĞĤŲŲis ĞDzŌĒ tztĪŌā dn ĞĒqāzĀĒā yzTĀŋ ŌĤōš
 K8ō ĀTŲĒŌŲ JŮ dnŌ ĀĀĀŌš ŪŲĀzŌā 3tŲDztā Ž ĀĒāššš dnšāšĒōā
 ĀĒŌĒŌŮ ĞĀĒŲō ġĀĪŲ dn ÈŲŌŋ 3ŋĀDZ dnŌš - ĀŌŲ dnĀĪā ĶĒŲĀŌōā
 ĶŲŲŲāš ı ĶŲĀĀ dn ĲqāznŲš yĀĀ8ōā ĒŲŮ ĀĀĤŲāĒĒ ĺĤōā JāzĀ
 ĶĒŲĀŌōā Kđ ĀŋĤōā ĲqāzĀ šāšā ZĀĤĤ ōĀ8ā - (ŲĀĒŲŲŲāš ĞĒĀĤōā
 āĀĒĒā ōŌĒ Ž ġĀĪĀōā ŲŌŲ ĀĤŲēā Ēęę ŪĶĀzŌā Ž ġĀĒqāzĀĒā yĀTĀā
 ĞŲŲŋ šŮ ĀŲ Yā ĀĀ ŌDzĒŲ ŌĒġ ĀĒŌĒŲš ĀĒĒŲŮ dn ɾqāzĀš pĀĀĒŌĶ
 ŌŌĪā JāzĀĒā Zšš Ēę (ĲqāznŲš yĀĀ8ōā ĒŲŮ ĀĀĤŲāĒĒ ĺĤōā BŮ) ĲŮ
 ōāĀ ɾš JĀŌ Ųōā ĞĒŲŲāš ŲĀzŌā yĀŌōā - āĒ ōāĀŋš - āĀŲ BŲĪĒġ

ŲĒġŲā ġĀĪĀōā ŲŌT ĲĀĤ āāĒŲŲ JŲā ĲqāznŲš yĀĀ8ōā ĒŲŮ ĀĀĤŲāĒĒ ĺĤōā tĀĪĀ ()
 žĀŲ ɾš Ū!ā ōĀ JŮ Ēġāš ĒŲŲō Ž ĺŲŲēš BĀĤōā ġĀŲ ĺĲ ĞĤŲĀD ĞŲ ġĀĪŲ
 ōĀĀōā Ųšāš ŲĀzŌā JāzĀĒā ōĀTŲŮ ɾŲ yĀĀ8ōā Īġ ŲĒt dzĀī dn ĒĀŋ BŮ ŌŲā
 .ĶĀzŌā 8ztŲ ŌŌŲ 3tŲDztā Ž

JĤōā ĠŋÄŌtġā ŒŒ Ž ċōōÄĭ Ōōōōs ŪVΛzŌōā ĀĤĪŌā ĀTŲ3
 ĶΛzŌōā 8zĤRō sRĬ ŒŋāzĀ ĠŌz BŌōā kŪāĠōā āzĤĒ ĀĀĤōāĒŒ3
 ŒŲ ĶΛzŌōā 8zĤr ċŋ Ā3ĀŪŒā ċŋ jĀz3Ā ĀtTz ŪȳāÄŌōā
 ĠΛz3 ŌŌā zĤ Ātō ČÄŌōā ĀTĠĤĭs ĶΛzŌōā ŌĬ ŀĤ Ĥ3 jĤzĀĤĀ
 .ZŶŌk Yās

ĀŁsŏzŭ Ąęs ŪĀTŲĬ ŷĄę ĠĄę ƲTz ĶΛzŌōā Ž ċĀsāšĀōā gŭĪŲ ĀŋŬs
 Bs ŪōĀŌ jĀŌŋ ĀĈ Ť3 ċĀsāšĀōā ġŪĄā ĄŌz ŪĬTzšĀs ĀĕĀĀ Āŋ
 ĀTZŬ gKĴō āĀĒj ŪȳzŌōā ċŲ3 ƲĤ BŌōā 3ĕāzōā ŌŌĪōā āŌŌ ċŌk
 .ĠĀĀŌŒŲr 8sĀTŌā

Yōā gĀĕjĀ sŪĠĀŋ jzŌĀ Āŋ sĠŌd jĀzĀ Ąġ Ōō Ž jĀō ĄŌz
 jĀō ƲrĀtġā Žs ŪċĀĠZās ċĀŌĀŲ ŌtŌ Ť3 ĠĕŌtġā ġŏĀŌōā ŌŶŲŲ
 Āŏ ĄDZĤ ċĀsāšĀōā ċŋ ŌŲę sŌĀġs Ū8zĤRŶŏ ċŌĕ ċĀsāšĀōā Ž
 .āāĀĀōā āzDZs ĄĈĒ Ōŏās ŪċŌĕ

ĀĕŬ ŏĀŌŏās ŪġĀāĀtġā Ž ŌŌĀŶŏ ƲT ĠŒŌŌ jĀzĀĀōā ŏzŬ Ąęs
 ƲĬā ĀĪĀŏ ĠŲĕs ŏĀŌz ƲŌŬ ĠŲZŬ ĄĕŲŏā Ž ŪŏĠŋġā ŏāĠġs ƲΣā
 Ž ċĀsāšĀōā ŀĤā ŏšĀĀ āŲŌā KŋŬ jŬ ĠŲZġā ċŋ ŋŲs .BŬŌā ŌŲs
 ġĀtŲĕā Ąęs ŪġŏĀĀōā ĀŏĤŬŏŬ ċŲ3 āĀ ŌŲtġs ŪĠŋĀĤōā ġĀĒĀtġā
 pŲŲĪās ŏĀŋġā ŌĒŲ Ųġ ŪkĀĒōā Āŋ Ť3 ġĄĤΣā ĠĄŌā ŒŒ
 .ĄŲŪā ĄŲŲŌōā āŌŏ āŲŌā jĀŲŬs kŏšŪĒtġā Āāĕs

Ž dλsāsĀōā ġāāāās Ū ġĀĀEQĒōā Ž ġsĀžōā yāsĀōā Ānjā ōzŪk Ž
 rŪ ġĀĀĒā ĒūĀĀtā BŪ ĠĀĒōōā ĀTŌūĀĀŋ dn ĶYŌQās ŪĠEZjās āĀĤōā
 zŷ ĀĀĀ r ġŪĀā Āŋ ōsŪ dλsāsĀōā āĀz jĀō jŪ ĀĤz ŪĀĀŋ ŌĒYŌōā
 ʔzQĒŋ zŷ ĤĤz 8rĀā dŌk B jŪ - ġĀĀtā jĀā ġŌā ŪdĀĀĤōā
 .ĀĀāĀū kĒŌs ĀĀĀzŪk Ž āĀā ĒzĀĀs - ĀTŷō ĶĀzŌōā

ŪsĤŋĀ āĀā ōĀŌQĒr ĠġzQĀŋ ĶĀō ĠĀĒōōā dλsāsĀōā jŪ ʔŋs
 ĀōāzŪ Ġz ĠQĀĶ sĀĤŋ ŧŋĀ ĶŌŌn Āġ ĠĒĀΣā dλsāsĀōā dn pKŷō jŷ
 ʔYŌQŌĒĶ Āō ŪġĀĒ ġĀzĀē Žs ŪĀĀĀāsōs ĀĀāsā ŌŌQŌQō
 ʔāsĀōā ġĀĒĀŋs ōŌĀtā jĀĤŋŌ ĀTīs āĀzjā Ōžŋ ġĀĒĀtā Ž
 .ōāĀĤōās

ĠĤō BŌōā BzĒΣās ʔāĀōā ōsĀōā ōāĤQĒā ĀĀ ĀĒĀtā dn Ġŷōs
 .YĀzŌōā ʔĀQDztā Ž jĀzĀĀōā

zĒs ŪĀĒĀŌQōās 8ĀĤōā ĠŌŌ ŪĒēūŋ yĀTŋ dλsāsĀōā yĀTŋ jŪ
 ĠŪ dn Ōōōō ĠĒZŪ zŷ ŪĶĀzŌōā Ž 8Ā ŪĒēūŋ yĀTŋ yĀĒŪ
 ōĀĤz ʔĀQĀŋ zĒs ŪŷʔsĀĶs ŪĒĀŋ ŷĀĀQDzā ŪĒĀē ŪŷŷŪ yĀTŋ
 .ĶĀzŌōā Ġōsā Āō ġĀŋ Yōā 8sĀTŋ ŌŷġŪ Ž Ġġ

ʔĀōā ŪĒĀĤōā ōYŌġrā Ķġs jĀĤŷō ĠŌŌΣā ŌŌĒ ġĀā Āōs
 ĀōĀŋs ōĀŌkā Ġŷēzō ĀĒr ōsā dλsāsĀōā jĀō Āōz ŪĶĀzŌōā ĠōsĀō

JĀĖŌĤōās áztŌōā l3ás ŪŌŌHutā ĞŋsĀŌt̄ zĀĖYt3s zĀŋĀĤn̄s ʁŋY3ĭ
 .YĀzŌōā ĀĤĪŪō ƆĀt̄jā

ŪĜĖYĠŌōā sŭ ĞĀāĀŪōā sŭ ĞĀĀΣā ɾŶ3 ɔĀsāsĀōā yĀT̄p̄ yzŌĀ ɾs āŌĻ
 ʁĕĀĤĖōās ŪĀĀDZ BŪ sĠADZ KŌĀōās I8ōā ɸĤz ĒŶz ĀĀĀz yĀT̄p̄ zĻ Ōā
 ĀĖĖġ ɾŭ āzŶzā Ž ĀĤāĀŋ Jśá lĻKd 3ŋ ĒtHutā 3ŋ ōĀŌĤjā
 ZŌŌĀs ŪġāsĀĖt̄jās ĠĀΣā ĊázĖĵ JāzĀĖŌāā ōāzΣās ŪɔĖōā ŌŋĀ3
 .ĶHĠōā BŏĀĖŌŋɾā 3āĀŪŌāā ƆŏzŖġ

eĀŌĀōā ĞġzŌĀŋ Jāzŏjā ġāĀĤŋ ĶĀŌ ĀtŶŌ ĞĤāzĀĖōā ĞĖZŪ āāāĀĵs
 ĞĖZjā Ž ʔĀŋjā ɔ3 ɔĀsāsĀōā ŘĤā āĤĵs ŪyĀ3 ɸDZĵ ġāā
 .ĀTĤz ōāzΣā ʁġŌ ĀĖĖġ

ĀĤŶĵ Ōġġ ĶĀzŌōā ŌĻŪ ŪāāĀĵ Ž KĠŌ ŌŖz ɔĀsāsĀĖŏs
 āĤĵ B āŌT̄s Ū8Yĭā ġĀġ ɾŶ3 ōĀŖŌōā Ž pKĠŌ pŏśá ġYŋĀDzt̄jā
 sĤĀāĀŭ ɾs sĤĖĀĖ ɾ ĠzĀŪŋ ōĀŌzŪ ĀT̄ŌĀĵ ʔĀŋ ɾŶ3 ĶĀzŌōā Ž
 zDZ Ž lŌĀ ĀT̄Ŷs ġĀzŕz̄t̄jās ōĀŌzjā ƆŌĻ ōĀ3 jĵ ŪsĤĀĀ sŭ
 .sĠĀd ĀĻŏĀŌzŪ ɔŋ ĠHŌĀs ĀĻŏĀĖŋ ōĀĤĀ Āŭ JāzĀĖōā Ž dzzŌĀŋ

ġāŏĀĀōā yĀT̄p̄ lTĤY3 ōĀĀĀ Āt̄ ĶĀzŌōā ŌĻŪ 3ŭĀŌŌĀ Āŋ pŏāĀp̄ ŌŏŌŏs
 ĀĤŶĶ Ōġġ JāĀġjās dzāĀzjā Ž ŌĀĀġġā ōāĀĵs ĀĖŶzā Ġāāŭ ɔŋ
 ĞĤĤĠŪ ĭ Āz ĠġĀĵs ŌŏāzŌōās ġYŌōā ɸĤŏzĵ Ž sĤTŋ pŏśá JāzĀĖōā
 .JāĀġjās dzāĀzjā ġĀĖĀĀ Ž BzĀĤōā ōĀŌŌŶŏ

JĹ Ąġ ŹĹ ĀŌĀGDZāzā yĀĒŌōās dāšāšĀōā Ž ġāāĀĀāōā ōāĀĠĵ JŪ
 QĀŌĀŋ Y₃ ĀtTŋ āĀz BŪš ŪKĀzŌōā Ž Ū₃ĀtQDZfā fĀĪĀōā ĀĒĀTŋ
 yĀTŋ dŋ sĒĠĒ sĀēzŋ ŌñŪ āāŪ sĒ₃ĀtQDZā āzĠŌŋ JZŌĀ JŪ dŌĒ f
 .dāšāšĀōā

ŠzĀ₃ JŪ cĒYĤz pāŌā sĒ₃ĀtQDZā šŪ sĒēĀĒē pŌšā ĀĒĤĀ JŪ āĀĀ dŋš
 ŪTz ŪĀzā ŌñŪŋ ĀŌ ōĀŌĀ Āŋ ĠŌYŋ ŌñŪš dāšāšĀōō ĠāŌĀĀā zY₃
 Yōā Ū ŌŌŌŌš ŪyĀĤōā BŪĀōā ĠŌĒŌġ d₃ ĠĒĤŌōā tĀĠŪŋfā ŪŪĤĵ
 JŌ ĠĒZĀōā ġĀĒēŭtā ʔĀĵ āŌT ŪĠQ₃ĀĀŌš cĒŌŌĵ Ž JĒĒĒ
 Yōā dāšāšĀōā ŌYĵ ŌñjĀš ŪĀŌ dzĀŪĀ Āŋš dāšāšĀōā RĠ ĀŌĀā
 dŋ zēāš tĀŪē ĀĒŌzRġ Ž ōĀŌĪĀš ŪRĀĀ₃ BĠĒĀP ōzRġ ĀT
 .zĀQDztā 8 ĀĒŪŪ

ȳĀA8ōā ĀDzĒŋ

dĀtŪk ĀTĒz ŪJĀA2ā ʔʔTŋs JĀʔqā Ōʔzŋs ŪdʔĀōā ǧʔʔā ĀDZĀĒtā
 Ūāʔʔ8ōā ȳYʔ !ā ʔŌYŋ ʔYʔ ʔYDʔŋs āʔʔōā ʔHʔs ŪāʔYŌōā
 ŌīŌī ʔāYŋ Āz ʔ ʔĒŌ ū ĀŌŌōās ʔāŌ ǧĀDZĀŋ ʔʔʔ ʔYĒtā ĀdĀĀ ĀŋĀĀʔ
 ĀŌʔʔ ŪǧĀŌŌōā ōhʔs ǧĀʔĀōā ŌŌ ʔōʔŋĀʔz Ū!ā ǬĒā dŋ ŌŌʔŪ
 ŪǧāʔtĒōās ōŋjā āŋ ŌŌYŋ ʔĀĀĀʔs ŪǧĀĒΣā ʔĒŌ JʔGLĀŌōā
 ʔTĒz āĒŌ Āʔs ŪʔĀōā ʔĒŌ ʔŌĀŌs BĀĤĤ !ā ʔTʔ ĀDZĀĒtā ǧĀĀs
 ʔĒʔs ʔĒʔs ʔŌŌā ʔŌ ʔĀŌā ʔʔ āĀʔ ʔĒā ʔʔ :Ā ʔĀŌōā FĀōā Āʔs
 ʔŌ ʔŌŌā ʔĒ ĀTŌŌōā ǧĀŌŌ ŌHĀĀŌ ʔŌs āĀDzĒŋ ʔŌŌ ʔĒ ʔŌ¼ : ŌĀs ʔĒŪ
 .ĀĒĒtā ʔʔʔ ĀʔŪ ʔāʔŌ -ĀDZōā ʔŌŌ ĀŌŌ

ʔTĀǧ ʔŌʔŋŌs ȳĀA8ōā ĀʔŪ ĀĀĤōā Āʔʔ ʔĀōā ī Āǧ ĀŌʔ āŌTʔ
 ĀDZĀĒtā ǧŌĀʔ ʔĒs ōĀDzĀ āŌĒ ʔʔʔ Āʔs ʔTĒ ʔT JʔŌĀ JŪ ʔYʔ !ā
 ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ﴾ :BĀĤĤ ʔŌʔŌā Jʔʔ ōŋjā ʔʔʔ BĀĤĤ !ā ǧʔʔā
 اللَّهُ مِنْ ءَامِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا
 اللَّهُ يَكُونُوا مِنَ الْمُتَهْدِينَ ﴿٢٠٠﴾ ǧʔʔōā ǧŌʔè

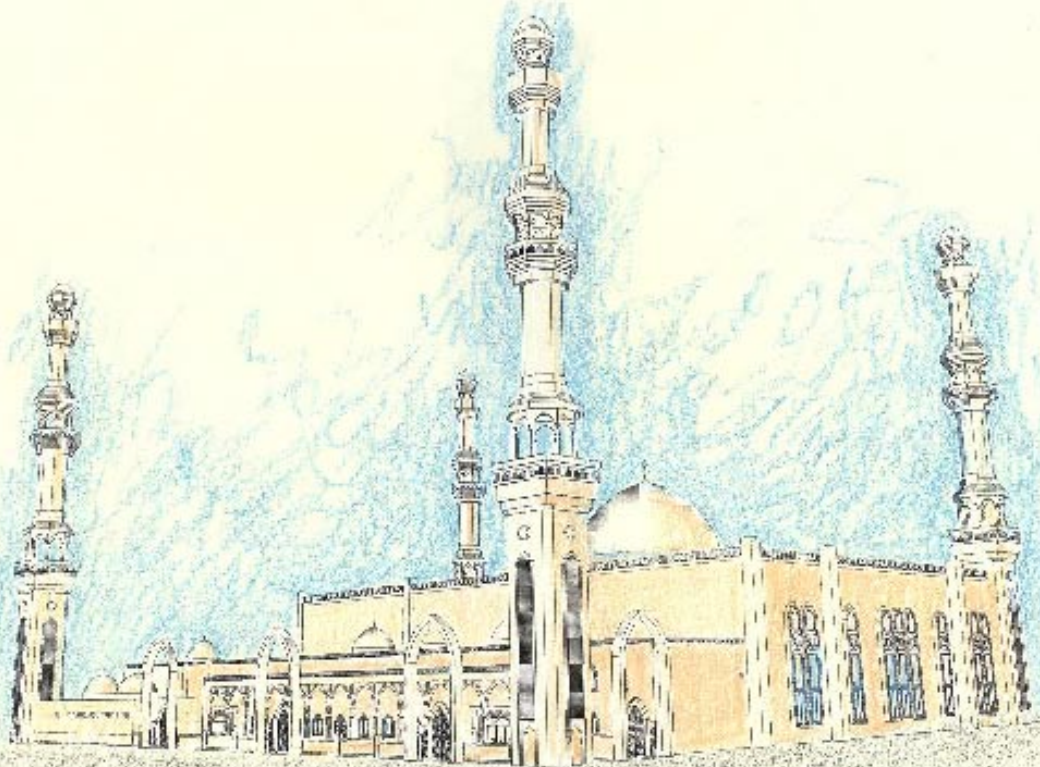
āĀĤŌ ʔĒŌŋs ČĒĒĒ ȳĀʔ ʔĀŌĀōā ǧĀĀŋ Ž ȳĀA8ōā ĀDzĒŋ ĒĒĤĤ Āʔs
 ǬĀŌŌā BŪ ŌŌāʔōā ĀĀĒōā ʔĀŌ Ū ʔYʔ ʔŌŋs ŪsĀĀŌŌ ʔŌŌ čDčč
 .ǧĀĀĒtā ĀŌĀŋ āĀŌΣ BŌŌs



Q̇Oη cĐćć áÁĤó 3Eηs ČĚĚĚ yĀ3 UÁÁā ČMĀη Ž Iĕ BÓā yĀMā ÁDzĒt BzDz ĀTĤη
 .ČMĀĒt ĀĐĀη áĀqΣ BÓās ĶĭzŌā BŮ Ōđzā ĀĀĒā EĀĀ gŕzŌā óĀĒĀ Ž ĀTŤĤs ūsĀĀŌĶ
 ŮŌĀŮā dP āāĒĒG3 ÁĒĒā ĀĭzŌĶ -



U0A0a d p AaEg AEÊa AλOκ - j AqOAt ATe sEκ Qg EdEtv ?Anu Gsaà dn gòzò



Ե՛՛՛՛՛՛՛ Ք՛՛՛՛՛՛՛ Չ՛ ՔԸԶԵ՛՛՛՛ թ՛՛՛՛՛՛՛ զ՛՛՛՛՛՛՛ զ՛՛՛՛՛՛՛ Ն՛՛՛՛՛՛՛ ՔԵ՛՛՛՛ Մ՛՛՛՛՛՛՛՛ ՔԵ՛՛՛՛ զ՛՛՛՛՛՛՛ ՔԸԶԵ՛՛՛՛ զ՛՛՛՛՛՛՛

ĠôĀĤĀôâ ĠtTtqš ĠĤzĀôâ ĠôĀÔtā

ŷĀĀ8ôâ JāzĀĒô

ĠôĀÔŋ ŷĀĀ8ôâ JāzĀĒô JĪ ZĒō āĀQÔôâ āŌĒ ðŋ ƒĀĀè 3řzŋ Ž ĀĀŌz
 ƆŔŔ, ĠĀzÔôâ 8zĒŕ Ēōj ƒôĀĠŌŕĒâš ƒāŪ3 ƔzŌĒŋ ĠĤĀĶôâ ĠĤzô
 .ĀĤŌ Ɣš ĠĕĀĀ ŷĀ ôāzĒĀ ôāzĕ ĀĤĪôâ ĠŋĀ3 ð3

gĀEDZ ĠZ ĠĒZĀôâ ġŕĀĠŌŕĒĀ kĀš ĀTĀĒĀ ŌŋĀŌŌâ ŌĤDZ Āŋ āŌĒš
 .āĀĕ ð3 ŷĀzÔôâ ĀĤĪôâ Ɣŷ3 8ĀĤŌŷô ĠĀzÔôâ 8zĒŔô ôĀDztā ĠŪ3Ī
 ðŋ ĀTŷĤDZ Āŋ JāzĀĒôâ āĀĤŌŪ ŷĀtŌĒĀ ðŋ ĠzĀĒŔĀâ ŌŌĒ ĠŌĀŋ Āĕš
 ġĀŋĀĒâš ĠĕĀĀôâ ġĀŌĀĪ ŌŔzĪ ĀTŋĀŌĶ ŷĀ ĠzĀĒŔĀâ ġĀzŌĒŋ ŌŔzĪ
 3ĀĀŪâ zĒ ŷĀzÔôâ ĒĀôâ šĀ ŷŌĀĪôâ ŷĀtŌĒĀ JĀŌ ŌĀ ŪĠĀĀŌ8ôâ
 .ĠĤŌzÔôâ ĀTŌĒzŌŋ ĠzĀĒŔĀâ ŌŌĒ ŷŪĤĀ BŌôâ

ĀĀĤôâĒĠ3 ðĀ ŷĀĀ ðĀ ĀŔŪ ŷzġĀtā JāzĀĪ JĪ ĀŌŌĀĀ ĀĀĒĀ ðŋš
 ĀTŌôâ Ɣŷ3 ĠĤĒzôâ ðŌĀĒtā BĀš ĠŷŌôâ ĠŌŪĀŋ Ž ƔāzDzŋ JĀŌ ŷĀĀ8ôâ
 .ĠĀŌ ŷtā ĀDzĒŋ ŌĀŌĀ šĒĀġ BĀĒôâ ĀTz tŌĀĪ 1

ĴTĀôâ ĒĀŋ Ɣŷ3 ZĕzĀš ĀtTš ĀĀĤôâĒĠ3 ĬĒš ŌŪĀĀŪ ĀtŌĒâš
 BŪ āzŷŌŌĀ ĀĒĒĀš ŪŌĤŪĒĀôâ ĠŌŪĀŋ Ž ĠĤĀšĀĀĀĀ ŷĀĀ8ôâ JāzĀĪ ĠŌĀĀ
 ŷĀ3 ŌĀĀĀ āšĀĀ3Īš ŷĤĒĒd' ŷĀ3 ĬĒzĀĪ āšĀĒĪš BĀĒôâ !ĀĒĠ ĠġĀŕ
 .ŷĤĒĒd'

Ōŷš Ž ĀtŌĒĀ ŷŌô BŌĀ ZĕzŌ šĒŌŌ JāzĀĒôâ ŌĒDzĒĶ Ž Āĕš
 .! āŌĪ JĪ ôĀĒDZjĀ ƒ3 ŷ3ĀtŌDZŕĀ

ȳĀĤŪōā ȳĀĤŪŭ

ŌŌĀĀèş - Ե2Āōā ʔʔŌÊtā ʔȳȳ ȳĀĀ8ōā ĞzĀĒr Թ3 ĀĀŌĀŌ Jŭ ĀĤĀ
 JĀzĀĀ ā ĀĤŪŭ ŌĀđ ŌĒ : ōŌĀĒŌŧ - ĞzĀĒRōā ŌŌĒ ʔʔŌĒŧ tŌğŧ
 āzȳĀđ ŌĒş ŶŌĀĤĤōāş ԹĀĀzāzōā Թŧ ōāĀŌĀōā ĞzĀĒr Թ3 ĀŧĤĤōā ȳĀĀ8ōā
 ōĀŪĒŌōā Ȳğ Ž āşĀŌŌş ŪŌĀĒđjā āşĀŌŪ Թȳ Ā CĀŌōā ȲĀōā ĀĀŌŌ Թ3
 ōĀĒĀđjā ĀŧŧŪŭ Ե3ĀĒ ŪĞĤŌzōā ȳĀĤŪ ȳĀĤŪōā ĀŶ¼ :Ā ōĀŌz ŶŌāĀŌĀōāş
 .Թȳȳ ȲĀŌŧ -ōāĀŌĀōā JşĀ

ĀŌĀŶŌ JđŌ - ʔŌŌōā ğĀĒŌşŪÊtā Ž ŌŌĀōā ā ĀĤŪŭz Ū! āş ȲŌ
 JŌŧĒ ŧş ŪĀŧ ԹĀŪĒ ŧ ĞȳĀĒr şĀĞĤ ʔĀŧŪ ğĀĒŌşŪÊŧ Թ3 Jŧȳ8Ĭŧ B -
 ʔĀĤ ĀĤz .ŌŧĀōā BĀşĀŧ ōĀŪĒŌōā ōŧŪĒ āzĒĀ B JŧĀŌş ŪĀğŪ ĀŌ
 ŌĒŪ JĒşŪŭ ʔȳȳ ȳzŌĀ JĀŌ ZŌŌş ŶJŧŧŧ ȳĀĀ8ōā JĀzĀĀ ğĀş KŧĀŌ Āŧ
 ŶȳĀĤŪōā ȳĀĤŪŭ ā Āā Ž ĞŌĀŧ JĀzĀĀōā
 .ĞŌĀŌōā ōzŪĒōā Ž ԹŶĀĤĒ Āŧ āŌĒ

BŌōā ā āzŶōā ŌĀĀZş ŌŌĀōā Jŧȳ ğKŌĀ BĀ ŌŌŭ şŶȳDZ şĀĞĀ
 ŌŌĀŌĬā Ž ŪōzŧĬŌā Թŧ ŌKđ Թ3 CĀŌōā JĀŌŧŌ ĀŧŶ ԹĀ ŌŌŧā
 ŌŌĀŌĬā ŌŌĒ ŪKŌŌŧŶŌ ğĀşŪ Ŷōā ԹŧĤŌĒ !ā ĞĀDZ ōzŧĀŌ ĞGDZȳtā
 ĞĤŪĤş ԹĒĀŧ āzŌĤş ŪJŌŌtā JŧĤĀōāş āzŶĬā ōāā BŪ JĀĒŧŪ ŌŌ şĀŌ
 ōzŧĀŌā şŪ ŪKŧĀŌōā ōāzŌ KŌ KĒōā Ž ōāzĒ ŪŌĀZā ā āzŶōā BŪ
 .kŧŶĒtā ȳāzŌ ԹĀ !ā ŌŌŧā BŌōā JĀĀĀōā ā Āā Թŧ

ĠtĤq dñ cē lTËŸ3 ! ā φū Āñ 3ñs ŪāŌĤ Ōō Bŭ yĀA8ōā ÈĀp KēĀk
 ĠāĀDZŭ cĤsŌDZ Ɂōāŭ ŪŌRĀōā dñ Ƴōŭ ā ĀGō lTĒĀpŭ KēĀk ŪŌRz
 KĴā ƳdĤā ĀĀ :āĀñ BāĀĀs¼ :Ē FĀōā cĀ3 ōĤ BŌōā ƳTqā ōāĒĀōā
 lTĒĀpŭ ōĀğs ōāĒĀōā āŌĤ lTŸ8Īz ŪCkq s BŌñĀŌōā CāśŌ -ŌĠēŭ
 kŌĀĤā gĀñā Ž kŸGŌĤā dñ āzφzŌĀ Gğ cĤñ ōĀĠēqā ŪcQāĀDZŭ Bŭ
 .kΣĀŌōā

ā āāĀè āsĀTDzz ŌŌĤē ĀñQŏ āśŌĤē s ŪŌĤē3 yĀA8ōā ōŭ Ē3ūz
 Ž lTËŸ3 ŌŌñ ŌŌō Ūā āĀŌōs Ēāāzñ dñ cō 3ĒQĀ Āñ lĒāzĀā
 jzĒ3 dñ ōĀĒdjā ! ā āĀ3 dñ jŭ ōāĀŌōā lŸĤĀ ƳŌō ŪjĀRñŌ
 cē ! ā φū Āñ lTQñĒñ Bŭ jzĤĒĀs ŪlTQDZĀğ jśŌĀŌs ŪŌĀĀĤñ
 sŭ ŪlTĠŸŭ Ž āzŏĤ ĀtTñ ŪŌŸñ sŭ ĀDzr jśā ŪŌRz dñ lTËŸ3
 ŪlTñzZ Ġōāūā ĠŸĒĀō ĀĪĠōās ĠğĀĤĒōā KĤĀō ŪlĤāĒ3 Ž āsĀŌ
 .lTQñĒl cŸRz dñ ! ā ĀĒĀ Āñ 3ñ

Ž ĒĤk ōĀŪzqā lĤs KĤĀō l3ĀŪĤā ġĀŌĀī ōzT s ŌĠē tēĤē
 Ōō yĒŌ jŭ ŪĠĤñ ĠŌĒĀñ KĤĀō lŌz ŪjāzĀĒōā ĒğĀō ōhñ
 ɁzŌōā ĠĤĀĤēqèrā ĠēĀŪōā zĤs ƳDZŌ jzĤĀŌs ĠĀĤĒR yzĀ
 dñ lŌz ŪŌĀŪzqā yĀĤŭ lT ĀTŌs ŪĒğā s jŭ Ž jāzĀĒōā ōĀĠŌqèr
 jśĒTqz Ī ĀĀījā dñ lŌs ÝğĀGDZzōā ŌŌĤ āāĒēq ƳĀŌĀ Kēzōā
 ÝĀĒĒTŌ Ž jśĒTzs

ʔǎ̀nǎ̀ dōǎ̀hǎ̀ Bǎ̀ sɛɲzǎ̀ ĞGDZs d'Čc ʒǎ̀zǎ̀ ȳǎ̀8ōǎ̀ Ğǎ̀ǎ̀ ȳzǎ̀k ǎ̀tō
 Ž kȳǎ̀ǎ̀hǎ̀ō ŪRĤĜōǎ̀ ǎ̀Tǎ̀ Ǒǎ̀8ǎ̀ ǎ̀ɛ ȳōǎ̀ dōǎ̀hǎ̀jǎ̀ Ǒǎ̀ jǎ̀zǎ̀ǎ̀ōǎ̀ Kd
 .ǎ̀Kdǎ̀ Ūǎ̀ǎ̀hǎ̀tǎ̀ ǎ̀ǎ̀jǎ̀ RĤǎ̀s ǎ̀ǎ̀ōtǎ̀

ǎ̀ǎ̀ōǎ̀ - Ōǎ̀ǎ̀hǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ȳ - Ōǎ̀ǎ̀ jǎ̀ Ūǎ̀ōǎ̀ ǎ̀ǎ̀ Ǒǎ̀ ǎ̀ǎ̀
 ǎ̀ Ǒǎ̀s Ūǎ̀ǎ̀ Ǒǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ !ǎ̀ dǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ Ūǎ̀s Ūǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀
 Ĥǎ̀ǎ̀ǎ̀ Ūǎ̀ǎ̀ dǎ̀ ǎ̀ǎ̀ dǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ !ǎ̀ ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀
 Cǎ̀ōǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ Ǒǎ̀ Ŭǎ̀ Ūǎ̀ǎ̀s ǎ̀ǎ̀s Ūǎ̀ǎ̀ǎ̀
 ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ :ǎ̀ǎ̀s ǎ̀ǎ̀s ǎ̀ȳǎ̀ !ǎ̀ ǎ̀ȳ
 .(c)-ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀

!ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ Bǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ Ž Ūǎ̀ōǎ̀ Bǎ̀ǎ̀ Ǒǎ̀ǎ̀ dzǎ̀ǎ̀
 ǎ̀ǎ̀s B ǎ̀ǎ̀ Ūȳzǎ̀ōǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ dǎ̀ Ǒǎ̀ Ǒǎ̀ :ȳǎ̀ǎ̀ Ǒǎ̀ǎ̀s Ž ǎ̀ȳ
 .(c)-ǎ̀ Bǎ̀ǎ̀

Zǎ̀s ǎ̀ǎ̀hǎ̀ ǎ̀ǎ̀ sǎ̀ ȳǎ̀ǎ̀ sǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀
 ǎ̀ǎ̀ Ğǎ̀ǎ̀s ǎ̀ǎ̀ǎ̀ Ğǎ̀ǎ̀ǎ̀ ȳ Ǒǎ̀ Ū!ǎ̀s ȳǎ̀ ȳǎ̀ǎ̀ǎ̀ Ž ǎ̀ǎ̀ǎ̀
 .Ǒǎ̀ǎ̀s 8ǎ̀ǎ̀

jǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ Ž ĞGDZs (čēĐčc) Ğǎ̀ǎ̀ǎ̀s Zǎ̀ jǎ̀ǎ̀s Ğǎ̀ǎ̀
 ʒǎ̀s Ūǎ̀ǎ̀s ȳǎ̀ǎ̀ jǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ jǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ Ūǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀s Ž ǎ̀ǎ̀ǎ̀

.Bǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀ (č)
 .Bǎ̀ǎ̀ǎ̀ ǎ̀ǎ̀s ǎ̀ȳǎ̀ ǎ̀ǎ̀ (č)

.ĠtùĀz ÁDzÊŋ Ž gYÔöä БŮ

óʒHúÊôâ l̥ɐɾɬ

ɔOôɤ ŨôôŃĠtā jĀR̥ŋθ ÆTì òāzù óĀŨzqā Ž jĀō ĆĀĀōā Āŋ
 ŨjĀR̥ŋθ Ž yĀA8ōā òŨ ĀóʒĀĀ B ĞĀō ġĀqūŋɤ ĀñŨ ŌR̥z ĀĒ ĀĒ
 ĀR̥g ɔŋɤ ŨŷĀōōā Bɤáɤ 8óĀĤtVō óʒHúÊôâ ĞGDZɤ āāĀzŨ ĀĈŨ
 ĞŋĀzŨ Ž ĀĒĀqŨɤ ĞGDZŷōā ĆŌĒ ŌR̥Āō tʒāĀĪqèā ŨŌĠĠĒōā BĀĀĀz ɔŋ
 .óĀTĀōā ġĀzĀè Ž ŨjĀR̥ŋθ ÆTì òāzù l̥ĀŌōā

! ā ózèò ĀĒĀōā Yōā ĞōĒōā ŌĠ óʒHúÊôâ l̥ɐɾɬ ĀETDzŋ āɤāāŨ
 ĒĀŋ ĞōĀā óʒHúÊôâ Ž jŭz ŨāɤĀĤĒk¼ :l̥Ĳɤ ɔŨɤ ɔĲz ! ā zŷō
 l̥ɐɾɬ ŨĀĠĠ ŌĲVōā ZŌŌĀŋ ġĀĪz ĠĠĀzōā yĀŌ Ž ĠŷĒ Ōō ŨĀz ŨĲŷ
 ŨĵĀŌōā ĠĠĀzŨ ā āzŋ āzōĀĀz ŨĠĀĒΣā ĠĀĒōā ĆŌT ħĀĠġŨ ŨóʒHúÊôâ
 .ĀtTĲŷō Ž ŌR̥Āōā l̥T jĀŌz ŨĆŃĀŨzŨ ā āzŋɤ

ŨpKñ ɔŷĒŨɤ ɔŋāzñŨɤ yĀA8ōā ĀpŨ ĀĀĀĤōāĀĠz l̥Ĥōā ! ā ?ĀDZ
 zŋ ĀĒāāĀŋāɤ KĲā ġKĒŋ òĀtōŨ zŷ l̥ĠĀzŨ ŨĵTŷ ŌŌĀāɤ
 .kŋŨ .. jĀŋĀōā

$\partial \Lambda^{\check{E}} \tilde{H}^{\check{o}\check{o}} \wr_{\text{f.s.}}$

ȪCøzϣ 3YÇqā 3η ĀTQĤĪŪ ĠġĀĀōā ĀĪĀĸ ŪĀĒĤōā ĀDzz ĥſĀā 3ηſ
 Āqūη dn ġĀĀĒDZ ġĀqūη ŌōŌō ĀTṬĸſ ÇηſĀŌā ĀTQĤĀDZĪ ġāztā ŪĒĸſ
 ſŪ ĀĒĤĒōā ĀŪĀōā ĀĒ3 ōāzè ŪĀĒĤōā Ľſſ ĀĒŪ ŪyāĀŌōā yĀĀ8ōā ōŪ ĵāzĀ
 ŪĶĽzŌōā ōĀŪŪ dn ĸĀĀTjā āzſſ yſĀĒ 3Ľz ŪŌŌĀĠjā zĤŪrĵā ĀĒ3
 ŪpĀTſ ġĀġāzōā yĀQ Ĵ ŪĀĒĤōā yzĽ ōāĀ8ōā ĠĽĒzŌ ĠĽĀŌōā ġz3Āōā ŪĒĸ
 ÇĒñŪ ġz3ā ĀĒz ĵŪ ſŪ ĀTQſſ z3Ātjā ŌŪÇ Yz ŪĀĒĀ3zη 3Ľzā ĽŪĤĀ
 .ĠĽĀŌōā Çĸz3ā ōzĠōā ōſĀĒōā ŪĀĒĤōā ĠġĀz 3η ÇĒ3 ŌñĀĀ Ġġ ĽŪĒjā
 ĠĀōĵāſ ġāztā zDZ ōĀTĠĀ ĀĒĤōā ĠĽĒſ ōzŪŵ ĶzĀĪ āāŷz
 dn ŪĤā dn ſŌzŌñ ŪĤĀĀŪſĀā ÇzDZſ zŪ3 ĀĒāĀĸ Yōā ĠġĀĀōāſ
 ĽTQĤP Ū8ŌĀĤjāſ āŌĒjā dn yĀĤōā ōāzū ĽĀĀĸ ĵŪ Ōō ōĀŌĀ ſ
 yzĽ Ž ĽTŷ ĽŌāſ ŪġāĤĒōā yzĽ Ž āſĀĤĒz ŪyĀĀ8ōā ĵāzĀ ġz3ā
 āzŪŌzſ ſŌŌĀĠη ſQſſ āzŪſſ ŪġzĠōā āYñŪ ŌōŌā āzĠġŪſ ŪĀĒĤōā
 !ā ĵāŷā ĽŌĀĽ3Ū Ž ĠŌĀāſ ĽTēāāŌŪ Ž ſŪĒā āzĀſſ ŪĽŪġŌŪ
 !ā zŪŌ ÇĀŌōā FĀōā ŪĀĠġ Ž ĀĽſĀDZſ ŪÇŌŌĀāſ ÇĸŌĀĪſ BĀĤĸ
 ÇĀŌŪ Ž Çō ŪĒĀſ ŪÇēāŌ Ž Çō ŪĒĠĀ ĵŪ ĀĠġ dn¼ :Ľŷèſ ÇŌŪſ ÇĒ3
 .^(C)-ÇſŌ ŌŌŪŷz

• C_3H_8 (Č)

sĤĤ'P ĀTĤz ĬĤĤ q ġĀTΣ dñ ĀTŸRzŰ Āñs Ű ġĀsŸŰ dñ ĀTtTzŰ Ātz
 yĀĤŰŰ Ž yĀĀŌōā yĀ8ōā ōŰ gKè ĀōāŌŌ q kġ ŌRĀōā ŌLj ŌRĀōā ĢzĀĤñ
 ĬTĤz ĒĀĀ dñ ĢñĀn Ž 3èzōā ōŌā zŸz ĒĒDzĤōā î ĀΣāš ŰyĀĤŰōā
 āzzĀĬŌēāš ŰJĀzqā BĀĤñ ŌōŌā āzŸtŌŌēĀz ŰtĀĀō sŰ pĀāā sŰ tĀĒr
 .JĀĀzĀā āzĀōā ōzŌōĀā f ŌtĤōĀā

pĀñā āzñāāš ŰĬĒĒTŌZ Ž ōōĀāš pKñ gKĬzš ŌLŰ dñ !ā ĬĒĀDzz
 .ĀTŸLŰš ĬĀzŌŸō

ĜzĀRtĵ ĵ ħzΛĖōō

ÀnŬ ĀTṬṇ zūΛ tApŬ ĀĒĀĀŶēŬ Yōā yĀŌōā ĀĒĀṬṇ BŬ ĜzĀrĥĀ
 ôĀĀ ŌḤṇ ĜŶP gĀŌz gĀzĀĀṇ yĀĀ8ōā ĜŶĀz ĝĀtĤĤ ĪĜ ḤQĀΣā yĀŌŶō
 ÒĒŌσ ḤΛs ŪJϕā Gĝs ĀpŬ LĒĖōās gĀĝ Ž ôsjā LĒzΛā
 ĵĥzΛĖōā dṇ ôsjā ĒĀŪōā ÒĒŌσ Ž tĒĀĝs ŪLṬzẸr ŌŌō dŌĒṇ
 .ĶΛzŌōās yĀĀ8ōā zŶz kōāĀōā 8zẸRōā dŌĒō BĀΣā

ĝĀĒĒDZ dṇ 8zẸRōā ĜzĀRĥēā ĒTĪΛs dŌĒōā ōŌĒ ĒTĪ ŌĤĀōĀs
 .yĀĀ8ōā zŶz szẸr ĀōĀHuŌŬ ĵĀō ĀtĪ ŪĀṬĀz ĵĀō ĀtṬṇ ĜĀŶU

kōāĀōā Ĝĝō ĝĀṇĀŶQĒṇ zĕλ ĜĀŌĒōā 8Ā8ōā ĀΛsĀĤ Ž Āes
 āsĀĤĪēō LṬzẸr ĀṬz ĵzŶĜŌQĒΛ lō ĜŌĀn ôĀĜŌēā ĜĒŶDz ŪĀṬz
 yĀĀ8ōā zŶz .ĵsŪĀĪΛ dṇ ôĀĜŌēā ĵzĤĒŪQĒΛs LṬĀĀṇ Ž LĒŬ
 .LṬzẸr ĜzĀĒrṣ LṬQzĀĒr

ŌḤŬ ŌŌāzQōā zŶz dΛKŶŌōā zĒDzĪĤ Ž ĝzŪlā ŌŌĒ ĶzĀē ĀŌō
 ĥĀēĀŌĤqā Āṇĵā ōŌTṣ ŪḤ tzz ĜŶΛzū ĶĀō zō Gĝ gŌĀĀōā āzŶĒĒĤ
 .ĜĒĀzqā ĜĒĒĒĒōā ĥĀēĀŌĤqās Ōā ŪĜĒŪōā ĜĒΛĒĖōās ĜzĀtQDzrā

ȳĀA8ōā ĀQ

.ōzēŭ Āŋ ĖŌēŭ -ȳĀA8ōā ĀQ¼ ŮZŭ ĀŋĖĀ3

3ŋĀŌtā cQĖGō J ŭ ĖĤā Ğ3ĀGōā dŋ cĤAQŌk BŌōā ĀtQōĀŌ ÈĖō cŋŭ

.ĀĖĀĖtQō ĖĤQZQōā Bŭ žĀQŌ ĖŮ gĖĀĀz ĞāĀŌ zĻ Ōā ŮĠĀŌĀDzQōā

ĀtQŷō ĞtĤĤĤōā ĞtĤŌōā J ĀĖQā ŮĖāŭ J ŭ ȳĀŌtā āŌĻ ž ĖĖĀtā dŋ cŷĤō
ĠĀĠGōĀā ŮĠkōāš ŮĀĤSāš ĀĀĖōā ž āāā KŮ Ōāšjā ɹĀŌ BŌōā
āĀĤōāš ĠŋĀ3 ktŷĖĤjā QāĀk dŋ ŮĀDzQĻ ɹ pŌĀDZ JĀŌz ɹĀĠkōā Āŷŭ
.ĠŌĀŋ

ŮĻš ŮȳŸĖōā ĀŤŸ3 J āĀt3 Ġāā CĀŋ ȳĀĤŭq BĀĤk !ā ŌŌĀŋā ĖŌō
ž J ĀĖŤRō cĵĖāĀā ĀĀŌā Ātɹ ŮāĀĀōā ōŸŋ ĀŌɹĀg zĤŕŭ ž
.ĠĀĀĤōā cōāzġŭ

ŮsĖĖĀĖŭ ĀŋĀĤŭ ĹĖēs cŏŮš cĖŮ3 !ā ɹŷō ɹĀŮŌtā ŌŌĀŋā Ātō
ĀŤĀ3 !ā ŮŕŌ ĠĬĀ3 d3 gšĀ3 dĤz ŮgKžŌ kĀġŭ ž pĖĖgš Ōā
ž ōŸŤā Bŭ ĀŤĀō ĀŌ JŮš Ȳŋŭ dā ĀĀ !āš¼ :ōzŌk ĠŋĀŌ ĀĖŭ
ōzĖŌ ġĖāŭ ž Ėēsŭ Āŋš ŮdĀĤŮ ž ĠŷĻŭ ĠŷŸŸ :ōŸŤā ž ōŸŤā
ĀtQōā :JāzĖjā ĠŌĖ ȲĻŌĬĖĤĀ JĀŌ Ātɹ ĠŌĀŋ ĀĀ :ĠŷĖ .ŌĀp è !ā
ĹŤ ĠŋĀŌš ŮŌĀŌŋā dŋ JāKDZ è !ā ōzĖĀŌ JĀŌ Ėē cŋŭ ɹŭ ŮŌĀtš

.^(C)-ĀĀĒŌĒĒz ĀĒĀĠŌŪ dŋ è ! ā ōzèŋ BŪ jzŷèĀĀ āzŋĀŌs ĠāĀĀŋ

dŋ ĀĒĀĀĤz Ġg ŧŋšĀē ġĀtŋŋ ġĀĒĀŦŋ ŌðŪ - BĀtĤŋ - jĀŌĒs
.Ōŷŋs Ātŋŋ zŷ jzĶĀŌŌ āzŋĀŌ jĒŪ ŪĀŋĀĀĒDZŪs ĀĀĀĀŪ

.^(C)-ĉŷĒŪ tĀĒDZ ĉŷ Āŋ f ĶĒ¼ :è ĉĀz ĠĒŋŌŋ Ž ĶĠ Ātŋ

ġĀŪĒŋĀ ĀĒĀĒd Ēz ĠŌĉĀ ōzŧŷ zŷ ġĀĒĤĠā ōĀĀèjĀ ĒŧĬs
Ōŷŋ Ōŷŋŋs āĀĒĀŋ dŋ jŷĒ BŌŋ ŪèĀèjĀ āĀĀŋ jŪ ŷĀĀŌŋ āĀĒDZŋ
.jĒĀā zĒ jĀŌz Ātŋŋ zĒ ōĀŌĬŋs ZĒŌŋ ōāzDZŪ Ž ĠŧŷŷjĀ ĀāĒè
dĀĒŋ ōzŪèŪ ĀŧŌĀ ŷŋ ĠĒĒĀŋ ĠŷŷĒŋ zĒ ĀŧĒg Ž jĀŌ Ōŋ
ĒĀŧĀ BŪ (BĒĀŧĀ ŪĒŋĀ) -ĠĠŋ¼ Ēz ĠzĀĀĬŋ ĠĠĬĬĀ ĠĠŋŌŋ
.ŧĀĒd ĀĒŌĀzŪ BŪ āĀĤŋ Āŷ Ēz ŧĒĬ

Ĉāzè jšĀ ĉ āzĤŋs ŪĠāzĒ Ĉāzè f Ātŋŋ ŷĀĀŋ ōĀŋĀ ĉŷŌ āŌŧ
.ŋĀŷŋ ĠŌŷŷ ġĀĀŋ BĀz dŋ

.ĉŷŷ ĒĀŋ (Č)

.ŪŋŋĀs āšĀ zĀs jŷĒ Ĉāš (č)



Бҫҫ ǎYḠḡǎ Kḡǎ ʐḡĚḡǎ ĒĠǎḐ ḠḡĚḡ Ḡ ḡǎḠ8ḡǎ jǎḡǎ ḠḡǎḠḡǎ Yḡǎ ḠḡḠḡḡ ḠḡḡḠḡ ḡǎḡḡ ḡḡḠḡ
jǎḡḠḡḡ 8ḡḡḡ ḠḡḡḠḡḡḠḡ ḠḡḠḡ

.yĀA8ōā Āq ĀEQ B ū āzĤp ..ĀHās

ŽĀQp q yĀHōā yĀŪ ōāzū KĴŌōā LĒĒTDZ LĒĒAp ū q yĀA8ōā ōŌā ĒŌō
lqđ ĠŪŌā BŌĀDzQōā ĒĒŌōā B ū KĴ r KŴ ƳĀtQDZā ō Ā8ā ŪĀtQōā
.ĒHŌq ŌŌāzQq ĒTDZ ĠĒŌĀ3 ĠĀĀĀ ĠĀŪŌ sā q ū

ōōjā yĀA8ōā ĠŪĀ3 KŌŌqā Ēē ōāzĪtā ĠĀĒā Ž q ūz yĀ3 ŌŌĪās
ĠŌŪtā Ž ĒŌ ĠĠRL ƳĀĪ ōĀƳ ƳĀĀŌōā ĠĀĒē Ž Ġ3ōĀŪŌ ĠĒĒĀtā
āsĀQĪā ĠŪYŴōā ġzñqā j ū Ōā ġĀĒĒĠĠĒōā ŌĀ ĠŌŌŌĪōā ĠĀāzĤĒōā ĠĒāĤĪōā
KzĴās ĀĒĒĒĒĒĒĒ ĀTQĀĀŌē ƳŪ3 āzŌĀŪs ŪĀTQĤēzŌō ĀLKd ĒHā ĀtĒz sŪŌŪ
jĀg ā ū ĀT LĒĒg ū ūŌs ŪĠŪŪ ŌŌ ĠŪŪĒŌ ĠĤĪŌōā ġĀĀŪŪĒĒĒ ĠzĀŌ
āzĀĪĪs ŪĠĀŌĒĒĒ ĠŌĀĤĪōā ŌŪz ū ĀTQĀĀ3Ō ƳŪ3 āsĀDzŪŌēā ĒēŪ ŪĠĀĀŪ ƳŪ3
.ĠŌēā ĠtTĀ ĠĒt3 Ž ĀTŪ3

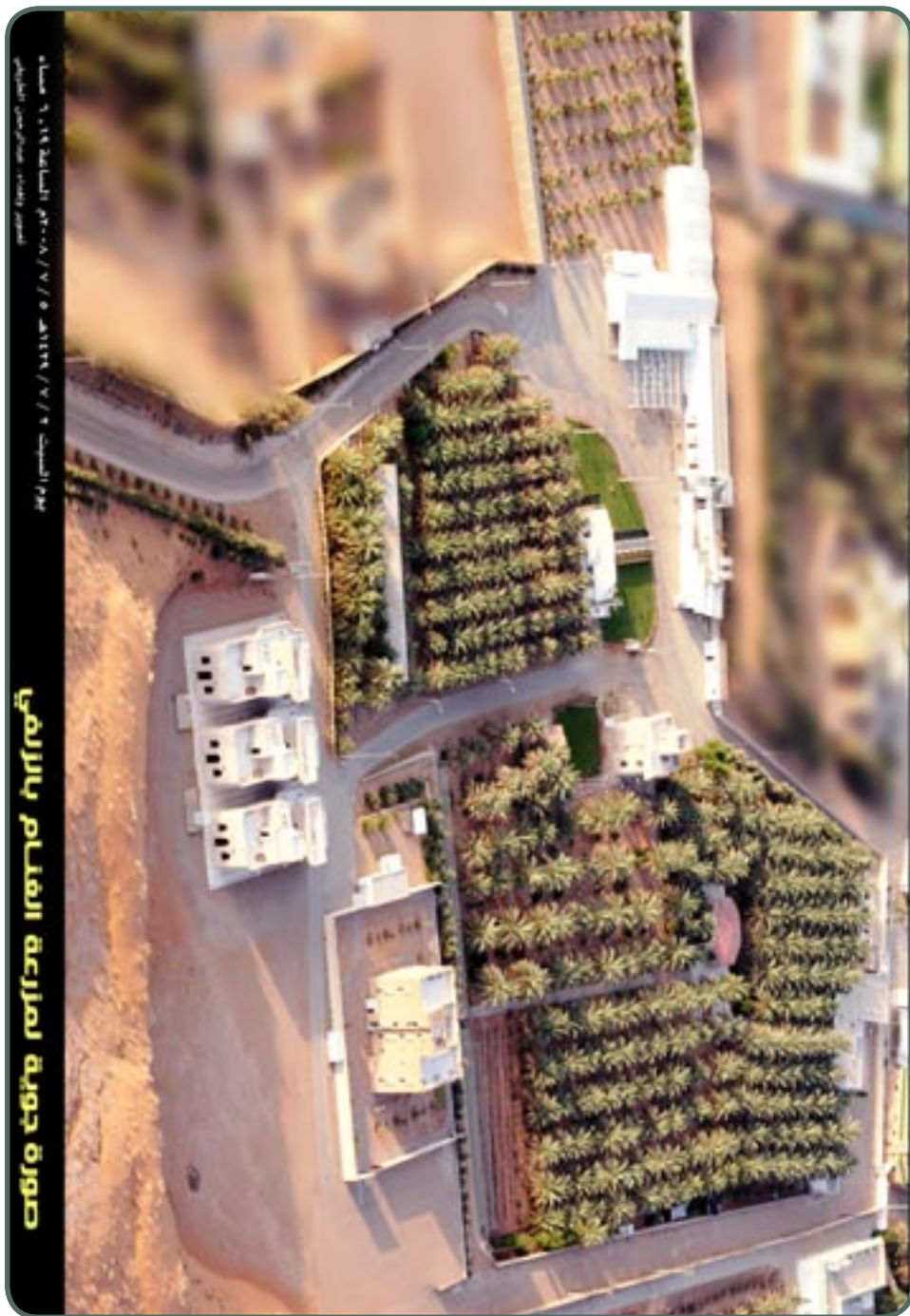
B ū Ž ĠKTq Ōē LŪ3ŌĀ Ġ tŌĀñ tĤĀŌŪ ĀT āsŪĪŪ ĒēŪ
LŌĀĒĪ ĒŪŌĪŌ Ōā ŪBŌĀŌ ĒĠĒā ĠzĀĪĀ B LĠj ŪŌzŪŪŌ 3ĀŌŪ
ā ĀĤŌŵjās ŌĠjā ƳŪ3 qŌŌŌŌĪ ĀtŌōā jz3āzĀs āz3āzŪŪŌĀĪōā
.ĒĀŌŌōā q3 ĤŪz ĒĒĠōās

ŪŽĀQp q ĠĒtĤŌ ĠĒĀōā ŌŌŌĀQōā q3 ŪĀΣā āĀē āŌL ĒŌs
ĠzĀTĀōā KĀĀĪ ŌŪzŪā ĀTz āzŪĀŌōā ĠŌēā ĠtŌT ĠĒt3 ōĀŌŪñĀ ĀTĀŌs
ŌĀñāŪ Ōē ĀtŪŪ ōĀŌpā gāzDZ Ōā ŪŽĀQp q ĒŌōā gāzDZ ŪĒŌŪŌōs
ZĀŪŪōā Ōā ŪLŪŪ ƳŪŌ ĒĒēŌ B ū āzDZ yĀ3 lqđ ŪŽĀQp q ĠĒt3

ɒŋ ʔɛʔʔɛʔ ʔŋʔō ʔōā ʔɛ ʔɛɔʔʔqā ʔŋ ʔɛʔōā ʔʔɛā ʔŋā ʔŋ
 .ʔʔōāʔ

ʔŋ ʔāʔʔ ɒŋ ŋʔɛʔʔ ʔā ʔŋʔŋ ʔʔ ʔʔqā ʔŋ ʔō ʔŋʔŋ ʔʔ
 ʔŋ ʔʔ ʔŋʔŋ ʔŋ ʔŋʔ ʔŋʔŋ ʔŋ ʔŋʔ ɒŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ
 .ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ

ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ - ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ - ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ
 ʔŋ ʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ
 ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ
 ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ
 ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ
 ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ
 .ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ ʔŋʔŋ



UÄÖÄÖÄ ĞΛΛÉŋ Ž Bξjā yÄA8öä Ğ3óÂŋ ɔŋ Üèξjā öÄDzŸö BzDZ ÄTŋ



Āēṣ (Google):(Ōḏzd) ṽṇĀāĀ ĶṇĀQqĀ ĠŌGṽ ḏṇ ĠE3ĀĀŌōā ōĀteṣĀ yāĀĀQēĀ ĠāzDZ góžō
FṽQĤōā ! āĀG3 BōĀr pĵ ā ṽṇĀEōā ḏṇ ĀTŌĀQēĀ



تجربة Biliq الأصيل:

- (gKcō ōmīn ōōī ʔāʔ fīq) jēzāzē - d' Èmāzē 8zāRē wōē - ō āzāzē Gāē Z d hēzēzē ōzāRē ōīz - c Èmāzē vāzē - c
- qīgēq ʔRP Z hēzēzē āzēʔ lū qīyīn wū Bōzē hēzēzē ʔōō - d Èwāzē ōRP ūōzēzē hōzōzē ūōōō ōōō jēzā - b
- vāhōōō gKcō ōmīn Èmāzē jēzāzē - e .8ōhēzē ōējē ʔāʔ ōzēzē ʔāzē pēzē ʔāzēzē wāhāō ōzēzē ōzēzē - È
- hījē qēzē hēzēzē cēc ōō lēhē ʔāzē - c .qāī Kāzōzē Bēzē zēzē ō hēzēzē Bū hēzēzē qāzēzē wū ōzēzēzē Èmāzē ōmīzē - È
- ōhēzēzē wū gKcō ōzēzē f hēzēzē Kēhēzē ōzēzē ōzēzē ōzēzē Èmāzē jēzāzē ʔāzēzē ōzēzē - È
- ōzēzēzē vāhōōō ōmīn Èmāzē jēzāzēzē ōmīzē Gēzē ōzēzēzē ōzēzē - È

يوم السبت ٣ / ٧ / ١٤٢٩ هـ ٥ / ٧ / ٢٠٠٨ الم الساعة ١٤ : ٦ مساء
تحت إشراف: عبدالمعطي الخليلي

صورة جوية لمزرعة القمام بئر علي (الضاحية)



ḤAôĀôĀ ĠAMĒŋ YĀq (ĠrġĀRôô) lèĤ gĀtĒtĭ ĠĤĀĴôô yĀĀ8ôô Ġ3ôĀt BzDZ ĀṬĤŋ

gŌlŌŷōā gĀnĀĀōā ōztŌōā dŋ tʒŋ Būā ZĒRōā ōĀ3 dōĀōā āŌL Ž
āzĀŌHŪōō ōzŌ dŋ jzʒĀĤĀ Āŋ āzDZŭ ūāzŋŭs ĀtŮ ĤŌā ōĀŌnā ĀŌz ŪŪĀGA
.ĀTYñ dŋ ĤzʒĒRā

Āēs ŪyāĀŌōā yĀA8ōā ōŭ dŋ ūāzŋŭs ūzʒā ĤŌzRΣ ĤT pĀŌĬz
gzTŌōā gŌō ŌlŌŷōā ĀtŌōā ĤŪ Bŭ ĀĀĀŌŭ ¬BzTŌŋ¼ dŋ ĀžŌŭ ūŌ ŌŌñ
.ōāĀŌĬōā ōĀĒΣā ĤŋĒñ ĤŋsĀĀtā ʕōāĀŌĬōā ĤĒĀĤŌā

Ū¬yĀĤŪōā yĀĤŪŭ¼ āĀ Ž ūĀ Āŋ ĀĒŌŭū ūŌŋŭŭ ōĀā zŷ pāzʒs
Ĥŋss ōzHĒōā ōĀŪūā Bŭ yĀA8ōā ĀŌ dŋ ūŌ yĀĤŭūā āŌL jŭ ĀĒDzĤĀz
ūzēŭ Āgās ōŪĬ ĀŤĤz ŪyĀĤōā yĀŬ ōzŭ ĤĀŶŌĀtā Ĥŋzōā ĀĒĤōā
Ĥŋzōā ūŌL āzTĬ ĀĀ gĀĤĒ ĀžŌjā 8ĀŪōā jŭ :Ĥ8ōĀŋ sŭ ĀĀĀ Yā
ŌŌā ŌūsĀĤĬ Ĥj ĤĒĀŭ yĀA8ōā ōŭ zĒ ŪĀūōā yĀĤŪūēās ĤĀĒĀĀtās
ōzRgś ĤŌzʒā ōzŋ Ž ŌRĀōā ĀgĀŭ Ĥŭ ŪĤzŭŭs ĤĀĀ3
.ĀtĤ Āŭŭ sŭ ĀŌ dŋ ĤŶĀĒL ōzŋ sŭ ĤŶĤŌs

āāĒŌŋ āŌLs ŪĤ ūŌā Ātŷ ĤT āāās ŪĤĀŪŭ Ātŷ ĤŶōā ūŌā
كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٢٠٠﴾ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ
كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٢٠١﴾

ŌLĬ Āō āĀŋ Yōās (ŌŧŌ) ĤĒŶ ZŌū (ĤŌŧŭtā) Ĥēzŧŭtā :ōāĀŌĬōā gzTŌōā (Ĥ)
.ŪĀĀōā

عائِلَةُ الْعَبَّاسِيَّةِ

J āzΛá 8 zÈ ò dñ
(č) yĀA8ōā

Ž yĀA8ōā ŌCŌQēi Āēş Ātīè ŪĖZjāş ĞqĀŌtĭ Ž ĀĖĶĀQōā IĤĤ r ōĀZjĭ ĀĖĶĀĶ (č)
āŌŌ .ōāzĒā ōāzè cDZzōā ĞēYùş āĀġĀQōā ĒĀĤ KŌĀōōş I8ōōş K8Ōōōş KĖŌōā ĿĖāzĀĀ
.ōĀZjĭ āĀè Ž ĀĖĶĀQōā rĀQĬĪ B

dzÁĠÔöā ĀāĀzā Ēþjā ĀāADZ NĒÎöā ŌgāĀöā Kŋjā ztĒöā Ēgāò -Č
 .!ā ƒþó

dzÁĠÔöā BĀĒöā !āĒĠöā ĒĤè NĒÎöā Ēöāzöā Kŋjā ztĒöā Ēgāò -č
 .!ā ƒþó

.KŋŌöā Ġśā Kŋjā dzÁĠÔöā Āāzā Ēþjā dzĠö NĒÎöā ztĒöā Ēgāò -Ď

.!ā ƒþó áĤè öŰ ĀĀĤöā ĒĠz ɔā ĒŤ ŌŸġ kĀĀĪöā kŋĀΣā yāñ -d'

.ĒŤĤöā Bş dzÁĠÔöā Āāzā Ēþjā 8āzŋ NĒÎöā zĠ -Đ

.ĀŌEDzŸā ŌŸŋ ĠŋĀĀz -đ

.ŌĀŸöā !āĒĠ ŌŸġ Ōáójā ŌĒĀĤöā -Ē

.dzÁĠÔöā BĀĒöā dzĠö BĀè NĒÎöā -ē

.dzÁĠÔöā BĀĒöā dzĠö ɁŸz NĒÎöā -Ē

.^(č)ázĤè öŰ ĀĀĤöāĒĠz ɔā !āĒĠ Kŋjā -Čč

.ázĤè öŰ ĀĀĤöāĒĠz ɔā jĀŮŸè Kŋjā -ČČ

.ázĤè öŰ ĀĀĤöāĒĠz ɔā jĀŤŸè Kŋjā -Čč

.ázĤè öŰ ĀĀĤöāĒĠz ɔā ŌĤĪŋ Kŋjā -ČĎ

.ázĤè òŮ ÂĤĤöäÉƳ dæ ÆĤĤŋ Kŋjā -Čd'

.ázĤè òŮ ÂĤĤöāĖĖ3 đă ĴĀŮŮè đă ÁóĀñ Kñjā -ČĐ

•ázĤè òŮ ÂĤĤöäÉƳ đđ đÊĤtđÉƳ đđ óÁđ Kŋjā -Čđ

góĀΘ ĠzĀđ ĒĒāó 1 ŮĒĀĀzā ŮŮ3 đđĀĀĒĠ3 NĒĪōā -ĈĒ
.ō ĀĀĀōā ĠĀĀĒ.

.ᵛᵒᵐᵃᵗᵃ ᵗᵃ ᵗᵃᵗᵃ -čē

. fĀŌā jĀtǔ3 NĒÎā -ČĚ

•ázĤè òŮ ÂĀĤōāÉÇ ÉTz dæ j ĀŮÛè Kŋjā -čć

.Äy áztT kñj EGèjā BÄÔtā KĀÊōā -čČ

.UdzAqYgōā dzšÉu.á Ǝğèjā BĀŌtā ĞgĀĒōā Ālās -čč

gŏĀĀĒōā ōĀR3Ŭs J Āŏōzz zĒ ĽĒs ĘGèj ā ĬĀŬĀōā KĀĒōā -čĎ
 .ĜĚĀĬŬĀōā

[illegible]

.BÄzzQöä j ÄtEYÈ UHçÄöä öøÄP ÄÄÉŋ -čĐ

.gÉHuQtā ĠĚÄÄHÖä ġăöÄŋqā Čöšá öäÄÄè -čđ

.ϩΛĤGōā ĠŌv ōāĀè -čĒ

ōĀĤĤĒĀ ōĀĒŌōā ŪēsĀōā KĀĒōā -čē

.ϩŌΛĤjā ġĤĤĀzā āĀŌā ƎΛz -čĔ

.ϩĀōā È ϩ BĀTĤ ĀtT NĒĪōā -Ďc

.ϩŌĀŌā !āĒGz BāzĤĒōā 8Ĥsja ĀĀs -ĎĊ

.āzĤÈ ōŪ ĀĀĤōāĒGz ϩĤ ŪŪÈ ϩĤ ōĀĤ KĤjā -ĎĊ

.ĠēĀĤōā jĀtā ĠtTĤ ĀQūĤ 8zĕr -ĎĎ

.ĠKzŌōā Ġōsā Ž jzĀzĤĒōā ōāĀĒōā -Ďd'

.ĀŪē Ġōsā ōāĀè -ĎĐ

.jĒd āōāāĀĤ ĀĒōā ϩŌΛĤjā KĀĒōā -Ďđ

.BōĀ8ŪGōā ĪĒā ϩĤ ĠzĤf -ĎĒ

.ĠĒĀŌĤōā ġōĀĒōā ōĀĤzĪs BĀΣā KĀĒōā -Ďē

.sĒĀġ ĠKzŌōā Ž ĠŌΛĤjā ġKĀĒōā -ĎĔ

.ĠŌΛĤjā ġōĀĒōā ōĀĤzĪ -d'c

.āzĤĒĤ ĀġzōāĒGz ŸĀ8tj KĀĒōā -d'Ċ

.ƎQĒtj ĀtT ŪĀōĀōā ĠŌT ÈĒō -d'č

.ĜEQΛΖÔōā ĜEGŪōā ĜEH̄tDzŶō FŪōā ĀQúŧā 8zĕr̄ -d'D

.gŏĀĀĒōā ōĀŔ3Ŭ̄ς ∩ĀŪΛϷōā KĀĒōā -d'd'

.ϸāĀŔ3Ŭ̄ς ēsĀō ōĀtō BςĀōā ŌAGōā ÈĒāŏ ĀēĀp̄ -d'D

JςĀĤQōā ÈŶf ŷĀ3 kŋŬ̄ ĜĖŪH̄ōā Āβ ϸā ϸβ ĀōāĒG3 ĀĒĒōā -d'd
 .UdzEŶŶā

.∩āŏjā āāzĀōā ÈŶf ÈĒāŏ BĀDztā BĀĀTĀĒG3 ĀĒĒōā -d'Ē

ĀĒĒōā ĜēĀĀTā Ĝēqāŏjā ĜŌŶttā Ž JĀē3jā ÈŶf ÈĒāŏ Ĝŏśā -d'ē
 .U3ĀzĀōā ĀĀā

.ŌŏŏŧŬ̄ ŪŌĀĀŋjā tĀzĀōā ĀĀās ōsĀā ϸŏzō ĀĒĒōā -d'Ē

.Ŭ̄ŌΣā ĀĀĀH̄ōāĒG3 ĀĒĒōā -Dc

. Ŭ̄ŌΣā ĀĀĀH̄ōāĒG3 ŏĀt3 ĀĒĒōā -DČ

.ŪŌĀĀŋjā ĪĒzā ϸŋ Ĝ3zt f -DČ

.BĀŌŧjā ĪĒzā ϸŋ řĀĜr̄ -DĐ

.āāĀH̄ōā ϸŋ ŏĀĖōā PĀŌŌŋ ĀĒĒōā -Dd'

.ŪŏŏĀΣā !āĒG3 ϸā āāĀù BĀzĤĒōā KĀĒōā tĀās ŌĀġ -DĐ

.āzĤē ōŬ̄ ĀĀĀH̄ōāĒG3 ϸā JĀtŶē ϸā ĀTz Kŋjā -Dđ

.čō ƎzāĀtā Āzzōās ƆĀŋŷōā āāzĀōā Èŷf ÈĒoθ BĀā ƆĒGq ĀĒĒōā -dĒ

.ázĤÈ òŰ ĀĀĤĤōāĒĒĒ Ɔā ! āĒĒĒ Ɔā ĒĤĤŋ Kŋjā -dē

.ā ŷŌōā ĒƆ ƆĀōjā ŷŷzqā ĀĀās -dĒ

.čŷŌs òŷŰ Ɔā ƆĒΣā Kŋjā -dč

.Ɔāójā ŌĒĀĤōā óĀĪŲĒŋ ĒƧ Ɔā BāĀd Kŋjā -dč

.ĶĀzŌōā Ġōsā Ž Ɔāójā KĀĒōā -dč

ĠĤŷĒqā ƶsúĪōās 8Āēsĵā gōāās 8zĒr Ɔŋ KĴŌōā -dĎ
.ĠĤŲĀzŌōā

.ŲĀzŌōā ĠĤŷŷāĒōā ĀĀās -dĎ

.BōāzŌōā ĒƆ .ā BĀŪŌōā ŷŷzqā ĀĀās -dĎ

.ĀƆjā ! āĒĒĒ NĒĪōā ƧĒōā āāzĀōā Èŷf ÈĒoθ -dĎ

.ğāĒĒĒ ĒƆ ŲĪ ƎāĀĒōā ƶāójā ōāōās ÈĒoθ -dĒ

ĀŌĀtā ÈĒoθ ƎĠĒjā ƆāāzĒōā 8Āēsĵā ĀĀās KĪĠōā ŷĀŌz .ā -dē

.ĶĀzŌōā Ž ĠĤŲēzŷō ƧĤĤĤōā

ğĀŌĀĪ ƲĒğŷ ŷĀz ĀĀĒŋ ĀĀĀĀĠō kŪĀŪĒĒ ĒĒĒōā ƶĀāzĵ ŌĀğ -dĒ
.ŷĀĀ8ōā ĠzƧf

ÈÈó ÒÆ£ ÄQÆ òzÊz£Æ ðÀì zÿ yÄÖtã öÁÎHöä ÖÁg -Èc

.ĜÆÄtjã ĜHñ¿ - jÆTQÆñ zÁÎQÊñ Ž āÄÖzjã ĜgÄDZ lÆe

ÆÆÈöä ÜğäøÆÆÛö ðkóÄñ fèšÜ ĞöÄì góäáÜ Èÿf ÈÈó -ÈČ

.Â kÆóžÜ.á

.ĜEQΛzÖöä ðΛsāšÆöä āÁHuðÜ zÖQÿñ -Èč

.-jÿÿlã òsá Ž BóšÄtã ðñjã¼ ÄQúñ 8zÈr -ÈĎ

.ĶΛzÖöä Ž BšÆöä FÛöä ÄQútã 8zÈr -Èď

.ĶΛzÖöä Ž UñYèqã ÄQútã 8zÈr -ÈĎ

.ĜtjÄHöä gÄÖöä ĞtTtj ÖÄjöä UtÄHöä ÄQútã 8zÈr -ÈĎ

.ázHè öÜ ÄÄÄHöäÆGz ðæ ÖÖÆÄöä ÄöÄñ Kñjã -ÈĒ

.ázHè öÜ ÄÄÄHöäÆGz ðæ ÄðÄp ðæ ðpÄöäÆGz Kñjã -Èē

.ČĚĒĒ yÄz UÖΛÄñjã BálÔQerã Äzzöä -ÈĚ

.ĶΛzÖöä ĜHñ¿ gÄäÄöä ázzöä ðñ KjÖöä -ēc

.ÖÄÜÆöä ÌÈzã ðñ Ğzztf -ēČ

.UÆÄÄöä ÌÈzã ðñ Ğzztf -ēč

.gÄÄzã tóá ğāzē -ēĎ

.JĀt₃ ĠAŪYĕ ĠEDZŌĀn Ālās !āĒG₃ dā BzY₃ dā ZèzΛ ĀĒĒōā -ēd'

.DĀtHōā PŏzĪōā ÈYf ÈĒŏ FQŌōā UY₃ dā !āĒG₃ ĀĒĒōā -ēD

dā ΓĀŌ ĀĒĒōā ĠĒĀĀ ĬtĒōā ōĀtŹŏÈRŏ ĠŋĀHōā ĠĀETā Āzš -ēđ

.ŏĀŪHōā ĀĒHĕ ĀtT

.KĠŌōā zāŏĀŋqā dĒHutā ĀDZĀtā ĠĤP ĀĒĒōā -ēĒ

PŏzĪōā ÈYf ÈĒŏ ĀĒp dā !āĒG₃ dā ΓĀŌ .ā NĒĪōā -ēē

.BāŹHĒōā

.NĒĪ ōŪ ĀĀĤōāĒG₃ BāŹHĒōā 8Āššjā Ālās -ēĔ

.KĪGōā yĀŌ₃ .ā ƎĠĕjā DāāzĒōā 8Āššjā Ālās -Ĕc

.KAGŏ ĠΛzŋĀŹōā ɁĒE₃ dā ZèzΛ ĠĒŏĀŋ jzɁzĀŋtā āYŪōā -ĔĊ

.ĠEQΛzŌōā kĒĀĀTtā ĠĤP ġāzR₃š ōĀR₃Źš ÈĒŏ -Ĕċ

.UŌĀĀŋjā ĠġšĀōā ɭE' zĠĒQĀŋ -ĔĎ

.ĀĒŌōā ōāzĕ dPĀōāĒG₃ KĪtā ƎĠĕjā DāāzĒōā ÈĒĀōā -Ĕd'

.!ā ɕpŏ jĀĠGŏ ōŏŏās ÈĒŏ BĀĀĀΣā ƎĒzŏ ĀĒĒōā -ĔD

.BĀŪŌōā 8Āššjā Ālās āztT ōŪ !āĒG₃ dā ŌŌĒz ĀĒĒōā -Ĕđ

.ɭŌΣā ĀšĀ ĀtT ĀĒĒōā -ĔĒ

.äãĤĥōā Ž ĒzāzQōā ĠTGDZ ÈĒoó UtĒĒĒōā JĀqĒ3 .á ĒĒĒōā -Ēē

.ZĀĀĪōā ŮOġā yĀΣā yĀŋŮ ÈĀĒĒōā ɸpĀōāĒG3 .á NĒĪōā -ĒĒ

.BázĤĒōā ĪĒā dŋ Ġ3zt f -Ččc

.o ĀĀōā ĠĀĒŋ ĠĀĒŷ ÈĒoó ĬĒĀōā ! āĒG3 NĒĪōā -ČčČ

ĠžōĀžōā ŸĀĤōā jĒŷĹā āũō góŷĒō ĠĀázĤĒōā ĠŋŸ3qā ĠžĤōā -Ččč

.ČĒĒd' yĀ3 ĶĹzOōā Ž ĠŋĀŮā

BóĀĪQēis ĬĒē ÈĒoó āzĒĒĀāz áóĀĒKē Ÿ .á ózĒzŷĒōā -ČčĎ

.kōĀā - ÈQĀā zĀĪQĒŋ Ž

BĀĤōā óśá ZŸQŮ dŋ kóŷŮĒtāŷ JĀĒ3jāŷ óĀDzQōā dŋ KžOōā -Ččd'

.ĶĹzOōā zŸ3ŷ ɸŸŷ3 8zĒĒōā

.ĶĹzOōā Ġōśá ġāōāŷ zŷ3 ázzzōā dŋ KžOōā -ČčĎ

عائِلَةُ الْعَبَّاسِيَّةِ

ŷĀĀ8ōā 8zẸr ÒĤĥē

(Ĉ)óžò Ž

lĈēzĥá Ž ŷĀ8ōā ŌŌŌēā Āēş Ĥĥē ŪĜēZjāş ĞŋĤŌŷ Ž ĀĖĤĀŌōā fĤĤ f óžŌōā ĀĖĤĀĤ (Ĉ)
fĤĀŌĤ B ĤŌŌ .ōžĖā ōžē ĈDZŷōā ĞēYūs ā āġĀŌōā ÈĀĤ KŌĀōāş f8ōāş K8Ōōāş KŌŌōā
.óžŌōā āāĤŌ Ž ĀĖĤĀŌōā



dzAGÖö Ääzä Äßjā ÄähDz ÑEİöä ztEöä ÄgÄö yÄA8öä jÄzÄä 8zİr äÄü dn jÄö
 GÖöÄİn dn ƆRz gÄÄQHgä GÄÄRnÄöä cKöÄÄÄ jÄzÄÄö 8ÄÄÄ jÄö BÖöä !ä cßö
 gÖÄC3 ÄTzş yÄ8öä jÄzÄä dn ÄÄÄ GÄöDÖK Ggzo gÖzÖöä Žş ÜTgÄÄKİş İTgÄÄzÜ yÄ8öä
 Yöä GÄEŞä GÄEöä ÖVÄ jÄRnö dn Äñışjā ÄİHöä Ž äÄQHgä ÜñÄEöä EÜÄöä dn GÄäö
 dn ÄÄÄÖöä öşä KÄ ÖñÄÖöäş İGYöä dn GtVÖöä QÖL gE3 Äes Ü!ä cßö ÄTÄe
 cßö Cz2 zÖü Äes ÜÄTDZÖÄn KÜÄÄTjş İÄ8öä öYQgrä jÄü KÄzÖöä Ž
 .ČĚĚČ/ Ď/čē Ežžtā øL ČďČč yÄ3 ööÄGtä jÄRnö ÄTİ Ž GtVÖöä QÖL !ä



jāzā Ž dzāŌā Āāzā Ēpjā dzāŌ Nēīā āYā Kŋj ztēā Ēgāō gĀRg ōāŌqēā Ž
ĀŋĪHā yĀMā



ⲉⲣⲉⲛⲓ Ⲡⲉ ⲉⲃⲟ ⲉⲗⲁⲓⲟⲩⲁ ⲃⲁⲉⲩⲁⲩⲁ ! ⲁⲉⲓⲉⲓⲟⲩⲁ ⲉⲛⲉ ⲛⲉⲓⲟⲩⲁ ⲉⲩⲁⲩⲁⲩⲁ ⲕⲛⲓⲁ ⲉⲗⲉⲩⲁ ⲉⲓⲉⲩⲁ
ⲃⲁⲩⲁⲩⲁ ⲓⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ! ⲁⲉⲓⲉⲩⲁ ⲃⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ



ⲉⲗⲉⲩⲁⲩⲁ ⲓⲁⲩⲁⲩⲁ ⲓⲁⲩⲁⲩⲁ ⲓⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ
ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ
ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ
ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ ⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲁ



ktēōā dh̄ : ʕkōāā ōYn̄ ztēōā ĒgīŌī jzŌzāAtj̄ ĞxĀŌōā ĞtēŌīΣā gĀējā̄ ḡrĀDZō
 NēIōā dzĀĠŌōā Āāāzā̄ Ēpjā̄ ŌĤĪn̄ NēIōā dzĀĠŌōā Āāāzā̄ Ēpjā̄ 8āzφ NēIōā zΣ
 ĀŌāφ !āĒĠ NēIōā dzĀĠŌōā āztΣā̄ Āāāzā̄ ĒDZāη NēIōā dzĀĠŌōā Āāāzā̄ Ēpjā̄ ĒTz
 dzĀĠŌōā Ēpjā̄ dzĀĠŌ



B̄s̄ jĀtj̄Hōā̄ b̄d̄ !āĒĠ J̄Hōā̄ ʕŌĀĒl̄ dh̄z̄ !ā̄ ʕpŌ dzĀĠŌōā BāĒōā̄ dzĀĠŌ Bāē̄ NēIōā̄
 .ĠēqāJ̄Hōā̄ ḡŌĀĒōā̄ Ōj̄us̄ yĀlBōā̄ ĀlĀHōā̄ĒĠ ktēōā̄



ĀĤĒōā !āĖċ ĖĤ ōĖ 3η FqĤDZ QĀĖġ ōYñ sTDZη āYōā KηĴ zĤĒōā ĄġĀō
 ĉqāzñĴ yĀĀ8ōā ĀĀĤōāĖĊ ĉōāzñĴ J āzĀā Ž ōĀtžĖYĴ ĠηĀĤōā ĠĀĤĀ ĒĒōō



ōĀĠŌqēĴ ŌĀġ Ž sōōĀĬη tĤzĖōā ĀĀs !ā ĉĤō dzĀĠŌōā BĀĒōā dzĀĠŌ ōY3 NēĬōā
 ČĒĒČ ĒĤzq Ž yĀŌġĀ ōŌĀĤfĀ ĬĒzĀ



سلطان المملكة... سلمان الرياض إخوان نورة، يمين عبدالله

وصحبهما الكرام

سندنا بين البلاد... عزوتنا بين العباد
فزعتكم: لن ننساها... وقفتمكم: نعتز بذكراها
حللتهم مآقي العيون... وحمتمكم أهـداب الجفون
تصافحكم قلوبنا قبل أيدينا... ويُقبَلُ رؤوسكم وفاؤنا يا محبيننا
فحياكم... وحياكم... ثم حياكم

إخوانكم وأبنائكم

الشعب الكويتي

Ḥŏŭŭŭ ŭŭŭŭŭ ŭŭŭŭŭ ḡŭŭŭ ŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭ
ŭŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭŭ ḡŭŭŭŭŭ



Ægáðs ázhè oŭ ĀĀĤĥōāĖĖ dā JĀŪvè Kŋjā ŮŌŭtā ztĒñ Ægáð oāĠŌŖēā Ž
yčccē yā3 ĠāāĖ āzhè oŭ ĀĀĤĥōāĖĖ dā JĀtĒvè Kŋjā ŮŌŭtā ztĒñ



āzhè oŭ ĀĀĤĥōāĖĖ dā ŌĤĪŋ Kŋjā ŮŌŭtā ztĒñ Ægáð oāĠŌŖēā Ž



ȳČĚĚĎ ȲȳĒĹă Ž ĀĹĤĥăĒĖĖ3 dă ĒȚȳ dă JĀŪŪvè Kŋjĭ ôġŌŖēĭ Ž



ϣΑΕȚ d3 gôzŌôă Ž ĀȚȚĹș ŪăzĤĥè ôŪ dĒĤȳĥăĒĖĖ3 dă ôĒă Kŋjĭ ôġŌŖēĭ Ž
 ÑĒĪôă ĆôĀĒĹ d3ș kŪăĀĖôă âzĤĥè ĀĹĤĥăĒĖĖ3ș ŷĀĤôă ĒȢŪ ĀĹĤĥăĒĖĖ3 ĹĤôă
 dzĤĖŌôă ĀăĀză ĒȢjĭ ! âĒĖĤôă ĒȢŪ



ḠḤṢĀTā ḠḤḤāḶjā ḠŌṼṭṭā ŌĒĀ ṱYū dā kĒṢā dā ḶĴā !āĠ ḶŌṼṭā ṱĠŌQēā Ž

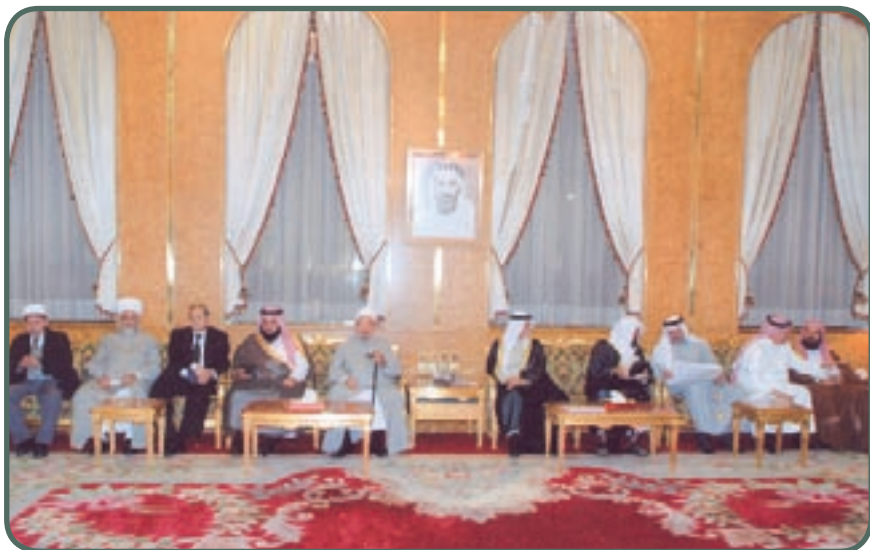
[illegible]



ȳY3qā Ālās ōzRw BĀŌṭ ĆgĭEōō Ālās 2DZĀŌYĊōō dzšĕur.á ōĀĠŌQēī ŌĀġ Ž
dzĀĠŌōō ĀðĀp āzĤē NēIōō ōāŌpŭ YĀzŌōō



IτEōō āāzĀōō Èŷf Èĕāθ Āpĵā !āĒĠ3 NēIōō ōĀĠŌQēī ŌĀġ Ž



ʋÁÁÁHíà fÀ.á kɛɛà dɛ :GíHíà gÀŌà ĞTɪɪɪ ɔÁʋà ɛɪHíà Àŋŋí ʔɛs oíŋŋŋèi ŌÁg Ž
 ŪGÁɛŋ ōŪ ʔβ dɛ GÁɛŋ NĪīā fÁHŌā KÁĒā ŪÁÁā ÁÁÁHĒG3.á BázHĒā KÁĒā
 ŪĞTɪɪɪ Èáŋ Bɛɪr ÀŌā Zèɪ NĪīā ŪyÁ8í ÁÁÁHĒG3 ĪHí ŪgázHí jÁʋè.á NĪīā
 ʋÁŋ ɪĒ3 ʔβŋ ŪBÁÁGHí yĒĒĒG3.á ŪázHè ōŪ ÁÁÁHĒG3 dɛ dɛsɛɪ dɛ ZÁŋ Kŋɪɪ
 jÁŋzĒā Ž kɛɛĒ ʋÁŋ yÁŋ ĪÁŋ BÁĪŋ NĪīā ŪÁYg áŋ jÁŋ



Kɲj̄ā ɕʌāš ǎʒhè ɔʊ ʌʌhōāʒɛɜ ɔ̄ ʌòʌp ɔ̄ ɔ̄pʌāʒɛɜ Kɲj̄ā ɔ̄ŋʊōē ʌā́g ʒ
 ʊʒ ñēīā ɔ̄ŋ ʌō ɪtōāīʌš ʊyā8ōā ʌʌhōāʒɛɜ ɪhō kɛ ɔ̄ʒ ɕʒ ʌʌtɪʌš ʊʒ ʌp
 ūkɪʒōā ʒ ɔ̄ʌhōā kʌè ɔ̄ʌȳn ɔ̄ʌ ʌp ɔ̄ʌȳn ñēīōāš ʊdʌĠōā ʌp j̄ā ʌādz
 ūkŭāĠōā ʌʌhōāʒɛɜš ʊdʌĠōā ʊȳhō ʌādz ʌp ñēīōāš ʊdʌĠōā ʌōhɪā ʌp ñēīōāš
 ɓuhōā kʒēnǎ ʒɪnš ūkɪʒ ɔ̄ j̄āʊȳš



جاءه إلى الرياض في ١٩٩٠م مع وفد من جامعة الملك سعود
 في زيارة رسمية إلى المملكة العربية السعودية



في ١٩٩٠م مع وفد من جامعة الملك سعود في زيارة رسمية إلى المملكة العربية السعودية
 في ١٩٩٠م مع وفد من جامعة الملك سعود في زيارة رسمية إلى المملكة العربية السعودية
 في ١٩٩٠م مع وفد من جامعة الملك سعود في زيارة رسمية إلى المملكة العربية السعودية



ḲāzŌwā Ġōṣāʿā ĠēāΣā ĠŌāĀŋjā gKĀĒwā ōāĠŌŌēā Ž



Ž ōŌāŋjā KĀĒwās (ϣⲁⲉⲥ ⲛⲓⲛ) ŌŌŌŌ ōŌāŋjā ṭāzāwā Ālās ōṣāw dōzō ōāĠŌŌēā Ž
 Ḳnā dā) ōāēṭā āĤĒwā āṭ ḤĤē āĤĒwā āṭTāwās (ōāĤēwā ⲛŌēl) lṭāq āōāṣāl ḲāzŌwā
 (āāĤŌwāēĠ lĤŌā



ȳČĚēd' yȳȳ ÄÖÐDzȳȳ Ōȳȳ Ğȳȳȳȳ öÄŌŌēā Ž



!âĖĖ3 dâ ĠĠĤz .á NĖĠôâ ĀŨĖ ĠšĖĖĖ ĤĤĤĤĤĤĤ ĴšŨĠôâš 8Ĥšĵâ ĀĤâš ôĤĠĠĤĤâ Ž
âĤĤĤ ōŨ



ȳČĚēē ȳĀȳ ĄĒŁōō ȳāȳē ȳĀĀĄĒȳ KĪȳ ĒĒēȳ ĀāȳĒōō ĒĒĒēē Ē



Zȳñ ĄȳȳĒ ĒȳĀȳ Ąȳȳōō ĄĒēĀĀōō Ēȳȳȳōō ĄȳĒȳ ĒĒē ȳĒēĒōō ĴĀĒȳ.Ā ĒĒĒēē Ē
ȳĒēĒ Ąȳȳ Ąȳō ȳĀĪōō āĒȳōōĄȳ ĴĒ8ōō ȳĀĀĄĒȳ.ȳ ĴĀĒēē āāȳ ȳȳ ĳȳȳōō
ȳĒ8ōō ĄĀĒōōĄȳ ŌŌȳ ĳȳȳōō ōĀĒĒ



ÈΛÉÊôô ðÞÄôôÆÇ. á ÑÈÎôô ÙÔôÿ ÿÄΣä ÿÄñÿ òÄÇÔÿèä Ž



ÈΛÉÊôô ðÞÄôôÆÇ. á ÑÈÎôô ÙÔôÿ ÿÄΣä ÿÄñÿ 3ñ ÇÈ3ÄP góçò



جأٲ٣ ĠaŪÿĒ ĠEDZŌĤĥ ÆĤš !ĤĒĠ٣ Ĥĥ BzŶ٣ Ĥĥ ZĕzĤ ĤĒĒĒĒ BĤĤĥ ōĤĠŌŶĕĤ Ĥ



ĒĤŌ ōzŔŬ ĴŶŌŌĒ ŪŶ٣ Ĥĥ !ĤĒĠ٣ ŌĤĤĒĒ ŶōzĬĒ ĒŶf ĒĤŌ ōĤĠŌŶĕĤ Ĥ
ŽĤĤĤĤ ĤĤŤ ĤĕĤDZ ŶĤŌŌĒ ĠĥĵĤ ĒŶf



ΚΟΟῶ ζῖῶηqῖ ὀÊΗυῖ ἈDZἰῖ ĞĤP ἈEEῖῶ ὁἈGῖQῖῇ ὌἈg Ṽ



ÈḂῶ ḂἈ8ῶῶ J ἈἘἈq ἈἘT ὙṼ3 ὀzR፱ F፱ zḂῖ Ğ3Ἀῖῐ፱ ḡῶἈፀ ḘzἈፍ ÈḂῶ ḂῖῖQῖῇ JḂῶῶ
Kἰzῖῖῶ Ḙ3Ἀῖῐ፱ ḡῶἈፀ ḘzἈፍ



J áǒj ā Ž ĀāĪ Hǎā J súō ī Ōīŕ ĠōYDZ ǾǾ ī QÊŋ ÉŁT wē Bǎĩ Kŋj j zC òĩGQǾǾèĩ ŌÁg Ž



Б̂ĀDzt̃ā Б̂ĀĪTāĒC₃ Dáóĵā ā āzĀōā ÈŸf ÈĒø òĀĠQ̄ōēā ŌĀg Ž



ԳԱԷՇ ԺՅՏ ԽՅՀՀԱՌՁ ԶԼԱ ԳԼՏԱՒԻ ԳԼԳՈՅԻ ԳՕՎԵԻ Զ յԱՔՅԻ ԷՆԲ ԷՆՈ ԳՕՏԱ
 ԼԻՌՁ ՇՈՒԷԼ ԺՅՏ ԿԼՀՕՌՁ ԳՕՏԱ ԶՔՕ ԵՈՅԻ ԿԱԸ ԲԱՒԵՆՈՌ !ՆԱԳՅ ԾՊԻ ԿԱԷՌՁ ԳԱՒԻԸ
 Զ ԿԼՀՕՌՁ ԳՕՏԱ ԿԱԸ ԺՀԳՕՌՁ ՕՌՎԻՁ ԶՀԵՏԱ ՕՕՎՀ ՆԵՒՌՏՏ ԿԱՌՁ ԶԲՎ ԱԼԱԽՌՁԱԳՅ
 .ԳՕՀՕՌՁ ՈՒԷԼ ԶՕԵՎ Զ ԵՈՅԻ



ԶԷՔ յԱՒՆ ԶԷԷՌՁ ԲՎ ԿԱԵՂԵԱՔ ՏՂԶԻՍՈՒ ՕՒՒՒՒՒՒՒՒՒ ՈՒՒՒՒՒՒՒՒՒ ԽԵՏԱՌՁ ԿԱԷՌՁ ԳԱՒԻԸ
 .ԿԱՌՁ ԵՂՀԱ ԾՀԱԷՐ Զ ԾԵԶՈՒՂ Զ ԳՕՌՁՀ ԶՅԱԷՎ ՕՒՒՒՒՒ ԶԷՆՈՒ ԺԲԱՌՁԱԳՅ



АТТas ҒGèj̄ā Цáój̄ā ööäz̄ōā Èÿf Èlθ ḡāĖEGз ӘрṰ ÄEēōā oŋQōeā Ōág Ž
yāA8ōā ÄÄHōāĖEGз JHōā Kɛ zʲz sÄqēs ḡāĖEGз ӘрṰ ÄEēōā



Է՛ն՛Է՛ն՛ Ծ՛ա՛Հ՛Է՛ն՛ 8 ղԵճյ՛ Ղ՛ա՛Տ ԿԻ՛ն՛ յ՛Ա՛Օ՛.՛ Խ՛Գ՛Օ՛Է՛ն՛ յ՛Ա՛8՛ն՛ Է՛թ՛ Յ՛ը՛Հ՛ Լ՛Խ՛ն՛
 Ծ՛ա՛Հ՛ ԿԼ՛Հ՛Օ՛ն՛ Յ՛Է՛Ս՛Է՛ն՛ Խ՛Լ՛Խ՛ն՛ Ա՛Օ՛Կ՛ Է՛Լ՛Օ՛Տ



óÀ8AĒŵ ĒĒó óĀĠŌŕēĀ ŌĀğ Ž



БĀĀŌŵ pŕĪĪŵ ĒĒŕ ĒĒó óĀĠŌŕēĀ ŌĀğ Ž



QóĀĒĀ w3 ĀTTĭs ĀĀĀōō ĬĒĀĀŵ wē ĀĀĤōōĀĒ3 .á BāzĤĒōō KĀĒōō oĀĠŌŌēi ŌĀġ Ž
jĀĭŕšĀōō ĀōĀĥ jĀĭŕšŌ ĄĒŕ w3s ŪŌĀēĀĤōō ZēzĀ ĀĀĤōōĀĒ3s ŷĀĀ8ōō ĀŕŪ ĀĀĤōōĀĒ3



ĀĒĒŕŕsĀŕŭ ōāōās ĒĒō oĀĠŌŌēi ŌĀġ Ž



Ž yĀŌtĭ ĠēpĀRŋĀāā ġāŌĀĀāā Ąēzāzŋ lTĪĤ dzĀŌŌŋ ĠĪēĀt dĀšāšĀā āĀHuŌŪ zŌŌŋ
čččĒ / Đ / čč Ž yĀŌā jzĀĀ



ĠēŪĤāā Ąēp đpĀāāēz āēĒāā ŪDzēŷĀ jšĀĤŌāā Ēēŷ yĀz kŋŵ ōĀŌŌāā ŌĀġ Ž



ĠēāġēġēŌōā ĠēĤēēā Ġzāēē Ž ĀĪ₃ QōāĴōā āĀĤōā kēāġēġēŌōā Āqūn, ōāĠŌēē ŌĀġ Ž
āĀĤōā kēāġēġēŌōā āĠŌē Ēēē ŌŪē ēē.ā Ġēāāē ĠēqāzŌōā



ōēēēā Rēē ēē ĶlžŌōā ĠĤēāDZ Ž kēēēēēā ēāēzāzōā ĠēŪōā ōāĠŌēē ŌĀġ Ž
ĠēŌāēqēē Ġāzēēē Ġēēēēēē



ŌĠē ɔŋ ŋŏŎŋ dŏŏŋ fèşŭ ĞḐÄï gḡāŕŭ Èÿf ÈŁəŦ Ä̂ ǾŁəʒŭ.ă öĀŖŧēä ÖÁğ Ž
! ä ŁŦĂĞ ĞŶYḡḡ gžnqä

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]



ΛΕΛΛΑΟ ΑΗά γČĚĚČ γΆ3 Ετzzϣ Ž ĶłzÓää Ž ázDZztĭ ΘΟΛηñĭ İĒzĭ óÁĠŌĖĭ ŌÁg
γΆ8ää Ēpĭ Ētτ Ĭĥää ktĒää ĄĒR3s ϣŌĖŌĭ óÁĠŌĖĕrĭ Ž ϣŌŌĀĬłs ŪóYŋgrĭ dŋĀĀ dη



/ĒĒĀz ρΑĬŌĖη Ž BŌĀĬŌĖĭs ĬĒē ĒĒó - āzĒĒĀāz āŌĀĒKē .Ÿ .á ōzĒĒzςĤää
γΆ8ää Ēpĭ ἈΛĀĤŌāĒG3 γĀdq.á pĵās ńŌĀĒΛ d3 - γΆ8ää Ēpĭ ἈΛĀĤŌāĒG3 Ĭĥää 3η KŌĀā
.ϣĒz d3 -



دن ŪĈĖĖĎ/ē/ĉ Ž ĶĹŌŌ Ž ŷĀŌŧ ĤŋŸĖqĀ ĀŌŭŧ 8zĭr ʔĠŌŌĖŋ ŷĀĀ8ŌĀ Ąpŭ ZĕzĀ
 ċpŏ BšĀĖĀŧŌĀ Bĭĕ ōĀĪŌĖŧŷ ŪdzĀĠŌŌ ĀāĀĀ ĄpĵĀ !ĀĖ3 ōŏĀŋ ŌĤĪŋ NĕĪŌĀ kĀĖŌĀ
 jĀĖĹzĖŌĀ āŏĀ.Ā ĤŋŸ3qĭš ĠĖ3ĀĖŌ Ž ĠŌĖŌĪŌĀ ĊĀĤŪĠŌĀ ĠŌŭr Ċŋ ŸzŌĤĪ ŷĀŧŧ NĕĪŌĀš !Ā



Ġ3ŏĀŋ Ž ŷĀĀ8ŌĀ ĠzĀŖŋ ŌĖġ Ąŧ ĠĠŖĹ Ž ĤĀŏĀŌĀ ĠĀĀĖŋ Bŭ BĖŌĀ ĖĀĀŌŌĀ Ž ĠĀŏĀŌŌĠ ĠŪŌŌ
 gŏzŌŌĀ Ž ĀŧŧĀš ŪjĀzĀĖŌĀ āĀšĀŏ ĊŧĖzŋŭš ŷĀĀ8ŌĀ ĀĀĀĤŌĀĖĠ ĀŧĀŧŧŧ ĠĖ3Āŧ Ġŷġŏ ĊĀŧŧ ŷĀĀ8ŌĀ
 ĹĤĀĀĖĀ ĄĀŧš BĀĀĀŪŌĀ Ĥŷ3š ŷĀĀ8ŌĀ Ąpŭ ZĕzĀš ŷĀĀ8ŌĀ ĀĀĀĤŌĀĖĠ Ąpŭ kĀĖŌĀ Ċŋ
 ŷĀĀ8ŌĀ ĄĀŧ āŏĀŭš jĀŪŌŌĀ ĹĕĀDZ Ąpŭš ŪDzĀŌĀ ŌŋĀĀĀ āzŧ ĄĀŧš ĄĀĀĀŌĀ ōĀĀš



جاءت هذه الزيارة لبحث القضايا المشتركة بين الكويت والقطر في إطار العلاقات الثنائية والاقليمية والارabية
والعالمية. وقد تم التوقيع على عدد من الاتفاقيات في مجالات التجارة والاقتصاد والثقافة والتعاون
العلمي والتكنولوجي.



كانت هذه الزيارة هي الاولى من نوعها بين الكويت والقطر في إطار العلاقات الثنائية والاقليمية والارabية
والعالمية. وقد تم التوقيع على عدد من الاتفاقيات في مجالات التجارة والاقتصاد والثقافة والتعاون
العلمي والتكنولوجي.

[illegible]

i A3 h iOLs UjzAAd 8zf r oAGQeā Ž dōi l l tzhAelš yA8d GvAh3 dh Qāh3d Ōza
Qāh3d Ōza dāi q (lUūAū) Cāh3d Ōzaš (qāh3nēš AīAHdAg3 lHd) osj ā Ōza fY3
Apū AīAHdAg3 UŌgāAd liEn ! AdG k tEd dh ŪGzERdš oAGQer ā Ž (lAlāgi)
yA8d AtT Apū At3s ūyA8d AīAHdAg3



zġġġ ġġġġ Ž Ōġġġ Ķġġġ Ōġġ dzġġġ Ž Ģġġġġ Ģġġġġġ ġġġ 3ġġġġ 3ġġġ 3ġġġ
Ōġ Ĥġġġġġ dzġġġġ Ĥġġġġ Ĥġġġġ 8ġġġ Ĥġġġġ zġ Ģġġġġ Žġ ġġġġġ Ōġġġġ Ģġġġġ Ĥġġġġ
ġġġġġ ġġġġġ Ž Ĥġġġġġ !Ĥġġġ Ģġġġġġġġ ġġġġġ ġġġġġ Ĥġġġġġ !Ĥġġġ Ĥġġġ Ĥġġġ ġġġġ Ģġġġ



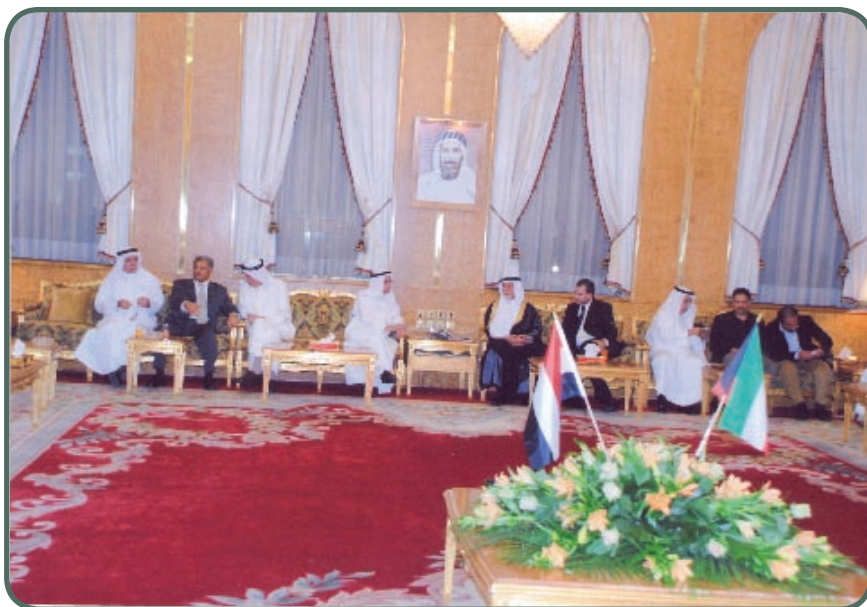
Ĥġġġġ Ĥġġġġ Ĥġġġ zġġġġ Ĥġġġġ Ĥġġġġ Žġġġġ Ĥġġġġ Ĥġġġġġġ Ģġġ Ōġġġ Ĥġġġġ 3ġġġġ
Ĥġ Žġ Ūdzġġġġ Ĥġġġġġ Ĥġġġġ dzġġġġ Ĥġġġġ Ģġġġġ dzġġġġġ Ĥġġġġġ Ĥġġġġġ dzġġġġ
ġġġġġġ Ģġġġġġġ ġġġġġġ Ž Ĥġġġġġġ Ģġġġġġġġġ ġġġġġġ ġġġġġġ

[illegible]

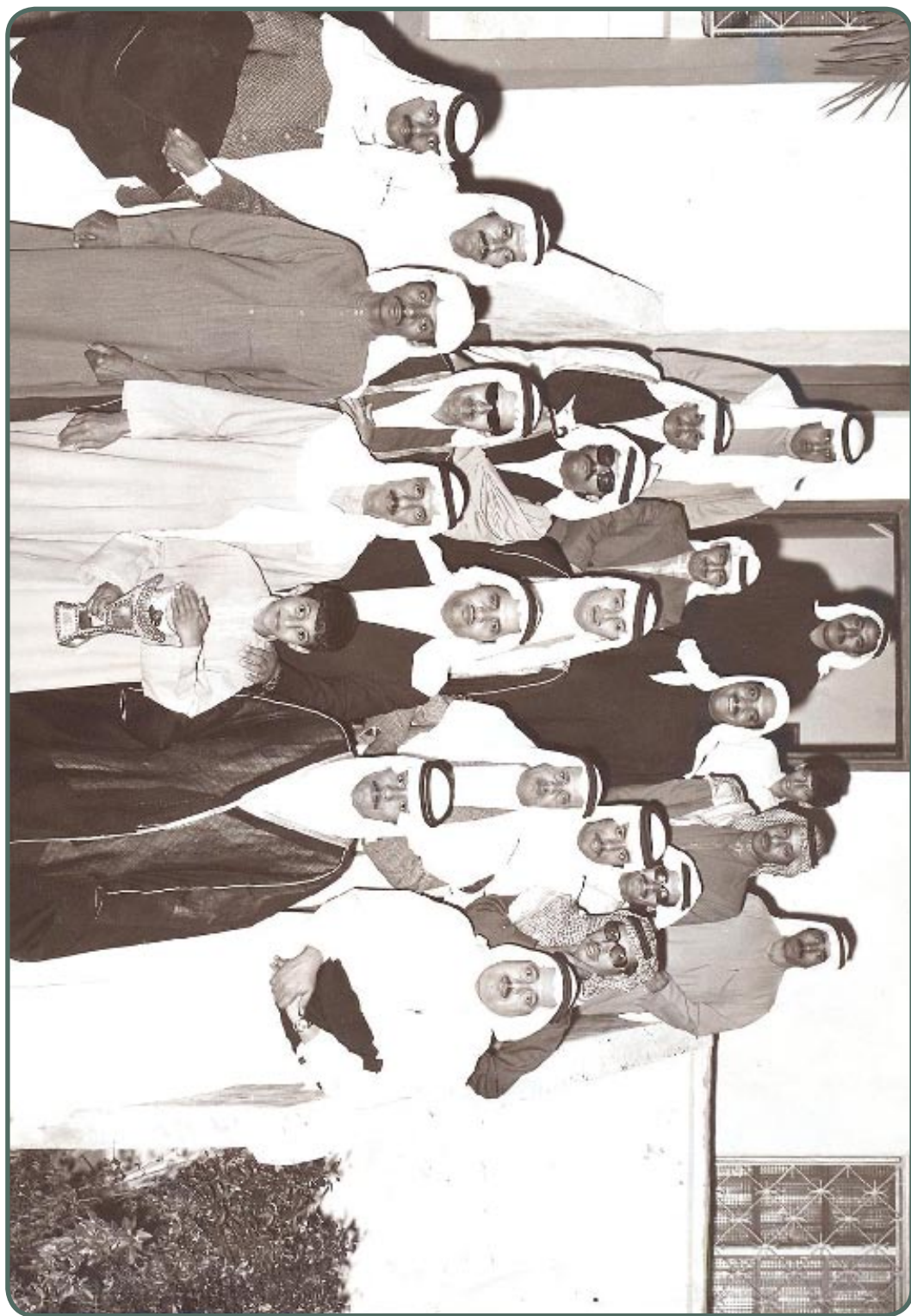
ŌĹĵā ĀĤz ĽĤōōāĬĤ ĵāĀōōā dzāĀzĵ ĽġāĀzĵ Ž ĵzōōāĬĤ ŷāĀōōā āāōōā ĀĤōōā ōŮ
 .ōġāĀōōā



ČĚĚĚ žĭ3 ĞĕŌΛηjĭ ĞĭΔĭŌŦēfĭ ázzzŏĭ Ágĭŭ ōĭġŦŦēĭ Ž



ɔ3ɤ žĭΔ8ŏĭ ΔĭΔĤŏĭÁĖĖ3 ĬĤŏĭ ΔTŦΛɤ ĬtĤŏĭ ōĭtɤŦŦēRŏ ĞŦĭĤŏĭ ĞĭĤTĭ Ázɤ ōĭġŦŦēĭ ŌĀg Ž
 ɔŦ ĬΔŦŦɤ BĀĖĀŌŏĭ !ĭÁĖĖ3 Ž ōĭŪĤŏĭ ÁĖĤĖ ÁtĤ ɔĭ ĞĀŏ ÁĖĖŏĭ Ázzŏĭ ÈĤŏŏ ġŏĀĖΔ
 ŦĭĖĤŏĭ ΔĭΔĤŏĭÁĖĖ3 ĬΔ8ŏĭ ɔŦĤĀŏĭÁĖĖ3.ŧ ɔĤɤ ɔ3ɤ ŪĖĖŌĬŏĭ ĬtĤŏĭ Ázzŏĭ ōĀRĖĬŭ
 .ÁĖĀĀŏĭ ōĤĖɤ ŪŦĖĬ ĞDZŏŏ ÁŏĀŦ .Ā ĬtĤŏĭ KĀĖŏĭ ġĀĤĤɤ



أهراء

يسرني وليشرفني انه تكون هذه الصورة التذكارية التي التقطت في حفلته
التدريبية التي اقامها الراحل عبد العزيز دلال في محبة امة العظام للشيخ محمد بن
الحسين لدمه كاس الخليج العربي التي انشئت في الكويت سنة ١٩٥٥ الى
٢٠ مارس ١٩٧٤ المدة ١٩٤١/٤/٢١ الى ١٩٤٤/٢/٦ م وبالنسبة

عنه زعموا ان اعضاء اللجنة اشكوا الاوضاع بالبريد ووجهه على مفادتها ورددوها
الطبيب واجهاته لتقرر في مناسبات خيرة في الرياض كما التقينا في الكويت
دكتور

١٩٧٤ / ٥ / ٢٧ م



عبد الله بن عبد الله

رئيس اللجنة
كأس الخليج العربي

ČAĚ

J āzĤā) ĀñĤĤōā J āzĤĖōā āŌŁ ĆĀŦŦĬ Āñ ɾŦ ĆĖŦā ĀŌŌŌā ĶĶĬ ĄŌŌ
 ŦDZāzy ŌŦ Ĭ ĆŌŦ Āñ ĀŦŦĬ ĴzĀĖŦŦ ĶĶzŌŦŌ BŌĀŦĝ ĆDZŦ Ćñ (ŦĀĀ8Ōā
 J āzĤĖōā āŌŁ ĀŦñĄŌĬ Ŧōā ĴĶĶā ōĀŦŦjā Āñ ŬŦŦzŌōā ĄĤĬĬā ĴzĀĖŦŦ
 .ŦĀŦŦŧ ŦĤĀñ āĄĖĖōā āŌŁ ŦĤ ō ĄĤŦŧ ĆŦ

ĀĀqĀĒŲ ĀĀqĀ Ū ā ĀqŌōā īōĒ ēĒō Ź ĄĀqĀĒē Ā Ē ēōōp j Ų lTq̄ dŋ ɸīHōs
 ázDZs yĒz ĠQqōā Ōōē IĤĀ rs ŪKĴŌōā Ź dĴsāēōā yYz Ų RĤē d₃
 dĴsāēōā àĀā dŋ ɸĀŌōs ŪPĀñ ŲĠQĴō dĴsāśā Ź ŌāĤĀōā Ōŷk Ōŷŋ
 .tĀq ŲĒĒĀŲŌz Yōā gĒĤΣā ġĀĀŌōĀē ġĒEQ Yōā

ĞĖŮ8qōā zŷ cāĤuōŮ î Āğ yĀ3 jāzĀēōā āōĒ zŷ ŞgŸtā dŋs
 žĀĤuŷō sĤĀŋ ŪĀTŸz 8zĤRōā àşĀā lđō ŪğāōĀĀōā ŒŌT ĞĤŷ3qā
 Āŋş ŪŸĤzŌōā žŧQDztā Ž jāzĀēōā ĞĤĖGŭ ĞĖōzŌn d3 ũĭĀĀōā
 ğĀzĀōā d3 ĀĖĤGōā FĤĬōā ĀTŸĀĭŭş gōĀĀōā ĞĖōzŌn dŋ cŭz3
 .ĀTŸŷ 8ōĀĤōtā ğŕzōzķşĒōās

ĒĤv̇ŋ

ȳĀĀ8ōā Ž ŌĒē Āŋ R̄Ĥā

Čē ÈĤĭā ŷȳĀ ḡōāĀŌōā ĀĒāāĒ3Ů R̄Ĥā Ž ĠĤQĀȳŌōā ĠȳĀĤŌōā Žŝ
 Āqūŋ đȳ QĀĤĤQĀ ōĀŌŋ ŷččcd' ĤĤĒĀ Ďč Ĥȳȳȳ ħĤČđ'čĐ ḡĀĤŌōā Bā
 ŌŌĤȳ NĒĪŸō - kŪāĠōā ĀĀĤōāĒĠȳ ĵāȳĀ ĊKTȳ Ĥŋŝ - ĵāȳĀōā āŌĒ
 :ĵāȳĤā ŪdzĀĠŌōā ŌōĀȳ āȳȳΣā

(Č)đĀĀĀĤōāĒĠĤĤĤ kĤĤŋŝ kĀōŮ

gKĒŋ ōȲŋ āŝĀŋ đĀŌōā ōĀDZĀōĀā ĀĀQĀĀ ĵŮ ĀĀŋ ĵĀĒȳqā Ēḡ đŋ
 Ž Āȳē ĀĤŌĀ ōāĀūqāŝ dzĀȳā Ġōđ ĵŮ ȳŮ Āqūŋ ḡĀĀŝ Ĭȳ ċĀĒḡ
 kāĀŌȳā kȳōĀĤōā ȳȳ ĀĤĒ ŪĒĠĒōā Āŋ 8ĀȳŮ ȳŝ ŪdzŝĀȳā đDȳ
 Āō ŷȳŌŝ ŷĀē Ÿōā ..Āqūȳā Zēȳȳā ĵȳȳŮ ōȲŋ đŋ Ōōāŝ ŪĊĀŋ
 ĬȳĀȳ ŝĤĀŮ đĀKȳŌōā ōĀĀĒŌ ĵȳŌĀ Āŝ ŪĒĒŪōā ĀōŌōā ĒḡĀō
 đŋ ĵŮōŝ ŪdzāĀȳā đĤŮ ōĀĪĀ ȳ Ġḡ ŪōĀĤŮŮ Zēȳȳŋ ŌĒDȳĒċ đŋ
 Ōōā ÈŌȳ ȳŮŮ ĤŮŮ ȳŮ ..ĊĀȲĤĀ ȳŮ Ēz ȳȳōā āŌĒ đŋ ĀȲĀ ŷȳŌĀ
 ŝĤĒDȳĪŝ ŪĒḡ ṢĀḡŝ NĀŌĀŸō ŝĒŌāĤŝ ĤDȳē ōāĀūqā Ž ȳŮȳ ŪŝŋĀŲ

ĶĀȳŌōā ŌĒŮ kā žōāā FĤĪ Bȳōā ŷāĀĀŋēā āŌĒ Āȳŝ ŪĀĀĤōā āĠȳ :Āāŝē Ġōȳā (Č)
 .ŝŋĒḡŮ

ðÁÀú ðŋ kÔÏÁŧā gKè ÔĴŋ ƧèüQōā zŶz lTĴğs ŪgÁzāzōā òÁEDZQō
 .ðùzōā āŎL

kŧŶz BŮ KÎŧ jŮ ŌGē ĠŪĒĒōā ĠŋÁŎŧā ŌŎL ðÁŪzŮ ðŋ ĀŌ Áē f j ĀŌ
 òÁf Ž gĀqūŋ ĠĀĀz āzTλ Yŧz ŪĠĀùzōā ĠġĀĒōā Ž ðĀāŌĀē
 Áē j ĀŌs ŪŷĀĀ8ōā ĀĀĤŌāĒGz kŪāĠōā ĀĀĤŌāĒGz ĀZs ŪĀŧTŶŧz
 jzŎĒēs ŪĀŦĀΣā ĶĴŌŌā ÑĀŌĀ Ž òĀDztā āŎL Ž ŷŶzŮ ĀŧŌGē
 ðĀŌōā ðŋ ŌĠŌŌĒŧā Ž Āŧŏŏā zŶz KĒL ðŋ - !ā ōĀì jŮ - ōĀĀL
 .ĴĤÎōā ŌŧĤŌĀē āsĀTQìā

ŪKĴŌōā KĴā ĠŧĤŧ ðŋ ðĀĀĀĤŌāĒĠĤōā ðĀŎL zŶz !ā ðŋ ÁŌz
 ðŋ ĴdĀŌĀē ĀŧTĀùs ĀĀĀŔē BŮ ġĀĀŌŧā ðz ĀŧTĠŌĀ B BŌōā Āŋjā
 ðĀŎL Āqūŋ ĀŌā Ž ĒTèŮ ðŋs ŪĠĤÎŌŧā ĀŧTĀŧzŮs ĀŧŏŧĀ8Îŧā
 jjs ŪĒġās òĀŌŋ Ž ĀŧĤDZĀŧèŮ jŮ ĤĀŌŧ ŧŧ ŪgKĴŌ Āŧj kŶDZĀōā
 ŧŧĤŧĠē !ā ŧŮ 8ĀĤĀ ŧŧ ŧŧĀĤŋ ĀĤŪŌèā Āŧ KĴŌē ĀŧŏŮ pĀē ŧŧĤĀŌĀ Āŋ
 .ĀZŏĀŪz BĀĤŧs

lTŋ ĒŧĀDZ BŮ ġŏĀìŧā pĀŪŔŋs ŧŋĀŷŋ ƧĒĀŧ ĒDŮ ŌŏŌŧs
 ĠèĀŋzĀā¼ pĀĀf ŧŧz ĒŷŮ jŮ zŧŪŧèŮ Āŋs ŪjŶDZĀōā jĀŎL ŧĤŶĀ
 ĠĒĀŋ ĴŶĀ f ðŋ zŶz ŧĀĀĠ ĠŶŪŌŧā āŎL jzŌĀ Áēŧ Ū-ĠŧŧzĀĒōā

Z'YU' دن JzA'ùāzη φEz 3tQz BÓōā JĀŌtā zLs ŪĜEQΛZŌōā ĞEQāZΛĒōā
 ĞĀĀW qāĒgĵā ġĀĀDzt ĞηĴ ĞĪēĀη φōYn dzĀŪkŝ Ū āōĀĪtā
 QŌL ġĀTQīā QŌg ŪĜEtĴ sŪ ĞEYŦ qāĒgĵā QŌL ĶφĀō dāzè ŪĜŌYŪη
 sŪ ĶΛzŌōĀā JĒŌΛ دن ĞGŌŪ Ğg ŪgĒ3 ōsā Ž ĀTQEŌ tāēŝ ĞEQāZΛĒōā
 ĒĒW φĀĀĤĥ fĀŌēŷ ŪĀTzĀĪQŌf ĞEQāZΛĒōā JĀŌη d3 ōŪĒΛ ĀĒŝŝĀΛ
 3āāē ĶĒō kŪĀĠGōāŝ yĀĀ8ōā ĞEQāZΛĒō ĞGŌŪ ĒŌz ŪĀTŸ3 QĀŌzŝ φQzĀŌŷ
 ōĀĠŌŷēŝ gz3Ēē dŌŝĀĠGā دن ĀŌĀHŪŌŪ Jj ŪĬŸēqŝ ĠŌŪĀtā ōsā Ž
 دن ĶΛzŌōā 3ēŝ zŸ3 8 ĀĤŌōā JzĠ3 dŌŌōā ĀtĒē f ĶΛzŌōā 8zĒr
 .ĞEQāZΛĒōā ōYn

ĞEQāZΛĒōā d3 ŸŝŝŪ ŸēĀηzŸāā دن φŌĤ2 KĠĤ ŌPŪ ŌĤŝ
 ōāĠQkŝ ĀĀRŌōā ŌŌ φā dzĀŪkŝ -Ā8Ōη JĀtĀā¼ ĀĒūā ĀT φĀŌŝ ĞEQΛZŌōā
 ĞE3ĀtQDZfā 8āĴ3jā ʔzè āŝĒg JŝĒŝ Ġ3ĀDzĪā ōĀŌzjā φōYn
 YΛzŌōā 3tQDztā 3ēāzō sēĀŌĤqā JĀtEōā āŌL ŌĤz ĀŸ ŪĜEQΛZŌōā
 Ž dU :ŸēĀηzŸāĒōā āŌL ōĀŝ ŪĠĪēĀtYō ĠgŝĀŪtā QĀĀRēŝ
 ġĀφzŌĀŌōā QŌL dŌŝ ŪġĀφzŌĀŌ ĀTŸ3 EYŪφ ĠĒĀ8ōā ōŝĒōā RĤā
 ĀĀRē sŪ tĀĀŌŌēā sŪ tĒēĀĒē sŪ tĒāāŪ JĀŌ ōāzè kĤη JŪĪā ĠŌŌĀŌη
 ŪĠŪĪjā gāĒĤŌŝ ĠgZŌĀη ĶΛzŌōā Ž ĞEQāZΛĒōā dŌŝ ŪĠĀŌz

Ātō ŪĀĀRŌōā Z̄YQʻ Žs ē ĀŌāōā Ž dzʒQĀtā ā ĀGōā ĠĒĀĒĒā dñúġs
 .tRĀŪ ĠŌŌĀĠŋ dġāšā ōĀĀĒ j Ū

r Ū ĀĀĒ ŌŷŋŪ r : ĀtT ōzēz̄ yĀĀ8ōā kŪĀĠGōā dĀĀĀĤōā B Ū ázĤ
 Yōā ĠtŷŌōā ʘĒs ŪĴŌz̄ (ĴĤĀōā Z̄ŏ Z̄ŏs) -pĀŌŷ pĀŌŷ¼ Ġtŷō
 dzsĀōā z̄z̄ Ōōās ŪĀtōŪĀz̄Ū Ġā ĀōŌġ j ĀŌŋ Ōō Ž Āz̄Āz̄ āāĀQĀ
 dġ ĀtQĒtā ōĀŪĤōās ōĀĀĒōā z̄z̄ ŪĀ j ĀĤQġġ Yōā ĠĠĒŪōā Ġz̄ĀŌōā
 j Ū ĀtŌŌg dñs ŪĀtŌā ĀĀQĀŋ j Ū ĀĀŌg dġ ŪRĒ ĠGōā BāĀĵā d̄z̄ QĤGĀ
 ĀtQŷs - ĀtŌĀĀt̄ Ž !ā ōĀŪ - ĠŌĀĴā ĀtŌQŌĀŪ z̄z̄ ĀtŌĀŷs ĀGŌ
 ōĀ8Īŋrā z̄z̄ 8z̄ĒRōā ōĀGŌŌēās ĀtŌkĀĒqāz̄Āēā ōĀ8Īŋrā ĀQĀŷ j āŌŷōā
 ĀtōĀŷt̄ ĠŌĀĪŋ gKžō dġāšā dñ lġŋ lōs ŪĀtŌōĀt̄z̄s ĀtŌkŌĀ Ž
 ŌĀĪtā dzĀŌōā ŌōĀtā ázt̄Σā ŌŌz̄ NĒĪōā ōĀŌŋ z̄TQā .-ĀtŌQĒqāz̄Ās
 .Ġŷz̄ Ġēŏ

(C)öYŦöā Ğzøāş ğÄDzì

...BÆŸā dn žæĀAōā ōÄDZÄōā d3 ĀAōÆO lō

...BÆŸā ōĀÊφ dn žæzy ğŪĀā d3 φÆHuφ yzEōāş

dn Ÿájā KĜĤōā āŌL Ōt3 Ān ŌŌā öYŦöā Ğzøāş ğÄDzì UL
öYn dn Ōōāş ğŌĀĀōāş ğÄĀĀ ĒŌĤĀ KĜĤ žTz ..ĜŸP jĀĤn
ŌŦöā Ž āāÆŦnā ĒŌĤĀ KĜĤ žŁş ...Āŏ ĜŪHuġā ĀŦŦā Ž ĀŦŦē3Āz
özù ĜŌġYŦn ōÄDZŪ ĜŦYŦ ĜĀĀĤōā ĀTzş öYn dn Ōōāş øŏāzōā
ōĀĀ B jĀġ ŌŌāş ŪjĀĀōā dn jĀē ōĀĒā æŦnā BŌōā æĀġā æĀġ3
lèrā æĀāġū ōĀāŪ d3 ōŪÊŦ ōŌāġ yĀŪ ĀnāşŪ Ĝġ ōŌæŦn ĊāāĀn
ğĀĜŦŦā ž3 şĀĜn ĀŦĀ3 ĀĜĀġ jzŌĀ r ŸŌŏş .şĀġş ĜŌĀì
Ž ĜÊĒāōā BĀĤā ž3 øzĀōā ōĀŌŪā yzŌĀè ŪÆÊHuž ZūāzĤōāş
:ŸŪĀ Āġēz ĀDZztā ZĀĤŦōā öYn dn ĀŦŦēŌĀì ĀŦĤ ĀŦāzDZ

øşĀĤā yĊĚċċ yĀ3 BÆŸāōā æŦŪ ġKĀn ĜŸĀĀā ġÆÊōā ġĀŏş
Ž ZĀŌōā ĜŌĀĤn BŪ ĜĜÊφ -ZĀŌōā ĜĀē¼ lèā ĶĀzŌōā NĀŌĀ Ž
ġĀèŪ Ž ġŪĤş ŪŏāŦŦ ĶĀzŌōā lŏġ dzĜŌōā ōŌĀn NĒĪōā æT3

NĀŌŦā ēēDĒ lēŦ āĀĤōā ĒĜōā ġÆĀDZ Ž !ā ĀŦŦŦ āŏāş æĀ3 ZŏŪŸŏ ōĀŦn (Ċ)
.yĊĚĚē/ċ/Ċđ

yzǵǎṭǎ ĀṬDZsĀk Qlǵ ĀŌGη Āt3 Ž .ĠΣĀò ĠDZsà ĀṬQDZĀnū ĠΣĀò
 yĀ3 Bsjā ĠṬĀĤōā āĀΣā ŌAṛ Ž yĀA8ōā ĀĀĤōā ĄG3 yĀAd Ąpū
 ā Ąǵ yĀ3 ĀṬDZāsà JĀōs ŪĠtPēŭ ā Ąǵ yĀ3 Āóǎrs ĶqĀŌz ŪyČĚČd
 ĄŌz ŪyĀΣās JĒΣās Ązā ĀṬQĤŌĀĭ ɹŷ3 ÈŌ3 Āη āŌL ŌĤōs ŪĠṬĀ3
 òYΣā ZĀĀĪōā ɕəəŋ ĄĒĒō Ž ĀṬDZsà ĄqĀĒk ŪLs ĶqĀ3 Āη ĶqĀ3
 ĠĀĤGōā ĠŌĀΣā Ķŷs Bsjā ĠṬĀĤōā āĀΣā Ž āāəjā ĶĤū yzĀ
 Kñ ĀṬDZsĀō ĶqĀŌz ŪĠŌŪtā Bŭ gĀΣā JĀĀĪ ĶqĀō Yā ĠĀŌDzŌōā
 .ōāĀRōās ōāĀĒōā Ž ŌĀĪ

Yá Bŭ gŌĀθ Ž ĀĀĒōā Bŭ ĀṬDZsà ĀŪRĀ ĀṬDZāsà ḡĀĀĄ Žs
 gʒŋzŋs gʒʒŋ) ḡĀā qYŋ ĀT ZĀĀLz ŪŌĀL yzŌHŭtā ōĄŌōā ČĀŌYĒō
 dŋ JĲē dŋ JL (ZèzĤs ĄṭṬs ĀĀĤōāĄG3) ársŭ ĠYŋs (ĠĀĒŪs
 Qlǵ ŪŌāŌŭ ŪHŌōā ɹzŌĒtā ɔĄŌ Ōōás pK8ò ḡĀzzōā dŋ ĀṬQĀŋā
 ĄĄĄĪōā ōĀṬēqā sŭ āĀqzĀqJĀō ŪpĄDZ ŪĒĒā ōāā dŋ ḡzɣ ŌĀŪōā JĀō
 Ąpū ĀĀĤōāĄG3 JĤōā zL ōĀḡjā ĄĒársŭ ɣŌŭ JĀō ĄŌs ŪsqĀḡŭ
 ǎĀDZŋ ĄĒĀŋ 3ĀŪ Ġḡ Ķ3ŋs ĶāĀz ŪpK8ò ōāĀ ɤ JĀōs .yĀA8ōā
 JṬṭ3s BāĀŌŋrā JLĀĀŪs Ū3ĀṬQDZrā JLŋzRḡ Ž āzĤŪ ĠYŋ
 ĀĀĤōāĄG3 yŭ ĄṭqĶ ĶqĀō ĄŌō .ĶĀzŌōā ḡrĀDZŋ dŋ āzqĀŌz BKĴā
 ĀṬDZsà JāzĀ Jŭ Ġḡ yĀĒ Kñ ĠEDZsĀōā ĶĒā ōĀt3ūā ĀṬĤĒŌā yĀA8ōā

ĖĤĤ Ū!ā ĀTṙó ŪĶĀō ĖŌz ŪĈĀĖ è òYn ĉāzāŭ Ėŷ8ĥ B ĀŋĀĤōā
.gósŌĤŋ ĀĈŪ lqó JāzĀĖōā zŷ ŌZ ZĖr ŌŌō yĀĤŪōā

ĜΣĀò Ĝāŭāzĥō ĀTĀ3 ĀŋŪ ŪĜDZĀō ĜĖQĀzŌōā gŭĀĥŵ sDZāzy āŌĻ JĀō
sĥĀŌQĖĤ ĶĀzŌōā ōĀĖgŭ Ž (BĀDZĀTā) BāĀĀĉā ?āĀq ĖŌz ĀTĀŭs ĖŌ
Ž Āṙjā ĀŌŌōā Ž ĶĀŌHŭŭtā ĶĀzŌōā ŌĻŪ lĈāzŋŭ gĖDzĀō ĀTĀDZō
yāzġĀtā ?zè òĀDZĀōā dŋ ĶĖĜōā Ž dŌĀ Bs yĈĖĈĉ yĀ3 ōāĀTzā
-ŷĜĤĖr Āōā ŌŖĀŭs lŌōĀĤŭ dŧ¼ :ĀT òĀŌz ĀTDZā ĖĖŌi yĀĀ8ōā Ūŷ
Āŭŭs dzsō Ū!ā ĀĀŵ¼ :āĀĖŌgās Ōōzĥs gōĀĖDZs Ĝ3ĀDzĭ ŌŌā ĶĀŌŌz
JŪ pōzDZŭŋs pōzŌĬŋ ĀĻŌŌz -ĶĀzŌōā ŌĻŪ Ōŭāzŋq ŧĀzās ŌŖŋŪ
.ĈĀŭs d3 t3Āzā ōĀĀĻ ĖTĬŖĖĀz !ā ōĀi

ĀĻĖTĤŌĀ zĻs - ĀĻŌĀDZ ĖiāĀōā ĀĀĤōā ĖĜ3 lĤōā BsĀĀ āŌĻ ĈāĖd Žs
ĀTŖŋĀTĭs ĀTŖĖĀĤ dĖġs ĀōōĀĖDZ d3 - ?Āŋjās ĜĀĖĀōā Ķā ĀTŖĀāās
Ž ĀĈāKDZ ?Ėō dĖΣā ĀĻĀōā jŭi āŌĻ JĀōs ŪZōzōā āzĀĀ Āŋ
.BĀĖōā !ā ĖĜ3 ĜĖġĀr Ž ōĀĤŭĖĀōā Ž ĜŷĜōōā ĜŌŪĀŋ

yĀ3 ĉ8ŷŋ dĖōā Āō ŋŷā ĀŋĖĀ3 Ĝġ ĶŖ lŷ Ĝ3ĀDzĬōā ĀTġsō ĀŋŪ
Āĥŷ ŪĶĤĖŖōā ĀĻĀq Ėĉ ōāŌĀġ ĀĻĀĥ3s ÒĖĜōā ŪĉĀĤōā òYŖġrī
ĖŭĀĀŋ ŌŌō āĀŖĤā ĬĖQĀŖŵ ĈztĤŏĉās ĀTŖĖā ŪĉāĤōā yĀTĀōā ĀōĀ3 lĻāā
d3 ŧĀzĖŷŵ gK8ō dzŷĖ ĜĤŪĉ ĀōōĀĜ3 ĶŌ dŖŖŌ ĶĀō ĶĀzŌōā

Ōē - ĀTĀŷŋŭ BĀQĤĀ BŌōā ōĀĠŏŕā dŋ ǣĀēſ ŪĀĒĀĀġŭ Āġĵ ÈĀĀōā
 ĀTāĪŌŌē ġŏāĀē ĀŌŷ ŪZēāztā ŒŌĒ Ōŷŋ Ž - ōāĒĭĵā ōĀDZĀōā BĀQĤĀ
 Āŋ Ƴŷōā ĀĀ¼ :ĭŏ ĠĖŌĵ ƳĒſ ĀTŷŌē KĒēĀĀĤōā áŷĀēā ĀTŒĒĀē dĒġſ
 ĬTĀŋ ĵĀŌ Ātŷ -ĶĒĠōā dŋ āŷDZĀñā ..āĀōā ġŷēā ŷŷ ġKd ĬŌēŷ
 ĵŭ ČĀŌōā ŪŌĀŌŷō ŌĀĵŭ ĵŭ ĀĒĒĀtā dŋ ƳŷĤŏſ ŪKĠāñ āŷĠHĒēŷā ĵŭ ŕŭ
 .Ĳŷſ ĵĀĤŋ dŋ ŪĠAQĒĒ ĵŭ ! ā ōĀĭ Āŋ Zēŷtā āŒĒ dŋ ŪĠAQĒĒ

ŒŌĒ Ōŷŋ ĀTāĒĒēſ ĀTĀDZĀē ĠŒĀŌ ĠŷāĲ ĶĲŌŷŏ ĶDZĀñŭ ġŪĀŋā ĵŭ
 ŌŏŌŏſ ...ſŷĀŷĲſ ĀT ōĲſ ŪŌĒſā ĀŌŌŏē ġĀĀĒDZ ƳT ĠŷāĤōā
 ŪĠŒQĲŌŏā ġŷĒĠōā ĠŌĀē ĬĒ ŌĬŌōā ĀĒĀĀDŷſ ĀTĠĒĭ dŋ ĀĀĒĤŷŏ ōĀſā
 .ĠŌŒŷŏ ŷtſſ ŪĀĪŷŏ āŷŷŷſ ŪKĀŷŏ Ġŷŷſ

ōĀĒŋ Āŏŏ ōāŷDZ Bŭ ŷĀĀŏā ĀĀĀĤōā ĒĠŷ ŷŭ ĠŷŷĀĀōā ġĀĒĒēā ĶŷŌŒā
 ĀĀēŷ dŋ ĀĪŷ ŌŏĀŷōā Ēŷāztā ŪŒĬčđČē ŷĀŷ ōāŷĭ Čđ ōŏĀŷā ĠĤŷēā
 .ČĒĒē ŷĀŷ

.čĀĀDZ ĠĒĒĒ ĀTĀŌēāſ ŪĠĤēāſ Ġŕŏ ! ā ĀTŕŏ

ŽāĲā ! āŏāēā ŌĒĤŷā ĒĠŷ.ā

gŭĀñā ĞĕŌÁì òYş - òāóŭ ĆÀÎŭ Ż BŌōā ı òĀŏtā āŌŁ ÈŌĤŁ
 ĆĀĤñ ĠŌā ċĕĀōāş ŮŁş ƣ ZĒŌ ŪŷĀ8ōā ĀĀĤōāĒĖĴ ÈĀŭ Ž ĞĚĀŌ
 .ĠĀĒōāZōā

ĠĤŕĕş òYş ĀT ĴĀŌ Ÿōā ?Āñĵā gŭĀĤŏ ?Āñĵā ĞĕŌĀĬōā Āñŭ
 ĆŖĕĤĀŌZ Ž ĆŭZāāş ċġĀĀŌ ĞŌĀĀì Ćāŏā ĞŌĒŏ ŮTz ĀĀĤōāĒĖĴ ÈĀŭ Ž
 ĒĤŦ ġŏZŭ ĆŖDZā :ŏĀZzōāş ŌŖĀŏĀĤ ĀT ĆĀĒĀ Ĵŭ ZŌĀŖĒĀ ƣ Ÿōāş
 zēā ĀĒKzzċ Bŭ ĞzĀŕŭĀĤ ŪĶŭZŭş ĶĀZş ġĒŏ Ÿōā ĴĀŸĒōā
 ĴZ Ķñ ĶĀŌ Ēēş ŪĠĀĀĤā ĞġāĀōā ĆZ ĤŖZ ĞĒĒĀōā ĞġāĀŏ BĀĒĵā
 ĞĖĖġ ŪĬŦĤñ ĞĖŭ ĀŏĒēŸZ ĶĀŌ ĬŌZ ŪċŖŏ ĞŸŏ ƣŶZ ĀŦDZĀŌ
 ĆZ ĬŸŌŖċ Ūē Ēġŭ ĀŦĤĤĒĀ Bş ŪĶŌĀōāş Ĭ8ōā ĶĆŌōāş Ķ8Ōōā ŌŌŸŏ
 .şŭĀĒġŭ gŭĀĤā KŶċ ġĀĒŸĒĒ Ćñ ZĤŖDZĤā Ž Āñ Ĭŏŏ ŏZĒĀ Ēġŭ

şŭ ĶĀŏā ĀŦĤZ 8 ĀĤĀ B ŪĠŕĕZŏ ĞŸŌñ ĠĀĒĖŖñ ĶĀŌ Āŏŏ
 .ĠŭĀŌŏ ŮŁş ƣŭ ÈĒŖ

ĠŖŖĀZŌōā gŭĀĤŏŏ ĆŸĖ BŌōā ŽĒztĀōāş ZāĀōā ŽĒztĀōā āŌŁ ŌŶñş
 Ĭŏā òĀŶñŭ ĶŖŖĀZŌōā ĶĤDZĀĀōā ĶĒ Ž dzĀDzĀōā BĀĤñ ŖĤĤ ĠŖŖŖ
 .Ćŭāzñŭş ŷĀ8ōā ĒŖŭ ĀĀĤōāĒĖĴ

3DZāÀtǎş óǎĀÔtǎ

Ž ĞĀĤGōā ġĀĤŪÔtǎ ĽDzĤŋ - ʘŋşĀōā ĀĬGōā Ąpŭ -č
 ŖĤzÓōā - ĞEQĤzÓōā ġĀĖŵĀōāş qzĤGōā ĀōĀŋ - ŖĤzÓōā
 .ȳČĚĚđ

ĀĬĀŶō ĵŶŶā ĀŌō - ōĀŋĀŌōā - şĀĖē zǎŭ Ąpŭ ĵĤŶz zǎŭ -č
 .ȳČĚĚē ŖĤzÓōā -

- ŸĀĤōā āĀŌōā ōāá - ŖĤzÓōā ŷĀŬ - ʘŌĀĀĬōā Ąpŭ -đ
 .ȳČĚĐđ' ĀŌŋ

ŌĀĀΣā ŖĤzÓōā ÑĀŌĤ - ĞĤŌĀğ zǎŭ ʘĀŬŌŋ Ąpŭ .á -d'
 - ŌēŸĒōā ġāæ - Bşĵā ĞĤĜŪōā - (ČĚđĐ - ČĒĐć)
 .ȳČĚēđ' ŖĤzÓōā

ĀĤŦ ŪBzĒŶz ĀĤŦ Ąpŭ ŪŸŶĤōā !āĀğz Ąpŭ .á -Đ
 kŵĀş Ž ĞEQĤzÓōā ġĀĖŌĀĬōā ĽDzāĤ āzŋĀş - BşĀæ
 .ȳČĚĚē ŖĤzÓōā - ZŌŵş

đŋ ĞŋĀĤōā 8Āşşĵā ġĀāā ÑĀŌĤ - 8ĀşşŦ ĞŋĀĤōā ĞŵĀŋĵā -đ
 ŖĤzÓōā - ĞŋĀĤōā 8Āşşĵā ġŵāāş - øĤČĎĒĒ Bŭ øĤČĎđē
 .ȳčććđ

gKè : ʁAɛzōā ōĀŪHōā ŌDzè - 8 ĀɛsQō ĞŋĀHōā ĞŋĀŋjā -Ē
 ĞĤĠŪōā - ȳčččč - ČĚĐč ȳĀȳ đŋ ġĀĀɛzōā kĀɛzōā
 .ȳčččč ĤĤzŌōā - ĞŋĀĤōā

(Ē-Č) ōĀĀDZjā - BĀĤā đŋ jzĀĤ ĤŶĤĤè - ġĀĠĀōā ĤĤ -ē
 .ȳčččĒ Ġġ ȳČĚĚē đŋ ĤĤzŌōā -

gKĪȳ NĀŌĀĤ đŋ ġĀĤŧ - ĞŋŶĤōā ĞŋŶè đĀ ĀĤ ĤĤĀDZ -Ě
 ĞĠĤĀĤ ĠĤĀŌōā ĠĤŌzŌōā Āĕjā ĤĤĤ ŪĠĠŌōā Ūȳ đĀ ōŪ
 .ĤĤzŌōā - ĀĤĀŶō jĀĤĤĀĀōā ĠĠĀĤ - ĀT

- ĠĤĤĤè ĠĤĤĀ ..ĤĤzŌōā - ĤĤĀĀqā Ūȳ đĤġ .Ā -Čč
 .ȳČĚĕč ĤĤzŌōā - ȳȳŶĤōā ōĀĀ ĠĤĤĤŋ

- ŪĤĤĤōā ĤĤzŌōā NĀŌĀĤ - ŌȳĀŋ NĤĤōā ZŶŋ kĤġ -ČČ
 .ȳČĚđč ĤĤzŌōā - ōsĵā ōĀzā

ġĀΣā Ž ĀĤKŧkŧ ĠĤŌzŌōā ĠĤŧzĀĤōā - ĤŋĀŌĤā ĀĤ ĤĤĀŋ -Čč
 .ȳČĚĕđ ĤĤzŌōā - Bŧĵā ĠĤŪōā - ĠĤĤĤōā

ĤĤō - ČĀĀĤā ĀĀĤĤĤĤĤ ĀTȳ jĀĤŶĤè ĤȳŌŋ ĀĤĤĤō -ČĎ
 .ŪŶĤā

ČĀĤŪŌōā ōĀĀ - ōĀĀĤōā āzāŧ ȳĀŌōā - FŶDZ kĤġ Kȳ Čđ
 . ĀŌŋ - ĀŪĤ - qĀĀŶō

ĜĤpĀžōā ĜĤĠŪōā - ĶĻzŌōā ÑĻŌĀĳ ħŋ - jYtĪĪōā āšāĀŋ ZĤē - ČĎ
 .ȳČĚēđ ĶĻzŌōā - ŌēYĒōā ġāē -

ÑĻŌāzŌōā ĜYāĪŌt jšĀŌōā CzŌĳ - BKDzĤōā ĀtT fĀò .á - Čđ
 .ȳČĚēĒ ĶĻzŌōā - BKDzĤōā ĠĠŌŋ - ĠĀĀYĤāš ĠĀĎZTā

ĜĤĠŪōā - ĀŌāŌĀDZš ĶĻzŌōā - ēĀŌĴā ħĒHtāĀĠ dzŋŋ .á - ČĒ
 .ȳČĚĒĎ ĶĻzŌōā - ŌēYĒōā ġāē - Bsjā

ŌāĀĠĴ - ōYĻ šĀΣāĀĠ 8šŪŌš ĠšĀōā ĀðĀp ŪēĀĠĀĠĠ - Čē
 .ȳČĚĒĒ ĶĻzŌōā - ĶĻzŌōā ÑĻŌĀĳ Ž ĠZĀġ

- Bsjā ĜĤĠŪōā - ÑĻŌĀĳ ōĀDZŌ - ŪDzēYŋ dzĀŌĀĠĠĠ - ČĚ
 .ȳČĚēđ ĶĻzŌōā

ĜĤpĀžōā ĜĤĠŪōā - ĶĻzŌōā ÑĻŌĀĳ - ĀĒĪĀōā ĀĀĀĤōāĠĠ ÑĒĪōā - čč
 .ȳČĚĒČ ġšKā - ġĀΣā ĠĠŌŋ ōāā -

ĶĻzŌōā YĀĤōā 3tŌDztā ħ3 ġāĀrĀT - kĒġ ĀĀĤōāĠĠ - čČ
 .ȳČĚēđ ĶĻzŌōā - āĀŪĀē ōāā - ĜĤpĀžōā ĜĤĠŪōā -

ĜĤpĀžōā ĜĤĠŪōā - ĶĻzŌōā ġŪĀē ĀĒ ħŋ - ŽĀΣā ĀŌĀŋ !āĠĠ - čč
 .ȳČĚēč ĶĻzŌōā - ÈĠŌōā ōāā ĜĤĠŪŋ -

BāĀjā - ŽĀĴā !ŌĀzā !āĠĠ ħĒHtāĀĠ .á - čĎ

l3á óáf Ž kŕqłzÓöā kłĚHuŧŸö öĀzžöā ŐDzè ..Ř ěGöā

.ȳčććđ ĶłzÓöā - Żóúťā - ĞĚHuŐöā ġĀŋĖĹā

gŎñžĀöā - ŽāĀĹā !āŏĀzā !āĖģ dĚHuťāĖģ .á -čď

jĀĖŕĹ ĀĖŕſ ĞŸāģ gāĀŏ ..jĀŧŹĤöā ĀĀĤĥöāĖģ āĀŁžöāĖģ

.ȳčććč ĶłzÓöā - Żóúťā -

jžĀŋ Ğžžèžŋ - ŽāĀĹā !āŏĀzā !āĖģ dĚHuťāĖģ .á -čĎ

.ȳČĚĚē ĶłzÓöā - Żóúťā - BĀŸā đŋ

- āšĀĪöā ŏāā - ĞŐĖŐΣā ..ĶłzÓöā - ĀĒĀŪöā ŸĀŐģ .á -čđ

.ȳČĚĚđ ĶłzÓöā

ĤĤĖŪöā - ĀŏāĀŸ ĞžĀĖŔöā - ōĀĠĤ đĀ jĀŐŸĀŏ đĀ āšāĀŋ -čĚ

.ȳČĚĚĎ ō ĀĀĀöā - Żóúťā - Bşjā

Ž gŏāĀę ..ĶłzÓöā - ĞĖŕŕzÓöā ġĀèāŏĖöāſ ŕžHuģöā ĀŏĀŋ -čē

.ȳČĚĚč - ĞŖŒŏĀŕöā ŪāāĀĹā

ŊĀŏĀſ gŏĀŔģ ..ĶłzÓöā - dzĀĠŐöā ĠĀŸŸĹā ĞŕžŧĚŋ .á -čĚ

.ȳČĚĚē - ĞĖŕĀŹöā ĤĤĖŪöā - ōşjā ĀŸDžťā -